

ZAVAROVALNICA TRIGLAV, D.D.  
CENTRALA  
MIKLOŠIČEVA CESTA 19, 1000 LJUBLJANA



**NEREVIDIRANO MEDLETNO POROČILO O POSLOVANJU**

**ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D., IN SKUPINE TRIGLAV**

**ZA OBDOBJE OD 1. 1. 2010 DO 30.6.2010**

Ljubljana, avgust 2010

## 1. KAZALO:

|  |    |
|--|----|
| 1. UVODNO POJASNILO .....  | 2  |
| 2. POMEMBNEJŠI PODATKI O POSLOVANJU V PRVEM POLLETJU LETA 2010.....      | 2  |
| 3. UPRAVLJANJE SKUPINE TRIGLAV .....                                     | 7  |
| 4. DELNIČARSKI KAPITAL IN DELNIČARJI ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.....     | 9  |
| 5. POSLOVANJE V OBDOBJU OD 1. 1. 2010 DO 30.6.2010 .....                 | 13 |
| 6. FINANČNI REZULTAT IN FINANČNI POLOŽAJ .....                           | 28 |
| 7. UPRAVLJANJE S TVEGANJI .....  | 35 |
| 8. UPRAVLJANJE ČLOVEŠKIH VIROV V SKUPINI TRIGLAV.....                    | 37 |
| <br>   |    |
| RAČUNOVODSKI IZKAZI S POJASNILI ZA OBDOBJE OD 1.1.2010 DO 30.6.2010..... | 40 |

## 1. UVODNO POJASNILO

Na podlagi določil Pravil Ljubljanske borze, Zavarovalnica Triglav, d.d., s sedežem v Ljubljani, Miklošičeva 19, objavlja Nerevidirano medletno poročilo o poslovanju Zavarovalnice Triglav, d.d., in Skupine Triglav za obdobje od 1.1.2010 do 30.6.2010.

Vsi računovodski izkazi Zavarovalnice Triglav, d.d., in Skupine Triglav so pripravljene v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja. Računovodski izkazi za obdobje od 1.1.2010 do 30.6.2010 so nerevidirani.

Nadzorni svet družbe je nerevidirano poročilo o poslovanju obravnaval na svoji 7/10. redni seji dne 30. 8. 2010.

Poročilo je dostopno tudi na spletnih straneh Zavarovalnice Triglav, d.d., <http://www.triglav.si> in je na vpogled na sedežu družbe.

Vse pomembnejše spremembe podatkov, vsebovanih v prospektu za borzno kotacijo, družba redno objavlja na spletnem portalu Ljubljanske borze SEOnet in na spletnih straneh družbe <http://www.triglav.si>.

## 2. POMEMBNEJŠI PODATKI O POSLOVANJU V PRVEM POLLETJU LETA 2010

### 2.1 Osebna izkaznica Zavarovalnice Triglav, d.d.

|   |  |
|---|--|
| Ime družbe:   | Zavarovalnica Triglav, d.d.  |
| Sedež družbe  | Miklošičeva cesta 19, 1000 Ljubljana<br>Telefon: +386 1 474 72 00<br>Faks: +386 1 432 63 02<br>Elektronska pošta: info-triglav@triglav.si<br>Spletna stran: www.triglav.si   |
| Vpis v sodni register   | Okrožno sodišče v Ljubljani pod vložno številko 1/10687/00   |
| Matična številka  | 5063345  |
| Davčna številka   | 80040306   |
| Osnovni kapital družbe  | 23.701.391,79 EUR  |
| Predsednik Uprave   | Matjaž Rakovec   |
| Predsednik Nadzornega sveta   | Borut Jamnik   |
| Dejavnosti Zavarovalnice Triglav, d.d., v skladu z veljavno standardno klasifikacijo dejavnosti | <ul style="list-style-type: none"><li>• Dejavnost življenjskega zavarovanja</li><li>• Dejavnost pokojninskih skladov</li><li>• Dejavnosti zavarovanja, razen življenjskega</li><li>• Vrednotenje tveganja in škode</li><li>• Dejavnost zavarovalniških agentov</li><li>• Druge pomožne dejavnosti za zavarovalništvo in pokojninske sklade</li></ul> |
| Dejavnosti Skupine Triglav  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zavarovanje in pozavarovanje</li><li>• Upravljanje premoženja</li><li>• Bančništvo</li></ul>   |

## 2.2 Podatki o poslovanju Skupine Triglav

|  | V EUR         |               |        |
|--|---------------|---------------|--------|
|  | 1-6 2010      | 1-6 2009      | INDEKS |
| Obračunana kosmata zavarovalna premija             | 557.091.594   | 566.663.656   | 98     |
| Čisti prihodki od zavarovalnih premij              | 467.425.058   | 473.941.791   | 99     |
| Obračunani kosmati zneski škod*                    | 278.000.042   | 287.094.677   | 97     |
| Čisti odhodki za škode                             | 287.311.264   | 310.015.202   | 93     |
| Kosmati obratovalni stroški zavarovalne dejavnosti | 115.657.826   | 113.399.485   | 102    |
| Poslovni izid pred obdavčitvijo                    | 24.327.447    | 18.133.201    | 134    |
| Čisti poslovni izid                                | 17.924.040    | 11.556.975    | 155    |
|  | 30. 6. 2010   | 31. 12. 2009  | INDEKS |
| Bilančna vsota                                     | 3.076.087.551 | 2.865.980.034 | 107    |
| Stanje kosmatih zavarovalno-tehničnih rezervacij   | 2.314.649.030 | 2.161.764.063 | 107    |
| Kapital  | 498.865.189   | 477.787.692   | 104    |
| Število zaposlenih na dan                          | 5.201         | 5.237         | 99     |

\*Obračunani kosmati zneski škod vključujejo cenilne obratovalne stroške.

## Ključni kazalniki poslovanja Skupine Triglav

|  | 1-6 2010 | 1-6 2009 |
|--|----------|----------|
| Razmerje med obračunanimi kosmatimi zneski škod in obračunano kosmato zav. premijo | 49,9%    | 50,7%    |
| Razmerje med čistimi odhodki za škode in čistimi prihodki od zavarovalne premije   | 61,5%    | 65,4%    |
| Razmerje med kosmatimi obratovalnimi stroški in obračunano kosmato zav. premijo    | 20,8%    | 20,0%    |
| Škodni količnik premoženjskih zavarovanj (po metodologiji S&P)                     | 69,3%    | 76,1%    |
| Odhodkovni količnik premoženjskih zavarovanj (po metodologiji S&P)                 | 28,6%    | 27,6%    |
| Kombinirani količnik premoženjskih zavarovanj (po metodologiji S&P)                | 97,8%    | 103,7%   |

## 2.3 Podatki o poslovanju Zavarovalnice Triglav, d.d.

|  | V EUR         |               |        |
|--|---------------|---------------|--------|
|  | 1-6 2010      | 1-6 2009      | INDEKS |
| Obračunana kosmata zavarovalna premija           | 410.094.944   | 421.828.194   | 97     |
| Čisti prihodki od zavarovalnih premij            | 327.801.053   | 333.853.303   | 98     |
| Obračunani kosmati zneski škod*                  | 196.181.437   | 203.421.131   | 96     |
| Čisti odhodki za škode                           | 183.304.661   | 208.489.905   | 88     |
| Kosmati obratovalni stroški                      | 81.336.071    | 78.209.171    | 104    |
| Poslovni izid pred obdavčitvijo                  | 31.392.585    | 27.534.751    | 114    |
| Čisti poslovni izid                              | 25.305.561    | 21.661.826    | 117    |
|  | 30. 6. 2010   | 31. 12. 2009  | INDEKS |
| Bilančna vsota                                   | 2.657.756.439 | 2.484.573.313 | 107    |
| Stanje kosmatih zavarovalno-tehničnih rezervacij | 2.022.606.620 | 1.897.136.519 | 107    |
| Kapital  | 501.711.434   | 477.389.183   | 105    |
| Število zaposlenih na dan                        | 2.518         | 2.514         | 100    |

\*Obračunani kosmati zneski škod vključujejo cenilne obratovalne stroške.

## Ključni kazalniki poslovanja Zavarovalnice Triglav, d.d.

|  | 1-6 2010 | 1-6 2009 |
|--|----------|----------|
| Razmerje med obračunanimi kosmatimi zneski škod in obračunano kosmato zav. premijo | 47,8%    | 48,2%    |
| Razmerje med čistimi odhodki za škode in čistimi prihodki od zavrovalne premije    | 55,9%    | 62,4%    |
| Razmerje med kosmatimi obratovalnimi stroški in obračunano kosmato zav. premijo    | 19,8%    | 18,5%    |
| Škodni količnik premoženjskih zavarovanj (po metodologiji S&P)                     | 65,3%    | 76,8%    |
| Odhodkovni količnik premoženjskih zavarovanj (po metodologiji S&P)                 | 26,2%    | 25,1%    |
| Kombinirani količnik premoženjskih zavarovanj (po metodologiji S&P)                | 91,5%    | 102,0%   |

## 2.4 Osnovni podatki o Skupini Triglav

Skupino Triglav sestavljajo naslednje družbe:

Obvladujoča družba:

- **Zavarovalnica Triglav, d.d.**, Miklošičeva cesta 19, Ljubljana

Neposredno odvisne družbe:

- **Pozavarovalnica Triglav Re, d.d.**, Miklošičeva cesta 19, Ljubljana, Slovenija
- **Triglav, Zdravstvena zavarovalnica, d.d.**, Pristaniška ulica 10, Koper, Slovenija
- **Triglav Osiguranje, d.d.**, Antuna Heinza 4, Zagreb, Hrvaška
- **Triglav BH Osiguranje, d.d.**, Dolina 8, Sarajevo, Bosna in Hercegovina
- **Triglav Pojišt'ovna, a.s.**, Novobranska 544/1, Brno, Češka
- **Lovćen Osiguranje, a.d.**, Ulica Slobode 13a, Podgorica, Črna gora
- **Triglav Kopaonik, a.d.o.**, Kralja Petra br. 28, Beograd, Srbija
- **Triglav Krajina Kopaonik, a.d.**, Trg srpskih junaka br. 4, Banja Luka, Republika Srbska, Bosna in Hercegovina

- **Vardar Osiguruvanje, a.d.**, Gradski zid, blok br. 8, Skopje, Makedonija
- **Triglav Družba za upravljanje, d.o.o.**, Slovenska cesta 54, Ljubljana, Slovenija
- **Triglav Naložbe, finančna družba, d.d.**, Slovenska cesta 54, Ljubljana, Slovenija
- **Triglav penzijski fondovi, a.d.**, Kralja Petra 45, Beograd, Srbija
- **TRI - PRO, d.o.o.**, Ljubljanska cesta 86, Domžale, Slovenija
- **TRI – PRO BH, d.o.o.**, Topal Osman Paše br. 30, Sarajevo, Bosna in Hercegovina
- **AS Triglav-servis in trgovina, d.o.o.**, Verovškova 6ob, Ljubljana, Slovenija
- **Zenit nepremičnine, inženiring in trženje, d.d.**, Verovškova 6o c, Ljubljana, Slovenija
- **Slovenijales, d.d.**, Dunajska cesta 22, Ljubljana, Slovenija
- **Golf Arboretum, d.o.o.**, Volčji potok 3a, Radomlje, Slovenija
- **Gradis IPGI, d.d.**, Industrijska cesta 2, Ljubljana, Slovenija

## 2.5 Dejavnosti Skupine Triglav

Smo vodilna zavarovalno-finančna skupina v Sloveniji in ena vodilnih v jugovzhodni Evropi, kjer razvijamo in utrjujemo svoje poslovanje.

Štirje ključni stebri našega delovanja so:

- zavarovalništvo,
- upravljanje premoženja,
- bančništvo in
- ostale dejavnosti.

Naša osnovna in najobsežnejša dejavnost je zavarovalništvo. Izvajamo premoženjska, življenjska, prostovoljna dodatna pokojninska zavarovanja in zdravstvena zavarovanja.

Zavarovalniški del Skupine Triglav vključuje:

- v Sloveniji: Zavarovalnico Triglav, d.d., Triglav, Zdravstveno zavarovalnico, d.d., in Pozavarovalnico Triglav Re, d.d., ter
- v tujini: zavarovalnice na Češkem, Hrvaškem, Slovaškem, v Bosni in Hercegovini, Črni gori, Srbiji in Makedoniji.

Upravljanje premoženja je dejavnost družb Triglav DZU, d.o.o., Triglav Naložbe, finančna družba, d.d., in Zenit nepremičnine, d.d. Obsega naložbe v vrednostne papirje, nepremičnine in drugo.

Bančništvo je strateško pomembna dejavnost Skupine Triglav, s katero zaokrožujemo celovitost ponudbe in omogočamo razvoj bančno zavarovalnih produktov. Zavarovalnica Triglav je kapitalsko prisotna v eni izmed največjih slovenskih bank Abanki Vipni, d.d.

## 2.6 Pomembni dogodki v obravnavanem obdobju

Pomembnejši dogodki v prvem polletju leta 2010 so bili:

- Nadzorni svet je na svoji prvi seji, dne 4. februarja 2010 obravnaval in sprejel poslovno politiko in načrt poslovanja Skupine Triglav za leto 2010. Nadzorni svet je na isti seji pričel z nominacijskim postopkom za imenovanje kandidata za nadomestnega člana nadzornega sveta.
- Zavarovalnica Triglav, d.d., je dne 31. marca 2010 objavila Politiko upravljanja Zavarovalnice Triglav, d.d., katero sta sprejela Uprava in Nadzorni svet.

- Po preučitvi poslovanja podružnice na Slovaškem je Uprava sprejela sklep o redefiniranju nastopa Zavarovalnice Triglav, d.d., na slovaškem trgu. Zavarovalnica bo pričela tržiti zavarovanja neposredno po sistemu FOS (freedom of services), podružnica pa postopno prenehala s poslovanjem.
- Uprava Zavarovalnice Triglav, d.d., je 19. aprila 2010 sklenila pogodbo o nakupu delnic albanske zavarovalnice "Albsig, Sh. a." Tirana, s čimer ji je omogočena pridobitev lastniškega deleža v višini 9,9 odstotkov vseh delnic te zavarovalnice po ceni 1.100 LEK za delnico, kar skupaj znaša 95.700.000 LEK oziroma nekaj več kot 690.000 EUR.
- Zavarovalnica Triglav, d.d., je dne 10. maja 2010 prejela sodbo Okrožnega sodišča v Kopru v sodnem sporu z družbo Istrabenz, Holdinška družba, d.d., s katero je sodišče prve stopnje zavrnilo tožbeni zahtevek Zavarovalnice Triglav, d.d., na plačilo kupnine v višini 19.950.000,00 evrov z zakonitimi zamudnimi obrestmi od 7. januarja 2008 dalje do plačila. Zavarovalnica Triglav, d.d., bo vložila pritožbo zoper navedeno sodbo.
- Zavarovalnica Triglav, d.d., je dne 4. junija 2010 prejela odločbo Agencije za trg vrednostnih papirjev o potrditvi prospekta za uvrstitev 30.000 obveznic na ime oznake ZTO2 v trgovanje na organiziranem trgu.
- Nadzorni svet je dne 17. junija 2010 sprejel Strategijo Skupine Triglav za obdobje od 2010 do 2013.
- Na 34. redni skupščini delničarjev Zavarovalnice Triglav, d.d., ki je potekala dne 28. junija 2010, je bil za nadomestnega člana imenovan Vladimir Uršič, katerega mandat traja do 7. aprila 2013.
- Skupščina delničarjev je dne 28. junija 2010 potrdila, da se bo o uporabi bilančnega dobička za leto 2009, odločalo v naslednjih letih. Skupščina delničarjev je upravi in nadzornemu svetu Zavarovalnice Triglav, d.d., podelila razrešnico za poslovno leto 2009. Predstavniki delničarjev so na skupščini sprejeli spremembe in dopolnitve statuta Zavarovalnice Triglav, d.d.

#### **Poslovne združitve:**

- Likvidacija družbe SPCP, d.d.

Dne 2.2.2010 je bila iz sodnega registra izbrisana družba SPCP, d.d., v kateri je bila Zavarovalnica Triglav 100 % lastnik. Na dan likvidacije so bila vsa sredstva in obveznosti te družbe prenešana na Zavarovalnico Triglav. Neto vrednost sredstev je znašala 1.527.454 EUR. S prenosom sredstev je bilo pridobljeno tudi 4.950 delnic oz. 2,44 % kapitalski delež družbe Lovćen Osiguranje, a.d., Podgorica. S tem se je naložba Zavarovalnice Triglav v družbo Lovćen Osiguranje povečala iz 89,39 % na 91,83 %. Na nivoju Skupine Triglav je ostal delež v omenjeni družbi nespremenjen, to je 91,83 %.

- Likvidacija družbe Triglav Netherlands B.V.

Iz sodnega registra je bila izbrisana tudi družba Triglav Netherlands, B.V., Amsterdam. Naložba omenjene družbe v kapital družbe Poteza Adriatic Fund v višini 2.451.638 EUR se je na dan likvidacije prenesla na Zavarovalnico Triglav.

- Nakup deleža družbe Triglav Naložbe, d.d., Ljubljana

Zavarovalnica Triglav je kupila 5.998 delnic družbe Triglav Naložbe, d.d. Naložba v kapitalski delež omenjene družbe se je tako povečala iz 79,94 % na 79,99 %. Z omenjeno transakcijo se je tudi delež Skupine povečal iz 79,94 % na 79,99 %.

- Dokapitalizacija družbe Gradis IPGI, d.d.

Dokapitalizacijo družbe Gradis IPGI, d.d. so izvedle Zavarovalnica Triglav v višini 650.066 EUR, družba Zenit nepremičnine, d.d. v višini 279.125 EUR ter družba Triglav Naložbe, d.d. v višini 374.166 EUR. Delež Zavarovalnice Triglav v kapitalu družbe Gradis IPGI v višini 49,88 % je z dokapitalizacijo ostal nespremenjen. Prav tako je ostal nespremenjen delež Skupine v kapitalu družbe Gradis IPGI, to je 79,41 %.

- Prodaja delnic družbe Stilles, d.d.

Zavarovalnica je v prvi polovici leta 2010 prodala vse delnice družbe Stilles, d.d. (kapitalski delež v višini 14,01 %). Omenjene delnice je prodala tudi družba Triglav Naložbe (kapitalski delež v višini 26,46 %). Zavarovalnica Triglav kot tudi Skupina Triglav na 30.6.2010 več nimata v lasti delnic družbe Stilles, d.d.

### **3. UPRAVLJANJE SKUPINE TRIGLAV**

#### **3.1 Upravljanje Zavarovalnice Triglav, d.d.**

Upravljanje Zavarovalnice Triglav, d.d., poteka po dvotirnem sistemu prek Skupščine družbe, Uprave in Nadzornega sveta. Organi upravljanja delujejo skladno z zakoni in drugimi predpisi, s Statutom ter svojimi poslovniki.

#### **3.2 Skupščina**

Delničarji Zavarovalnice Triglav, d.d., uresničujejo svoje pravice v zadevah družbe na skupščini, ki je sklicana najmanj enkrat letno, najpozneje do konca avgusta. Skliče se tudi v drugih primerih, določenih z zakonom in s Statutom, ter takrat, kadar je to v interesu družbe.

Pristojnosti in delovanje Skupščine so opredeljeni v Zakonu o gospodarskih družbah in Statutu družbe, dostopnem na naslovu <http://www.triglav.si>. Statut ne določa posebnih pravil, povezanih s sprejemom njegovih sprememb in dopolnitev.

##### **3.2.1 Skupščine delničarjev v prvem polletju leta 2010**

V prvem polletju 2010 so se delničarji Zavarovalnice Triglav, d.d., sestali enkrat. Na 34. redni skupščini Zavarovalnice Triglav, d.d., ki je potekala dne 28. junija 2010, so predstavniki delničarjev:

- potrdili, da se bo o uporabi bilančnega dobička za leto 2009, ki po stanju na dan 31.12.2009 znaša 252.529.148, 51 evrov, odločalo v naslednjih letih,
- upravi in nadzornemu svetu Zavarovalnice Triglav, d.d., podelila razrešnico za poslovno leto 2009,
- sprejeli spremembe in dopolnitve statuta Zavarovalnice Triglav, d.d.,
- za revizorja imenovali revizijsko družbo KPMG Slovenija, podjetje za revidiranje, d.o.o.,
- za nadomestnega člana imenovali Vladimirja Uršiča, katerega mandat traja od dneva imenovanja do 7. aprila 2013.



### **3.3 Uprava**

Uprava vodi in upravlja Zavarovalnico Triglav, d.d., samostojno in na lastno odgovornost. Družbo zastopa in predstavlja brez omejitev. Za predsednika oziroma člana uprave zavarovalnice je lahko imenovana oseba, ki izpolnjuje pogoje, določene z Zakonom o zavarovalništvu in Zakonom o gospodarskih družbah.

Po določenih Statuta ima Uprava najmanj tri in največ šest članov, od katerih je eden predsednik. Upravo družbe imenuje Nadzorni svet. Število članov, pristojnosti posameznega člana, način zastopanja in predstavljanja ter prenos pooblastil Uprave, določi Nadzorni svet z Aktom o upravi. Mandat Uprave je do pet let, člani pa so lahko ponovno imenovani brez omejitev. Zavarovalnica Triglav, d.d., ima delavskega direktorja, ki je po položaju član Uprave.

Imenovanje ali odpoklic vseh ali posameznega člana Nadzornemu svetu predlaga predsednik Uprave. Nadzorni svet lahko odpokliče posameznega člana uprave ali predsednika, če ugotovi, da je katerikoli med njimi hujše kršil dolžnosti, določene z zakonom in s predpisi oziroma v drugih z zakonom določenih primerih.

V pravnem prometu zastopata in predstavljata zavarovalnico vedno dva člana Uprave skupaj, in sicer predsednik in član.

#### **3.3.1 Uprava na dan 30.6.2010**

Zavarovalnico Triglav, d.d., vodi štiričlanska Uprava, ki so jo na dan 30.6.2010 sestavljali:

- Matjaž Rakovec, predsednik,
- Andrej Slapar, član,
- Igor Stebernak, član,
- mag. Vladimir Mišo Čeplak, član (delavski direktor).

### **3.4 Nadzorni svet**

Nadzorni svet s polno odgovornostjo izvršuje nadzorno funkcijo in nadzoruje vodenje poslov družbe. Šteje devet članov, od katerih je šest predstavnikov delničarjev, trije pa so predstavniki delavcev.

Predstavnike delničarjev izvoli Skupščina, predstavnike delavcev pa Svet delavcev Zavarovalnice Triglav, d.d., ki s svojim sklepom seznanji Skupščino. Njihovo imenovanje in odpoklic potekata skladno z veljavno zakonodajo in s Statutom. Izmed sebe izvolijo predsednika in namestnika, ki sta oba predstavnika delničarjev. Nadzorniki imajo štiriletni mandat in so lahko ponovno izvoljeni brez omejitev.

Člana Nadzornega sveta lahko Skupščina odpokliče pred potekom mandata. Namesto razrešenega člana lahko izvoli novega, katerega mandat traja do poteka mandata Nadzornega sveta.

#### **3.4.1 Nadzorni svet na dan 30.6.2010**

Na dan 30.6.2010 so bili člani Nadzornega sveta Zavarovalnice Triglav, d.d.:

- Borut Jamnik, predsednik, predstavnik delničarjev,
- Uroš Slavinec, namestnik predsednika, predstavnik delničarjev,

- Anton Ribnikar, član, predstavnik delničarjev,
- Igor Mihajlovič, član, predstavnik delničarjev,
- dr. Aljoša Valentinčič, član, predstavnik delničarjev,
- Vladimir Uršič, predstavnik delničarjev,
- Branko Gorjan, član, predstavnik delavcev,
- Boris Gabor, član, predstavnik delavcev,
- Peter Celar, član, predstavnik delavcev.

## 4. DELNIČARSKI KAPITAL IN DELNIČARJI ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.

### 4.1 Kapital

Osnovni kapital Zavarovalnice Triglav, d.d., je na dan 30.6.2010 znašal 23.701.391,79 EUR. Razdeljen je na 22.735.148 navadnih imenskih kosovnih delnic z oznako ZVTG in ISIN kodo Sloo21111651. Delnice so prosto prenosljive in izdane v nematerializirani obliki. Vsaka delnica ima enak delež in pripadajoči znesek v osnovnem kapitalu. Vse delnice so v celoti vplačane.

### 4.2 Delnica Zavarovalnice Triglav

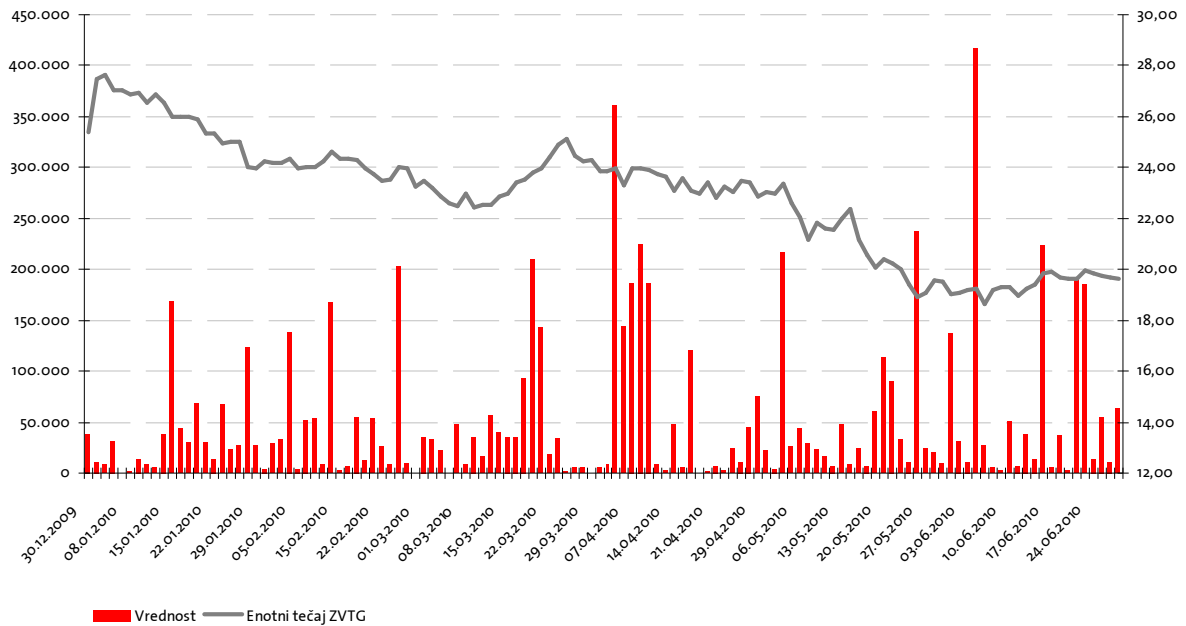
Tabela: Osnovni podatki o delnici Zavarovalnice Triglav, d.d.

| POSTAVKE   | 30.6.2010  | 31.12.2009  |
|--|--|-------------|
| Število delnic                                     | 22.735.148   | 22.735.148  |
| Knjigovodska vrednost delnice (v EUR)              | 22,07  | 21,00       |
| Tržna vrednost delnice - enotni tečaj (v EUR)      | 19,65  | 25,40       |
| Tržna kapitalizacija - enotni tečaj na dan (v EUR) | 446.745.658  | 577.472.759 |
| Čisti dobiček/izguba na delnico (v EUR)            | 1,11   | -0,08       |
| Oznaka delnice                                     | ZVTG   |             |
| ISIN koda  | Sloo21111651   |             |
| Borza trgovanja                                    | Ljubljanska borza - LJSE                               |             |
| Bonitetna ocena                                    | Standard & Poor's; A, stabilna<br>srednjeročna napoved |             |
| Bloomberg  | ZVTG SV  |             |
| Reuters  | ZVTG.LJ  |             |

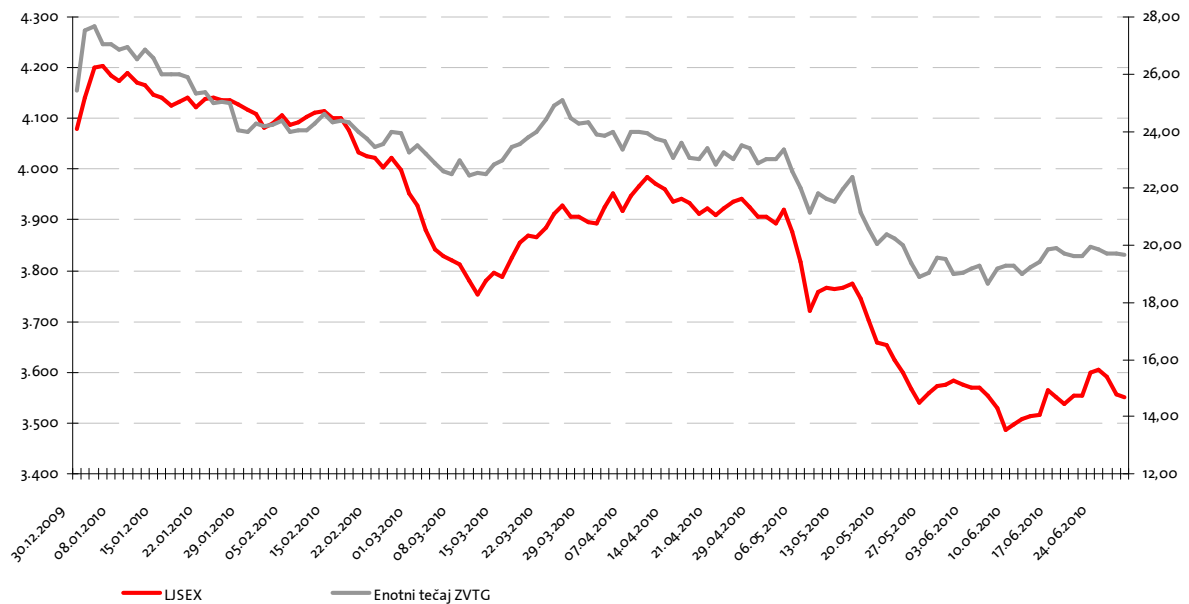
### Trgovanje na Ljubljanski Borzi - LJSE

Enotni tečaj delnice Zavarovalnice Triglav se je od konca leta 2009 do konca prvega polletja 2010 znižal za 23 odstotkov in je 30.6.2010 znašal 19,65 EUR.

Graf: Prikaz gibanja enotnega tečaja (desna os) in prometa v EUR (leva os) delnice Zavarovalnice Triglav, d.d., z oznako ZVTG



GRAF: Prikaz gibanja enotnega tečaja (desna os) delnice Zavarovalnice Triglav, d.d., z oznako ZVTG in gibanja vrednosti LSEX v EUR (leva os)



GRAF: Prikaz gibanja enotnega tečaja delnice Zavarovalnice Triglav, d.d., z oznako ZVTG in indeksa LJSEX v evrih v prvem polletju leta 2010 glede na 31. december 2009

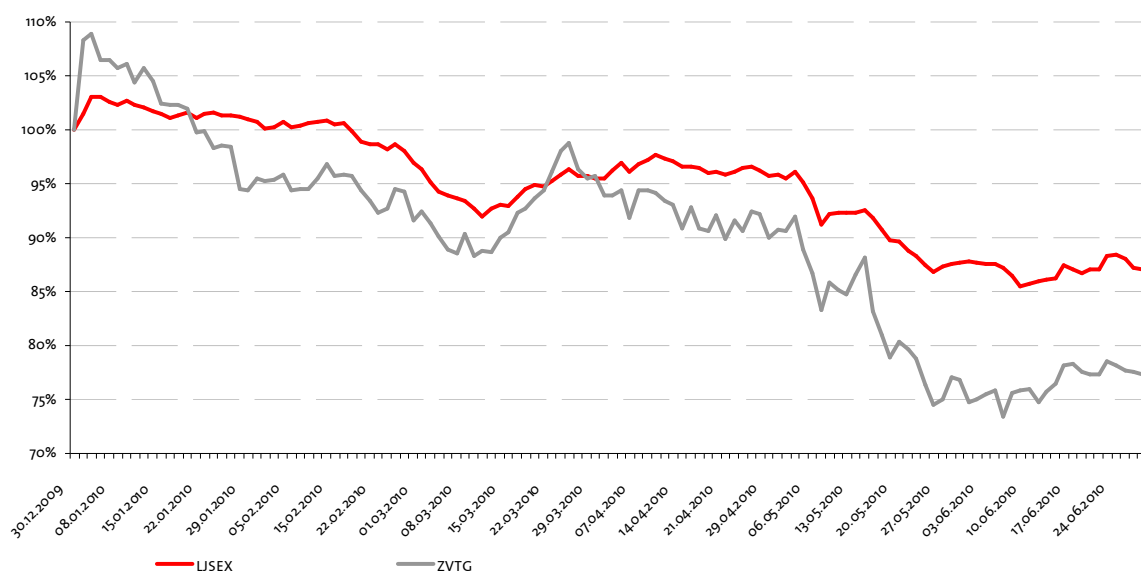


TABELA: Struktura delničarjev Zavarovalnice Triglav, d.d. na dan 30.6.2010

| DELNIČARJI                  | VSEH       | DOMAČIH    | TUJIH   | PRAVNIH    | FIZIČNIH  |
|-----------------------------|------------|------------|---------|------------|-----------|
| Število delnic              | 22.735.148 | 21.794.516 | 940.632 | 20.922.390 | 1.812.758 |
| Število delničarjev         | 30.410     | 29.931     | 479     | 750        | 29.660    |
| Število delnic - delež      | 100,00%    | 95,86%     | 4,14%   | 92,03%     | 7,97%     |
| Število delničarjev - delež | 100,00%    | 98,42%     | 1,58%   | 2,47%      | 97,53%    |

TABELA: Deset največjih delničarjev Zavarovalnice Triglav, d.d., na dan 30.6.2010

| DELNIČARJI   | ŠTEVILO<br>DELNIC | LASTNIŠKI<br>DELEŽ (v %) |
|--|-------------------|--------------------------|
| Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije | 7.836.628         | 34,5                     |
| Slovenska odškodninska družba, d.d., Ljubljana           | 6.380.728         | 28,1                     |
| NLB, d.d., Ljubljana                                     | 696.213           | 3,1                      |
| Poteza Naložbe, d.o.o., Ljubljana                        | 380.465           | 1,7                      |
| NFD1, delniški investicijski sklad, d.d., Ljubljana      | 368.717           | 1,6                      |
| Radenska, d.d., Radenci                                  | 366.944           | 1,6                      |
| Hypo Alpe Adria Bank AG, Celovec, Avstrija               | 280.720           | 1,2                      |
| HIT, d.d., Nova Gorica                                   | 255.408           | 1,1                      |
| UniCredit Bank Austria AG, Dunaj, Avstrija               | 220.816           | 1,0                      |
| Divides, d.o.o.  | 140.040           | 0,6                      |

#### **4.3 Bonitetna ocena Zavarovalnice Triglav, d.d.**

Bonitetna agencija Standard & Poor's Ratings Services je dne 25.8.2009 potrdila dolgoročno kreditno bonitetno oceno in bonitetno oceno finančne moči "A" Zavarovalnici Triglav, d.d., in Skupini Triglav. Hkrati je zvišala dolgoročno kreditno bonitetno oceno in bonitetno oceno finančne moči hčerinski družbi Pozavarovalnica Triglav Re, d.d., z lani dodeljenih "A-" na "A". Bonitetni oceni obeh družb imata stabilno srednjeročno napoved.

S potrjeno bonitetno oceno "A" Skupina Triglav ohranja doseganje enega najpomembnejših strateških ciljev. Takšna ocena je zlasti zaradi zahtevnih razmer v svetovnem gospodarstvu in na mednarodnem kapitalskem trgu pomembno priznanje njeni finančni moči, relativno uspešnemu poslovanju in nedvomni podpori Republike Slovenije, kot posrednemu večinskemu delničarju. Zvišanje bonitetne ocene Pozavarovalnici Triglav Re na "A" potrjuje ključno vlogo te družbe pri ureditvi pozavarovalne zaščite Skupine Triglav in njeno visoko integriranost v Skupino Triglav. Obenem ji omogoča konkurenčnejše trženje pozavarovanja na mednarodnem pozavarovalnem trgu.

#### **4.4 Dividende**

Zavarovalnica Triglav v obravnavanem obdobju ni izplačevala dividend.

Na 34. redni seji Skupščine dne 28.6.2010 so delničarji odločili, da se bo o uporabi bilančnega dobička za leto 2009, ki po stanju na dan 31.12.2009 znaša 252.529.148,51 EUR, odločalo v naslednjih letih.

## **5. POSLOVANJE V OBDOBJU OD 1. 1. 2010 DO 30.6.2010**

### **5.1 Vpliv okolja na poslovanje**

Poslovanje Skupine Triglav je tudi v prvem polletju letošnjega leta zaznamovala gospodarska kriza, ki je vplivala na zmanjšanje povpraševanja po nekaterih zavarovalnih produktih Skupine Triglav. Povpraševanje je manjše pri življenjskih zavarovanjih, pri transportnih zavarovanjih, kar se kaže na upadu premije zaradi zmanjšanje aktivnosti gospodarstva in posledičnimi težavami avtoprevoznikov, ter pri nezgodnih zavarovanjih zaradi naraščanja brezposelnosti. Pri kmetijskih zavarovanjih je padec premije predvsem posledica uvedbe zaostrenih zavarovalnih pogojev, delno pa tudi naravnega vzroka (zelo postopnega prehoda zime v pomlad). Pri avtomobilskih zavarovanjih pa je padec premije posledica vse močnejše cenovne konkurence med zavarovalnicami na trgu avtomobilskih zavarovanj, pocenitve zavarovanj v letu 2009 in zniževanja premije pri velikih zavarovancih, ki jih pridobivamo preko javnih razpisov.

Povečanje škod je opazno pri kreditnih zavarovanjih, kar je posledica poslabšanja plačilne sposobnosti. Na škodno dogajanje so v prvem polletju 2010 vplivala tudi številna neurja, ki pa so bila v primerjavi z enakim lanskim obdobjem prizanesljivejša. V letošnjem letu izstopa viharo neurje, ki je trajalo 9. in 10.3.2010 in je bilo najmočnejše v novogoriški regiji in na južnem primorskem. Skupna ocenjena škoda znaša okoli 7 mio EUR. Drugi škodni dogodek je bila toča v Grosupljem in okolici dne 17.6.2010, ocenjena škoda pa znaša približno 10 mio EUR.

Donos finančnih naložb v drugem četrtletju leta 2010 sta zaznamovala predvsem izbruh kreditne krize z Grčijo na čelu ter korenito znižanje delniških tečajev. Slovenski osrednji borzni indeks je v omenjenem obdobju zdrsnil za skoraj 9 odstotkov, najpomembnejši evropski delniški indeks nemški DAX, pa za več kot 3 odstotke. Obdobje zaznamujejo tudi dogajanja v zvezi z ocenjevanjem stabilnosti bančnega sektorja v evropskem ekonomskem območju v primeru morebitnih šokov in s tem povezano najavo potrebne dokapitalizacije naše največje banke. Ne glede na relativno konzervativno naložbeno politiko Zavarovalnice Triglav in Skupine Triglav je globalna finančna kriza ob trenutnih razmerah na kapitalskih trgih neugodno vplivala tudi na vrednost nekaterih portfeljskih naložb Skupine Triglav. Vpliv znižanja vrednosti portfeljskih naložb se je večinoma odrazil na znižanju kapitala zavarovalnice in prek znižanja čistega poslovnega izida. Zaradi pomembnejših ali dolgotrajnejših padcev vrednosti naložb smo izvedli slabitev naložb v višini 15,8 mio EUR.

Z doslednim izvajanjem ukrepov poslovne politike za omilitev negativnih vplivov finančne krize ter z ustrezno naložbeno politiko upravljanja portfeljev je Skupina Triglav je prvo polletje zaključila dobičkom, ki je po davkih na nivoju zavarovalnice znašal 25,3 mio EUR, na nivoju skupine pa 17,9 mio EUR.

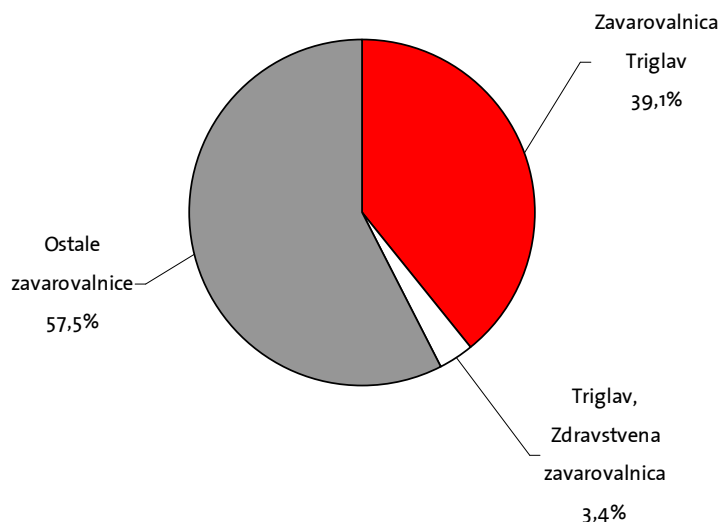
### **5.2 Zavarovalniški trg in položaj družb v prvem polletju 2010**

Na slovenskem zavarovalnem trgu je v prvem polletju leta 2010 delovalo 14 klasičnih zavarovalnic in 3 tuje podružnice, ki so skupaj zbrale za 1.048,4 mio EUR premije. Od tega predstavljajo 76,1 odstotka premoženjska zavarovanja, 23,9 odstotka pa življenjska zavarovanja. Navedeni podatki so zbrani v okviru Slovenskega zavarovalnega združenja, kar pomeni, da niso zajeti podatki nečlanic in zavarovalni posli, ki jih v Sloveniji neposredno opravljajo zavarovalnice iz drugih članic EU (FOS). Njihov delež narašča, a je po naši oceni še zanemarljiv.

Stopnja koncentracije je na slovenskem zavarovalnem trgu še naprej dokaj visoka. Štiri največje zavarovalnice so v obravnavanem obdobju obvladovale skoraj 78 odstotkov trga, vodilna med

njimi pa ostaja Zavarovalnica Triglav, d.d., z 39,1-odstotnim deležem. Skupaj s Triglav, Zdravstveno zavarovalnico, d.d., je v prvi polovici leta tržni delež Skupine Triglav v Sloveniji znašal 42,5 odstotka.

GRAF: Tržni delež Zavarovalnice Triglav med klasičnimi zavarovalnicami s sedežem v Republiki Sloveniji v prvem polletju leta 2010



Vir: Slovensko zavarovalno združenje

## 5.3 Poslovanje Skupine Triglav

### 5.3.1 Obračunana kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija

Skupina Triglav je obračunala za 557,1 mio EUR konsolidirane kosmate zavarovalne in sozavarovalne premije, kar je za 2 odstotka manj kot v enakem obdobju lani. Na področju premoženjskih zavarovanj smo obračunali 410,4 mio EUR (indeks 98), na področju življenjskih zavarovanj 110,8 mio EUR (indeks 98) in na področju zdravstvenih zavarovanj 35,9 mio EUR (indeks 107) kosmate zavarovalne premije.

V strukturi konsolidirane zavarovalne premije, zbrane v prvem polletju 2010, predstavljajo premoženjska zavarovanja 73,7-odstotni, življenjska zavarovanja 19,9-odstotni in zdravstvena zavarovanja 6,4-odstotni delež.

V prvem polletju leta 2010 je bilo 84,6 odstotka konsolidirane kosmate zavarovalne premije zbrane na slovenskem zavarovalnem trgu. Delež zavarovalne premije iz Slovenije se je glede na lansko polletje znižal za 0,2 odstotne točke.

Zavarovalnice Skupine Triglav (brez pozavarovalnice Triglav Re) so obračunale 538,8 mio EUR zavarovalne premije (indeks 98) in Pozavarovalnica Triglav Re 65,2 mio EUR kosmate pozavarovalne premije, kar je za 4 odstotke manj kot v enakem obdobju lani.

TABELA: Obračunana kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija v obdobju 1-6 2010 po zavarovalnicah Skupine Triglav

| ZAP. ŠT. | ZAVAROVALNICE                      | OBRAČUNANA KOSMATA ZAV. PREMIJA V OBD. 1-6 2010 |                    |                    | INDEKS     |           | STRUKTURA |               |
|----------|------------------------------------|---|--------------------|--------------------|------------|-----------|-----------|---------------|
|          |                                    | PREMOŽENJE                                      | ŽIVLJENJE          | SKUPAJ             | PREMOŽENJE | ŽIVLJENJE | SKUPAJ    | 1-6 2010      |
| 1        | Zavarovalnica Triglav              | 306.017.924                                     | 104.077.020        | 410.094.944        | 97         | 98        | 97        | 76,1%         |
| 2        | Triglav, Zdravstvena zavarovalnica | 36.005.765                                      | 0                  | 36.005.765         | 107        |           | 107       | 6,7%          |
| 3        | Triglav Osiguranje                 | 25.335.976                                      | 5.148.292          | 30.484.268         | 105        | 92        | 103       | 5,7%          |
| 4        | Triglav BH Osiguranje              | 7.991.965                                       | 651.927            | 8.643.892          | 93         | 131       | 96        | 1,6%          |
| 5        | Triglav Pojišt'ovna                | 13.749.318                                      | 0                  | 13.749.318         | 97         |           | 97        | 2,6%          |
| 6        | Lovćen Osiguranje                  | 16.289.863                                      | 633.298            | 16.923.161         | 97         | 95        | 97        | 3,1%          |
| 7        | Triglav Kopaonik                   | 9.713.290                                       | 280.800            | 9.994.090          | 103        | 103       | 103       | 1,9%          |
| 8        | Triglav Krajina Kopaonik           | 2.259.849                                       | 0                  | 2.259.849          | 120        |           | 120       | 0,4%          |
| 9        | Vardar Osiguruvanje                | 10.687.405                                      | 0                  | 10.687.405         | 92         |           | 92        | 2,0%          |
|          | <b>SKUPAJ</b>                      | <b>428.051.354</b>                              | <b>110.791.337</b> | <b>538.842.691</b> | <b>98</b>  | <b>98</b> | <b>98</b> | <b>100,0%</b> |
| 10       | Pozavarovalnica Triglav Re         | 65.065.980                                      | 132.166            | 65.198.146         | 96         |           | 96        |               |
|          | Izločitev v konsolidaciji          | -46.817.078                                     | -132.166           | -46.949.243        |            |           |           |               |
|          | <b>SKUPAJ KONSOLIDIRANO</b>        | <b>446.300.256</b>                              | <b>110.791.338</b> | <b>557.091.594</b> | <b>98</b>  | <b>98</b> | <b>98</b> |               |

### 5.3.1.1 Premoženska zavarovanja

V skupini premoženjskih zavarovanj so zavarovalnice Skupine Triglav obračunale 428,1 milijona evrov nekonsolidirane zavarovalne in sozavarovalne premije, kar je nominalno za 2 odstotka manj kot v enakem obdobju lani.

Po velikosti zbrane zavarovalne premije so največja **avtomobilska zavarovanja**, katerim posvečamo največ pozornosti. Njihov delež v celotni zbrani premiji je bil 38,9-odstoten. V opazovanem obdobju je bila rast zavarovalne premije dosežena pri **zavarovanju avtomobilskega kaska** (indeks 102), kar je predvsem posledica uspešnega trženja avtomobilskih paketov Zavarovalnice Triglav in v letu 2009 sprejetih sprememb (korekcija zavarovalne premije pri nekaterih delnih kombinacijah avtomobilskega kaska ter pri posameznih premijskih skupinah splošnega avtomobilskega kaska). Poleg Zavarovalnice Triglav, d.d., sta imeli višjo rast kot preteklo leto zavarovalnica Triglav Krajina Kopaonik (22-odstotna rast) in Vardar Osiguruvanje (indeks 101), medtem ko so ostale zavarovalnice dosegle nižjo premijo kot v enakem lanskem obdobju. Pri **zavarovanju avtomobilске odgovornosti** so zavarovalnice Skupine v prvi polovici leta 2010 zbrale 127,3 mio EUR zavarovalne premije in dosegle za 6 odstotkov nižjo premijo kot v enakem obdobju leta 2009. Med zavarovalnicami v Skupini so premijo povečale Triglav Krajina Kopaonik (25-odstotna rast), Triglav Kopaonik (11-odstotna rast) in Triglav Osiguranje (2-odstotna rast), premija Triglav Pojišt'ovne je ostala na enakem nivoju kot lani, ostale zavarovalnice pa so zabeležila nižjo premijo kot leto prej. Padec premije je posledica vse močnejše cenovne konkurence med zavarovalnicami na trgu avtomobilskih zavarovanj, ki se še naprej intenzivira, pocenitve zavarovanj v letu 2009 (vedene so bile spremembe zaradi cenovnega približevanja strankam s popusti in povračili), posledica gospodarske krize (padec gospodarske rasti, brezposelnost, zaostrovanje pogojev za pridobitev virov financiranja, manjša prodaja vozil v večini držav odvisnih družb Skupine) in zniževanja premije pri velikih zavarovancih, ki jih pridobivamo preko javnih razpisov (zaostreni razpisni pogoji, konkurenca, sodelovanje zavarovalnih posrednikov in agencij pri oblikovanju razpisnih pogojev in njihova provizija). V Zavarovalnici Triglav smo zato s 1.6.2010 uvedli precej sprememb zavarovalnih podlag avtomobilskih zavarovanj, ki bodo na poslovanje pomembneje vplivale v prihodnje, sprejete pa so bile z namenom izboljšanja poslovnega izida ter preprečitvi padanja števila sklenjenih zavarovanj (predvsem zavarovanj avtomobilске odgovornosti). Vzporedno z uvedenimi spremembami zavarovalnih podlag se odpravljajo komercialni popusti pri prodaji avtomobilskih zavarovanj fizičnim osebam (uporabljajo se le izjemoma in v izrednih



primerih). Na celotno premijo avtomobilskih zavarovanj bodo zgoraj navedene spremembe ter spremembe, ki so bile uvedene v letu 2009, pomembneje vplivale do konca leta, še bolj pa v naslednjem letu, po preteku enoletnega zavarovalnega obdobja. Poleg sprememb zavarovalnih podlag, pospešeno izvajamo trženjske in prodajne aktivnosti, in sicer direktno trženje avtomobilskih zavarovanj, izvajamo ukrepe za povečanje prodajne motivacije, trženjsko komuniciranje, ki dosega ciljne skupine in neposredno podpira prodajo, učinkovito vodenje in organizacijo dela pri prodaji ter osvežitev prodajnih konceptov in preusmerjanje prodajnikov v pravo prodajo, ki izhaja iz potreb stranke in ne zgolj prodajo s pomočjo popustov.

Pri zavarovalni vrsti **zdravstveno zavarovanje** smo dosegli 7-odstotno rast zavarovalne premije, predvsem na račun Triglav, Zdravstvene zavarovalnice. Triglav, Zdravstvena zavarovalnica je obračunala za 36,0 mio EUR kosmate zavarovalne premije, kar je za 7 odstotkov več kot v enakem obdobju lani. Rast je posledica povečanega portfelja zavarovalnice. Rast premije zdravstvenih zavarovanj so dosegle tudi ostale zavarovalnice, ki sklepajo ta zavarovanja, vendar njihov skupen delež v strukturi celotne obračunane premije zdravstvenih zavarovanj dosega manj kot 2 odstotka.

Pri **ožjih premoženjskih zavarovanjih** (zavarovanje požara in elementarnih nesreč ter drugo škodno zavarovanje) smo obračunali 101,0 mio EUR premije, kar je za 1 odstotek manj kot v enakem obdobju lani. V okviru zavarovanj požara in elementarnih nesreč je bila nominalna rast 2-odstotna, medtem ko je bilo pri drugih škodnih zavarovanjih za 3 odstotke manj obračunane premije kot v prvem polletju leta 2009. Rezultat je predvsem posledica nižje obračunane premije strojelomnih in kmetijskih zavarovanj. Pri strojelomnem zavarovanju izvajamo projekt sanacije zavarovancev s slabim škodnim rezultatom, kar pomeni zaostren pristop pri prevzemu rizikov in likvidaciji škodnih primerov. Pri kmetijskih zavarovanjih je velik padec premije pri zavarovanju živali in pri zavarovanju posevkov in plodov. Pri zavarovanju živali je nižja premija zaradi zapoznelega fakturiranja dveh zavarovanj pri pravnih osebah, pri fizičnih osebah pa beležimo izpad zavarovancev zaradi striktnega uveljavljanja določil bonus - malus, povišanja premij za dodatno zavarovanje kritja stroškov zdravljenja, ukinitve komercialnih popustov in ukinitve možnosti dodatnega zavarovanja kritja stroškov zdravljenja pri rejcih z večjim številom govejih pitancev. Pri zavarovanju posevkov in plodov je padec premije predvsem posledica uvedbe zaostrenih zavarovalnih pogojev (uvedba odbitnih franšiz brez možnosti odkupa, znižanje zavarovalnih vsot v skladu z Uredbo 2010), delno pa tudi naravnega vzroka t.j. zelo postopnega prehoda zime v pomlad. Dobre prodajne rezultate v okviru skupine drugih škodnih zavarovanj smo dosegli pri zavarovanju DOM-a, gradbenih zavarovanjih, kombiniranih premoženjskih zavarovanjih in zavarovanjih avto garancij.

Po velikosti obračunane kosmate zavarovalne premije sledijo **nezgodna zavarovanja**. V strukturi celotne zbrane premije predstavljajo 5,7-odstotni delež oziroma 30,8 mio EUR obračunane zavarovalne premije. Ta je bila za 7 odstotkov nižja kot v prvi polovici leta 2009. Rezultat je posledica dogajanj na dveh največjih zavarovalnih podvrstah te zavarovalne skupine, AO-plus in kolektivnih nezgodnih zavarovanj. Zavarovanja AO-plus so zabeležila padec nominalne rasti zaradi dogajanj na avtomobilskem trgu, posledice dogajanja pri zavarovanju avtomobilske odgovornosti pa se odražajo tudi pri zavarovanju AO-plus. Na nižjo rast premije kolektivnih nezgodnih zavarovanj je vplivalo predvsem naraščanje brezposelnosti in slab položaj gospodarstva.

Premija pri zavarovalni vrsti **splošno zavarovanje odgovornosti** je bila za 4 odstotke nižja kot v enakem lanskem obdobju. K slabšemu rezultatu pa je prispevala predvsem nižja premija zavarovanj splošne odgovornosti pri pravnih osebah, ki je posledica slabega položaja gospodarstva in visoke brezposelnosti.

Premija **kreditnih zavarovanj** (2,1-odstotni delež) je dosegla 14-odstotno nominalno rast zaradi večjega obsega kreditiranja prebivalstva, povečanega deleža zavarovanj kreditov pravnim osebam in zasebnikom s strani bank, povečanja zavarovanj limitov na tekočih računih ter rasti zavarovanj blagovnih kreditov tako v notranji kot zunanji trgovini. Rast zavarovanj blagovnih kreditov je rezultat novo pridobljenih zavarovanj, saj so se podjetja v gospodarski krizi pričela zavedati tveganja rizika neplačila in nesolvenstnosti, ki jih ta zavarovanja krijejo.

**Pri ostalih premoženjskih zavarovanjih** smo obračunali za 1 odstotek manj zavarovalne premije kot lani.

### 5.3.1.2 Življenjska zavarovanja

V skupini **življenjskih zavarovanj** so zavarovalnice Skupine Triglav obračunale 110,8 mio EUR nekonsolidirane kosmate zavarovalne premije, kar je za 2 odstotka manj kot v enakem obdobju lani. Delež življenjskih zavarovanj je bil v skupni obračunani kosmati zavarovalni premiji 20,6-odstoten.

**Naložbena življenjska zavarovanja** (življenjsko zavarovanje, vezano na enote investicijskih skladov) so predstavljala 49,1 mio EUR ali 44,3 odstotka celotne obračunane zavarovalne premije skupine življenjskih zavarovanj. Slednja poleg Zavarovalnice Triglav trži tudi zavarovalnica Triglav Osiguranje, ki je obračunala za 2,2 mio EUR premije, kar je za 14 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani. **Življenjska zavarovanja** predstavljajo 50,9 mio EUR oziroma 46,0 odstotka celotne zavarovalne premije. Preostalih 10,8 mio EUR ali 9,7 odstotka skupne premije pomenijo **prostovoljna dodatna pokojninska zavarovanja** (zavarovanje s kapitalizacijo izplačil).

Finančna in gospodarska kriza sta vplivali na večjo previdnost in posledično nižjo realizacijo življenjskih zavarovanj. Varčevalci so pri izbiri načina varčevanja postali previdnejši oz. konzervativnejši, saj se odločajo za sklade z nižjim naložbenim tveganjem ali pa za sklenitev klasičnih življenjskih zavarovanj. Pri prostovoljnih dodatnih pokojninskih zavarovanjih je dober rezultat posledica prenosov sredstev iz drugih pokojninskih načrtov v pokojninski načrt PN-ZT-01 Zavarovalnice Triglav.

TABELA: Obračunana kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija zavarovalnic Skupine Triglav (brez Pozavarovalnice Triglav Re) in indeksi rasti po zavarovalnih skupinah

| ZAP. ŠT. | ZAVAROVALNE SKUPINE                            | OBR. KOS. ZAVAROVALNA PREMIJA |                    | INDEKS RASTI |
|----------|--|-------------------------------|--------------------|--------------|
|          |  | 1-6 2010                      | 1-6 2009           |              |
| 1        | Nezgodno zavarovanje                           | 30.821.877                    | 33.074.947         | 93           |
| 2        | Zdravstveno zavarovanje                        | 36.550.151                    | 34.039.494         | 107          |
| 3        | Zavarovanje avtomobilskega kaska               | 82.358.015                    | 80.720.555         | 102          |
| 4        | Ožja premoženjska zavarovanja                  | 101.026.538                   | 102.173.304        | 99           |
| 5        | Zavarovanje avtomobilske odgovornosti          | 127.286.811                   | 135.643.446        | 94           |
| 6        | Splošno zavarovanje odgovornosti               | 22.889.356                    | 23.909.288         | 96           |
| 7        | Kreditno zavarovanje                           | 11.493.928                    | 10.118.206         | 114          |
| 8        | Ostala premoženjska zavarovanja                | 15.624.677                    | 15.746.559         | 99           |
|          | <b>PREMOŽENJSKA ZAVAROVANJA</b>                | <b>428.051.354</b>            | <b>435.425.799</b> | <b>98</b>    |
| 9        | Življenjsko zavarovanje                        | 50.928.972                    | 53.613.430         | 95           |
| 10       | Življenjsko zav., vezano na enote inv. skladov | 49.075.394                    | 50.346.422         | 97           |
| 11       | Zavarovanje s kapitalizacijo izplačil          | 10.786.971                    | 9.530.069          | 113          |
|          | <b>ŽIVLJENJSKA ZAVAROVANJA</b>                 | <b>110.791.337</b>            | <b>113.489.922</b> | <b>98</b>    |
|          | <b>SKUPAJ</b>                                  | <b>538.842.691</b>            | <b>548.915.721</b> | <b>98</b>    |

### 5.3.2 Obračunani kosmati zneski škod

Skupina Triglav je v prvem polletju leta 2010 obračunala za 278,0 mio EUR konsolidiranih kosmatih zneskov škod (vključno z cenilnimi stroški in prihodki od uveljavljenih regresnih terjatev), kar je za 3 odstotke manj kot v enakem obdobju leta 2009. Rast kosmatih zneskov škod je bila za 1 odstotno točko nižja od rasti obračunane kosmate zavarovalne premije. Na področju premoženjskih zavarovanj smo obračunali 200,0 mio EUR (indeks 91), na področju življenjskih zavarovanj 49,8 mio EUR (indeks 118) in na področju zdravstvenih zavarovanj 28,3 mio EUR (indeks 110) kosmatih zneskov škod.

V prvi polovici leta 2010 so zavarovalnice Skupine Triglav (brez pozavarovalnice Triglav Re) obračunale za 270,2 mio EUR nekonsolidiranih kosmatih zneskov škod. V primerjavi z enakim obdobjem predhodnega leta so kosmati zneski škod znižali za 2 odstotka. V primerjavi z enakim lanskim obdobjem so visoko rast kosmatih zneskov škod beležile zavarovalnice Triglav BH Osiguranje (indeks 122), Triglav Kopaonik (indeks 119), Triglav Pojišt'ovna (indeks 117) in Triglav, Zdravstvena zavarovalnica (indeks 110). Ostale zavarovalnice pa so obračunale manj kosmatih zneskov škod kot v prvi polovici leta 2009.

V skupini premoženjskih zavarovanj so zavarovalnice Skupine Triglav obračunale za 220,4 mio EUR nekonsolidiranih kosmatih zneskov škod, kar je za 6 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani.

Najvišjo rast škod premoženjskih zavarovanj je beležila zavarovalnica Triglav Kopaonik (indeks 119), kar je predvsem posledica 65-odstotnega porasta kosmatih zneskov škod zavarovanj avtomobilske odgovornosti, ki predstavljajo 61-odstotni delež v strukturi premoženjskih škod te zavarovalnice. Triglav Pojišt'ovna je beležila 17-odstotno rast kosmatih zneskov škod premoženjskih zavarovanj predvsem zaradi rešenih škod avtomobilskih zavarovanj iz leta 2009. Triglav, Zdravstvena zavarovalnica je obračunala za 10 odstotkov več kosmatih zneskov škod kot lani predvsem kot posledica povečanja škod zaradi predpisanih zdravil na recept, ki predstavljajo več kot polovico škod te zavarovalnice. Nižje kosmate zneske škod kot lani so beležile zavarovalnice Triglav BH Osiguranje (indeks 97), Triglav Krajina Kopaonik (indeks 86), Lovčen Osiguranje (indeks 88), Triglav Osiguranje (indeks 91), Vardar Osiguruvanje (indeks 94) in Zavarovalnica Triglav (indeks 91), ki v strukturi kosmatih zneskov škod premoženjskih zavarovanj predstavlja 67,8-odstotni delež.

V skupini življenjskih zavarovanj so zavarovalnice Skupine Triglav obračunale za 49,8 mio EUR nekonsolidiranih kosmatih zneskov škod, kar je za 18 odstotkov več kot v prvi polovici leta 2009. Zavarovalnica Triglav je dosegla 17-odstotni porast kosmatih zneskov škod življenjskih zavarovanj, predvsem zaradi doživetij in odkupov omenjenih zavarovanj. Kosmati zneski škod Zavarovalnice Triglav predstavljajo glavnino kosmatih zneskov škod življenjskih zavarovanj (94 odstotkov). Visoko rast kosmatih zneskov škod (indeks 14.817) je beležila Triglav BH Osiguranje, ker so v letošnjem letu med kosmate zneske škod vključena izplačila predujmov in doživetij, ki so se lani izkazovala v matematičnih rezervacijah. Za 24 odstotkov več kosmatih zneskov škod življenjskih zavarovanj sta beležili tudi zavarovalnici Lovčen Osiguranje in Triglav Kopaonik.

Pozavarovalnica Triglav Re je obračunala za 24,3 mio EUR kosmatih pozavarovalnin, kar je za 31 odstotkov manj kot v enakem obdobju leta 2009. Vzrok nizke rasti kosmatih pozavarovalnin je v tem, da pozavarovalnica še ni prejela dejanskih obračunov poslovnih partnerjev za nastale škode in je za znane zneske škod oblikovala škodne rezerve.

TABELA: Obračunani kosmati zneski škod v prvem polletju leta 2010 po zavarovalnicah Skupine Triglav

| ZAP. ŠT. | ZAVAROVALNICE                      | OBRAČUNANI KOSMATI ZNESKI ŠKOD 1-6 2010 |                   |                    | INDEKS     |            | STRUKTURA |               |
|----------|------------------------------------|---|-------------------|--------------------|------------|------------|-----------|---------------|
|          |                                    | PREMOŽENJE                              | ŽIVLJENJE         | SKUPAJ             | PREMOŽENJE | ŽIVLJENJE  | SKUPAJ    | 1-6 2010      |
| 1        | Zavarovalnica Triglav              | 149.412.357                             | 46.769.081        | 196.181.437        | 91         | 117        | 96        | 72,6%         |
| 2        | Triglav, Zdravstvena zavarovalnica | 28.296.459                              | 0                 | 28.296.459         | 110        |            | 110       | 10,5%         |
| 3        | Triglav Osiguranje                 | 12.340.403                              | 1.610.695         | 13.951.098         | 91         | 96         | 91        | 5,2%          |
| 4        | Triglav BH Osiguranje              | 3.374.063                               | 879.118           | 4.253.181          | 97         | 14.817     | 122       | 1,6%          |
| 5        | Triglav Pojišt'ovna                | 8.271.518                               | 0                 | 8.271.518          | 117        |            | 117       | 3,1%          |
| 6        | Lovčen Osiguranje                  | 8.923.060                               | 403.046           | 9.326.106          | 88         | 124        | 89        | 3,5%          |
| 7        | Triglav Kopaonik                   | 2.652.952                               | 95.003            | 2.747.955          | 119        | 124        | 119       | 1,0%          |
| 8        | Triglav Krajina Kopaonik           | 807.027                                 | 0                 | 807.027            | 86         |            | 86        | 0,3%          |
| 9        | Vardar Osiguruvanje                | 6.334.964                               | 0                 | 6.334.964          | 94         |            | 94        | 2,3%          |
|          | <b>SKUPAJ</b>                      | <b>220.412.801</b>                      | <b>49.756.944</b> | <b>270.169.745</b> | <b>94</b>  | <b>118</b> | <b>98</b> | <b>100,0%</b> |
| 10       | Pozavarovalnica Triglav Re         | 24.336.143                              | 0                 | 24.336.143         | 69         |            | 69        |               |
|          | Izločitev v konsolidaciji          | -16.505.846                             | 0                 | -16.505.846        |            |            |           |               |
|          | <b>SKUPAJ KONSOLIDIRANO</b>        | <b>228.243.098</b>                      | <b>49.756.944</b> | <b>278.000.042</b> | <b>93</b>  | <b>118</b> | <b>97</b> |               |

### 5.3.3. Kosmati obratovalni stroški

Skupni kosmati obratovalni stroški zavarovalne dejavnosti Skupine Triglav so v prvem polletju 2010 dosegli višino 115,7 mio EUR in so se v primerjavi z letom prej povečali za 2 odstotka. Rast obratovalnih stroškov zavarovalne dejavnosti je bila za 4 odstotne točke višja od rasti obračunane kosmate zavarovalne premije. Delež obratovalnih stroškov zavarovalne dejavnosti je bil zato v obračunani kosmati zavarovalni premiji za 0,8-odstotne točke višji kot v enakem obdobju leta 2009 in je znašal 20,8 odstotka.

Kosmati obratovalni stroški so v skupini premoženjskih zavarovanj znašali 93,1 mio EUR, pri življenjskih zavarovanjih 18,3 mio EUR in pri zdravstvenih zavarovanjih 4,3 mio EUR.

TABELA: Kosmati obratovalni stroški v obdobju 1-6 2010 po zavarovalnicah Skupine Triglav

|                                    | REALIZACIJA        | REALIZACIJA        | INDEKS     |
|------------------------------------|--------------------|--------------------|------------|
|                                    | 1-6 2010           | 1-6 2009           |            |
| Zavarovalnica Triglav              | 81.336.071         | 78.209.171         | 104        |
| Triglav, Zdravstvena zavarovalnica | 5.446.583          | 4.857.509          | 112        |
| Triglav Osiguranje                 | 8.221.038          | 9.776.227          | 84         |
| Triglav BH Osiguranje              | 3.245.513          | 3.294.279          | 99         |
| Triglav Pojišt'ovna                | 3.864.337          | 3.707.148          | 104        |
| Lovčen Osiguranje                  | 6.396.400          | 6.010.957          | 106        |
| Triglav Kopaonik                   | 5.146.247          | 5.318.355          | 97         |
| Triglav Krajina Kopaonik           | 1.281.821          | 1.199.477          | 107        |
| Vardar Osiguruvanje                | 2.193.814          | 2.223.350          | 99         |
| <b>SKUPAJ</b>                      | <b>117.131.824</b> | <b>114.596.474</b> | <b>102</b> |
| Pozavarovalnica Triglav Re         | 1.460.183          | 1.358.397          | 107        |
| Izločitev v konsolidaciji          | -2.934.180         | -2.555.386         |            |
| <b>SKUPAJ</b>                      | <b>115.657.826</b> | <b>113.399.485</b> | <b>102</b> |

Pri Triglav, Zdravstveni zavarovalnici so stroški 1. polletja 2010 so za 600 tisoč večji od obdobja v letu prej. To povečanje gre skoraj v celoti na račun prodajnih aktivnosti, ker je zavarovalnica v tem obdobju, za razliko od prejšnjega leta, izvedla trženjske akcije.

Kosmati obratovalni stroški nezavarovalne dejavnosti so znašali 26,3 mio EUR, kar je za 3 odstotke več kot v enakem lanskem obdobju.

#### 5.3.4 Pozavarovanje

Skupina Triglav je v prvem polletju leta 2010 v zunanjo izravnavo odvedla 45,7 mio EUR pozavarovalne in sozavarovalne premije, kar je 4-odstotno povišanje v primerjavi z enakim obdobjem v letu 2009. Pozavarovalna premija predstavlja 8,2 odstotka skupne obračunane kosmate zavarovalne premije. Iz naslova pozavarovanja smo prejeli za 10,4 mio EUR obračunanih deležev pozavarovateljev v kosmatih škodah (indeks 64).

#### 5.3.5 Zavarovalno-tehnične rezervacije

Na dan 30.6.2010 je Skupina Triglav oblikovala za 2.314,6 mio EUR kosmatih zavarovalno-tehničnih rezervacij. Skupni obseg kosmatih rezervacij se je v primerjavi s stanjem ob koncu leta 2009 povečal za 7 odstotkov.

Rasti posameznih vrst rezervacij:

- kosmate prenosne premije so se v primerjavi s stanjem ob koncu leta 2009 povečale za 22 odstotkov in so bile na 30.6.2010 oblikovane v višini 368,9 mio EUR.
- kosmate škodne rezervacije so se povečale za 3 odstotke in so 30.6.2010 znašale 730,7 mio EUR.
- na dan 30.6.2010 je bilo oblikovanih 1.165,2 mio EUR matematičnih rezervacij, kar je 5 odstotkov več kot konec leta 2009. Od tega je bilo 831,6 mio EUR matematičnih rezervacij kritnega sklada življenjskih zavarovanj in kritnega sklada PDPZ in 333,6 mio EUR matematičnih rezervacij kritnega sklada naložbenih življenjskih zavarovanj.
- rezervacije za bonuse in popuste se v primerjavi s koncem leta 2009 niso spremenile in so 30.6.2010 znašale 19,4 mio EUR;
- druge zavarovalno-tehnične rezervacije so 30.6.2010 znašale 49,8 mio EUR. V primerjavi z zadnjim dnevom leta 2009 so se povišale za 12 odstotkov.

TABELA: Kosmate zavarovalno-tehnične rezervacije na dan 30.6.2010

| KOSMATE ZAVAROVALNO-TEHNIČNE REZERVACIJE |                      |                      |            |
|--|----------------------|----------------------|------------|
|  | 30. 6. 2010          | 31. 12. 2009         | INDEKS     |
| Prenosne premije                         | 368.933.455          | 301.267.271          | 122        |
| Matematične rezervacije                  | 1.165.227.565        | 1.104.651.736        | 105        |
| Škodne rezervacije                       | 730.685.532          | 711.229.696          | 103        |
| Rezervacije za bonuse in popuste         | 19.369.998           | 19.364.696           | 100        |
| Druge zavarovalno-tehnične rezervacije   | 30.432.480           | 25.250.664           | 121        |
| <b>ZAVAROVALNO-TEHNIČNE REZERVACIJE</b>  | <b>2.314.649.030</b> | <b>2.161.764.063</b> | <b>107</b> |

### 5.3.5. Struktura finančnih naložb na dan 30.6.2010

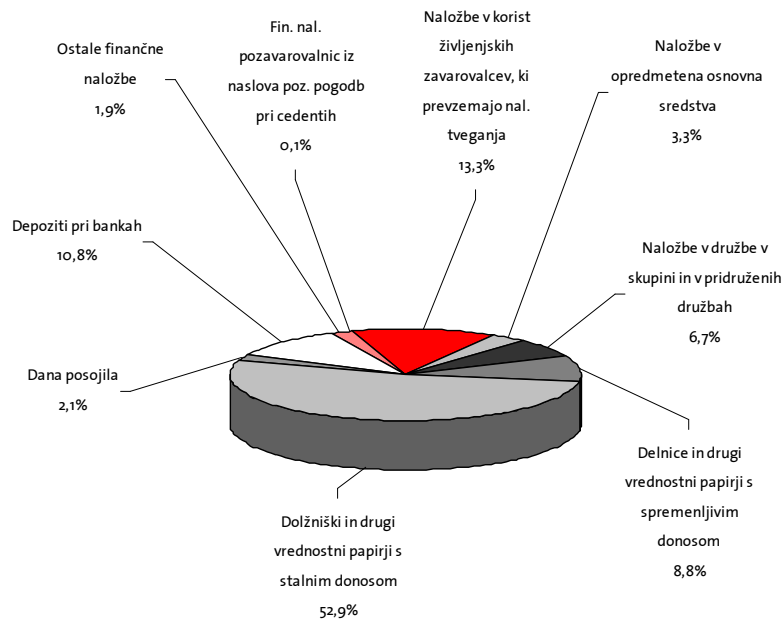
Finančne naložbe in naložbe v nepremičnine, ki niso namenjene neposrednemu izvajanju zavarovalne dejavnosti so bile na dan 30.6.2010 izkazane v višini 2.466,3 mio EUR in so se v primerjavi s stanjem na dan 31.12.2009 povišale za 6 odstotkov. V strukturi vseh sredstev je njihov delež znašal 80,2 odstotka.

V strukturi vseh finančnih naložb predstavljajo največji, 52,9-odstotni delež dolžniški in drugi vrednostni papirji s stalnim donosom, ki so se v primerjavi s stanjem na dan 31.12.2009 povečali za 5 odstotkov. Na dan 30.6.2010 so dosegli višino 1.303,7 mio EUR. Po velikosti jim sledijo naložbe v korist življenjskih zavarovalcev, ki prevzemajo naložbeno tveganje, ki so na dan 30.6.2010 znašale 327,7 mio EUR in so se v primerjavi z koncem leta 2009 povečale za 8 odstotkov. Delnice in drugi vrednostni papirji s spremenljivim donosom so na dan 30.6.2010 dosegle višino 218,2 mio EUR in so se zmanjšale za 7 odstotkov glede na konec leta 2009, v strukturi naložb pa imajo 8,8-odstotni delež. Naložbe v družbe v skupini in pridružene družbe so se povečale za 3 odstotke, ter so na dan 30.6.2010 znašale 165,5 mio EUR njihov delež pa dosega 6,7 odstotkov v strukturi vseh naložb. Depoziti pri bankah so se povečali za 26 odstotkov in so na dan 30.6.2010 znašali 266,2 mio EUR, naložbene nepremičnine pa 82,0 mio EUR in se v primerjavi s koncem leta 2009 niso povišale. Naložbene nepremičnine imajo v strukturi vseh naložb 3,3 odstotni delež, depoziti pa 10,8- odstotnega. Najmanjši delež (2,1 odstotni delež) v strukturi vseh naložb imajo naložbe v posojila, ki so na dan 30.6.2010 izkazane v višini 53,0 mio EUR ter ostale finančne naložbe, ki so dosegle višino 46,9 mio EUR (1,9 odstotni delež). Naložbe v posojila so se na dan 30.6.2010 znižale za 10 odstotkov, ostale finančne naložbe pa povišale za 8 odstotkov v primerjavi s koncem leta 2009.

Tabela: Finančne naložbe na 30.6.2010

|   | FINANČNE NALOŽBE     |                      |            |
|---|----------------------|----------------------|------------|
|   | 30. 6. 2010          | 31. 12. 2009         | INDEKS     |
| Naložbene nepremičnine  | 82.041.486           | 81.997.052           | 100        |
| Naložbe v družbe v skupini in v pridruženih družbah                     | 165.509.713          | 161.039.916          | 103        |
| Delnice in drugi vrednostni papirji s spremenljivim donosom             | 218.208.839          | 235.027.533          | 93         |
| Dolžniški in drugi vrednostni papirji s stalnim donosom                 | 1.303.709.006        | 1.237.504.209        | 105        |
| Dana posojila   | 52.971.233           | 59.033.798           | 90         |
| Depoziti pri bankah   | 266.220.626          | 211.707.994          | 126        |
| Ostale finančne naložbe   | 46.933.503           | 43.523.000           | 108        |
| Fin. nal. pozavarovalnic iz naslova poz. pogodb pri cedentih            | 2.994.721            | 2.983.136            | 100        |
| Naložbe v korist življenjskih zavarovalcev, ki prevzemajo nal. tveganja | 327.696.468          | 303.672.492          | 108        |
| <b>SKUPAJ</b>   | <b>2.466.285.595</b> | <b>2.336.489.130</b> | <b>106</b> |

Graf: Struktura finančnih naložb na dan 30.6.2010



## 5.4 Poslovanje Zavarovalnice Triglav, d.d.

### 5.4.1 Obračunana kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija

V prvem polletju 2010 je Zavarovalnica Triglav, d.d., obračunala za 410,1 mio EUR kosmate zavarovalne in sozavarovalne premije, kar je za 3 odstotke manj kot v enakem obdobju lani.

V obravnavanem obdobju je bilo na področju premoženjskih zavarovanj obračunano 306,0 mio EUR (indeks 97) in na področju življenjskih zavarovanj 104,1 mio EUR (indeks 98). V strukturi celotne obračunane kosmate zavarovalne premije, zbrane prvem polletju 2010, predstavljajo premoženjska zavarovanja 74,6-odstotni in življenjska zavarovanja 25,4-odstotni delež. Delež zavarovalne premije premoženjskih zavarovanj se je v primerjavi z enakim obdobjem lani znižal za 0,1 odstotno točko.

Na področju **premoženjskih zavarovanj** je bila najvišja rast zavarovalne premije dosežena pri kreditnih zavarovanjih (indeks 113) zaradi večjega obsega kreditiranja prebivalstva, povečanega deleža zavarovanj kreditov pravnim osebam in zasebnikom s strani bank, povečanja zavarovanj limitov na tekočih računih ter rasti zavarovanj blagovnih kreditov tako v notranji kot zunanji trgovini. Rast premije smo dosegli tudi pri zavarovanju avtomobilskega kaska (indeks 104) zaradi uspešnega trženja in v letu 2009 sprejetih sprememb. Pri ostalih skupinah zavarovanj smo zbrali manj zavarovalne premije kot v enakem obdobju lani. Pri zavarovanju avtomobilske odgovornosti, ki predstavlja 28 odstotkov zbrane premije premoženjskih zavarovanj Zavarovalnice Triglav, smo beležili za 9 odstotkov nižjo rast kot v enakem lanskem obdobju. Pri zavarovanju avtomobilske odgovornosti se število zavarovanj ni bistveno zmanjšalo, znižala pa se je predvsem povprečna premija na sklenjeno zavarovanje, ki se je v primerjavi z lanskim polletnim obdobjem znižala za 8 odstotkov. Padec povprečne premije je posledica vse močnejše cenovne konkurence med zavarovalnicami na trgu avtomobilskih zavarovanj, ki se še naprej intenzivira, pocenitve zavarovanj v letu 2009 (uvredene so bile spremembe zaradi cenovnega približevanja strankam s popusti in povračili), posledica gospodarske krize (padec gospodarske

rasti, brezposelnost, zaostrovanje pogojev za pridobitev virov financiranja) in zniževanja premije pri velikih zavarovalnicah, ki jih pridobivamo preko javnih razpisov (zaostreni razpisni pogoji, konkurenca, sodelovanje zavarovalnih posrednikov in agencij pri oblikovanju razpisnih pogojev in njihova provizija).

Na področju **življenjskih zavarovanj** je rast zavarovalne premije dosežena pri zavarovanju s kapitalizacijo izplačil (prostovoljna dodatna pokojninska zavarovanja), kar je posledica prenosov sredstev iz drugih pokojninskih načrtov v pokojninski načrt PN-ZT-01 Zavarovalnice Triglav.

TABELA: Obračunana kosmata zavarovalna in sozavarovalna premija Zavarovalnice Triglav v prvem polletju leta 2010 po zavarovalnih skupinah

| ZAP. ŠT.                        | ZAVAROVALNE SKUPINE                            | OBRAČUNANA KOS. ZAV. PREMIJA |                    | INDEKS RASTI |
|---------------------------------|--|------------------------------|--------------------|--------------|
|                                 |  | 1-6 2010                     | 1-6 2009           |              |
| 1                               | Nezgodno zavarovanje                           | 24.451.173                   | 26.046.529         | 94           |
| 2                               | Zdravstveno zavarovanje                        | 0                            | 0                  |              |
| 3                               | Zavarovanje avtomobilskega kaska               | 70.438.083                   | 67.682.664         | 104          |
| 4                               | Ožja premoženjska zavarovanja                  | 84.025.055                   | 85.351.400         | 98           |
| 5                               | Zavarovanje avtomobilske odgovornosti          | 85.941.760                   | 94.039.359         | 91           |
| 6                               | Splošno zavarovanje odgovornosti               | 19.883.366                   | 21.143.414         | 94           |
| 7                               | Kreditno zavarovanje                           | 11.166.677                   | 9.877.403          | 113          |
| 8                               | Ostala premoženjska zavarovanja                | 10.111.810                   | 11.228.885         | 90           |
| <b>PREMOŽENJSKA ZAVAROVANJA</b> |  | <b>306.017.924</b>           | <b>315.369.653</b> | <b>97</b>    |
| 9                               | Življenjsko zavarovanje                        | 46.395.293                   | 49.126.690         | 94           |
| 10                              | Življenjsko zav., vezano na enote inv. skladov | 46.894.756                   | 47.801.782         | 98           |
| 11                              | Zavarovanje s kapitalizacijo izplačil          | 10.786.971                   | 9.530.069          | 113          |
| <b>ŽIVLJENJSKA ZAVAROVANJA</b>  |  | <b>104.077.020</b>           | <b>106.458.541</b> | <b>98</b>    |
| <b>SKUPAJ</b>                   |  | <b>410.094.944</b>           | <b>421.828.194</b> | <b>97</b>    |

#### 5.4.2 Obračunani kosmati zneski škod

Zavarovalnica Triglav je v prvem polletju leta 2010 obračunala za 196,2 mio EUR obračunanih kosmatih zneskov škod (vključno z cenilnimi stroški in prihodki od uveljavljenih regresnih terjatev), kar je za 4 odstotke manj kot v enakem obdobju leta 2009. Rast kosmatih zneskov škod je bila za 1 odstotno točko nižja od rasti zavarovalne premije.

Na področju premoženjskih zavarovanj smo obračunali 149,4 mio EUR (indeks 91) in na področju življenjskih zavarovanj 46,8 mio EUR kosmatih zneskov škod (indeks 117). V strukturi kosmatih zneskov škod se je delež kosmatih zneskov škod življenjskih zavarovanj povečal za 4,1 odstotne točke v primerjavi z enakim lanskim obdobjem.

Visoka rast škod življenjskih zavarovanj je posledica povečanja kosmatih zneskov škod življenjskih zavarovanj (indeks 122) in naložbenih življenjskih zavarovanj (indeks 104) zaradi doživetij in odkupov omenjenih zavarovanj.



TABELA: Obračunani kosmati zneski škod Zavarovalnice Triglav v prvem polletju leta 2010 po zavarovalnih skupinah

| ZAP. ŠT.                        | ZAVAROVALNE SKUPINE                            | OBRAČUNANI KOS. ZNESKI ŠKOD |                    | INDEKS RASTI |
|---------------------------------|--|-----------------------------|--------------------|--------------|
|                                 |  | 1-6 2010                    | 1-6 2009           |              |
| 1                               | Nezgodno zavarovanje                           | 9.613.008                   | 10.617.440         | 91           |
| 2                               | Zdravstveno zavarovanje                        | 0                           | 0                  | 0            |
| 3                               | Zavarovanje avtomobilskega kaska               | 47.443.803                  | 52.194.008         | 91           |
| 4                               | Ožja premoženjska zavarovanja                  | 32.538.062                  | 36.945.027         | 88           |
| 5                               | Zavarovanje avtomobilske odgovornosti          | 42.671.127                  | 45.903.609         | 93           |
| 6                               | Splošno zavarovanje odgovornosti               | 9.534.467                   | 11.108.022         | 86           |
| 7                               | Kreditno zavarovanje                           | 1.117.690                   | 1.024.923          | 109          |
| 8                               | Ostala premoženjska zavarovanja                | 6.494.202                   | 5.518.553          | 118          |
| <b>PREMOŽENJSKA ZAVAROVANJA</b> |  | <b>149.412.358</b>          | <b>163.311.582</b> | <b>91</b>    |
| 9                               | Življenjsko zavarovanje                        | 37.441.521                  | 30.597.736         | 122          |
| 10                              | Življenjsko zav., vezano na enote inv. skladov | 8.305.584                   | 7.961.126          | 104          |
| 11                              | Zavarovanje s kapitalizacijo izplačil          | 1.021.975                   | 1.550.688          | 66           |
| <b>ŽIVLJENJSKA ZAVAROVANJA</b>  |  | <b>46.769.080</b>           | <b>40.109.549</b>  | <b>117</b>   |
| <b>SKUPAJ</b>                   |  | <b>196.181.438</b>          | <b>203.421.131</b> | <b>96</b>    |

#### 5.4.3 Kosmati obratovalni stroški

Kosmati obratovalni stroški so v obdobju od 1.1.2010 do 30.6.2010 dosegli višino 81,3 mio EUR in so se v primerjavi z enakim lanskim obdobjem povečali za 4 odstotke. Delež obratovalnih stroškov v obračunani kosmati zavarovalni premiji je znašal 19,8 odstotka in je za 1,3 odstotne točke višji kot v primerljivem obdobju leta 2009.

Stroški pridobivanja zavarovanj (provizije) so znašali 9,2 mio EUR in so se v primerjavi z lanskim obdobjem leta prej povišali za 7 odstotkov. Za 24 odstotkov so bili nižji stroški amortizacije v višini 2,9 mio EUR. Stroški dela so dosegli 47,7 milijona evrov (v strukturi predstavljajo 58,7 odstotkov vseh stroškov) in so se glede na enako obdobje v preteklem letu povišali za 3 odstotke. Stroški storitev fizičnih oseb, ki ne opravljajo dejavnosti, v višini 0,9 mio EUR so bili v primerjavi z lanskim letom za 6 odstotkov višji. Ostali obratovalni stroški so v opazovanem obdobju dosegli 20,7 mio EUR (indeks 111).

V skupini življenjskih zavarovanj znašajo obratovalni stroški 16,9 mio EUR, njihov delež v kosmati zavarovalni premiji je znašal 16,2 odstotka. Kosmati obratovalni stroški, ki se nanašajo na premoženjska zavarovanja, znašajo 64,4 mio EUR, njihov delež v obračunani kosmati zavarovalni premiji pa je znašal 21,1 odstotka.

V skupnih kosmatih obratovalnih stroških, razporejenih po funkcionalnih skupinah, predstavljajo stroški pridobivanja zavarovanj 59,1, cenilni stroški 12,6, stroški upravljanja sredstev 2,5 in drugi obratovalni stroški 25,8-odstotni delež.

TABELA: Kosmati obratovalni stroški v prvem polletju 2010 po naravnih vrstah

| OBRATOVALNI STROŠKI PO NARAVNIH VRSTAH                                       | 1-6 2010          | 1-6 2009          | INDEKS     |
|--|-------------------|-------------------|------------|
| <b>1. Stroški pridobivanja zavarovanj</b>                                    | <b>9.248.337</b>  | <b>8.674.058</b>  | <b>107</b> |
| <b>2. Amortizacija</b>   | <b>2.863.449</b>  | <b>3.772.148</b>  | <b>76</b>  |
| <b>3. Stroški dela</b>   | <b>47.712.409</b> | <b>46.382.313</b> | <b>103</b> |
| 3.1 plače zaposlenih   | 33.189.079        | 32.120.400        | 103        |
| 3.2 stroški socialnega in pokojninskega zavarovanja                          | 5.739.582         | 5.575.443         | 103        |
| 3.3 regres   | 4.293.126         | 4.270.620         | 101        |
| 3.4 nadomestilo za prehrano  | 1.598.327         | 1.578.967         | 101        |
| 3.5 nadomestilo za prevoz  | 1.047.354         | 1.000.562         | 105        |
| 3.6 dodatno in prostovoljno pokojninsko zavarovanje                          | 1.445.349         | 1.402.741         | 103        |
| 3.7 drugi stroški dela   | 399.593           | 433.580           | 92         |
| <b>4. Stroški storitev fizičnih oseb, ki ne opr. dej. skupaj z dajatvami</b> | <b>852.480</b>    | <b>807.156</b>    | <b>106</b> |
| 4.1 stroški po pogodbah o delu, pogodbah o avtorskem delu                    | 322.686           | 322.002           | 100        |
| 4.2 stroški storitev študentskega servisa                                    | 529.794           | 485.154           | 109        |
| <b>5. Ostali obratovalni stroški</b>   | <b>20.659.397</b> | <b>18.573.496</b> | <b>111</b> |
| <b>SKUPAJ OBRATOVALNI STROŠKI</b>  | <b>81.336.071</b> | <b>78.209.171</b> | <b>104</b> |

V Zavarovalnici Triglav obratovalnim stroškom namenjamo posebno pozornost, in zato smo na tem področju sprejeli več ukrepov z namenom večje racionalizacije in stroškovne učinkovitosti.

#### 5.3.4 Pozavarovanje

Zavarovalnica Triglav je v obdobju od 1. 1. do 30.6.2010 v zunanjo izravnavo odvedla 43,7 mio EUR, kar je za 1 odstotek manj kot v enakem lanskem obdobju. Pozavarovalna premija predstavlja 10,7 odstotkov skupne obračunane kosmate zavarovalne premije. Iz naslova pozavarovanja smo prejeli za 14,2 mio EUR obračunanih deležev pozavarovateljev v kosmatih škodah (indeks 67). Iz pozavarovanja smo prejeli tudi 5,9 mio EUR pozavarovalnih provizij (indeks 101).

#### 5.3.5 Zavarovalno-tehnične rezervacije

Na dan 30.6.2010 smo oblikovali za 2.022,6 mio EUR kosmatih zavarovalno-tehničnih rezervacij, ki so osnova za uravnoteženo poslovanje in zagotavljanje dolgoročne varnosti zavarovancev. Skupni obseg kosmatih zavarovalno-tehničnih rezervacij se je v primerjavi s stanjem na dan 31.12.2009 povečal za 7 odstotkov. Pri premoženjskih zavarovanjih so se zavarovalno-tehnične rezervacije povišale za 8, pri življenjskih zavarovanjih pa za 5 odstotkov.

Rasti posameznih vrst rezervacij:

- kosmate prenosne premije so se v primerjavi s stanjem ob koncu leta 2009 povečale za 26 odstotkov in so bile 30.6.2010 oblikovane v višini 288,0 mio EUR. Prenosna premija pri premoženjskih zavarovanjih je znašala 287,3 mio EUR (indeks 126), pri življenjskih zavarovanjih pa 0,7 mio EUR. Slednja je bila v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2009 višja za 1 odstotek;
- kosmate škodne rezervacije so ostale na približno enakem nivoju kot so bile konec leta 2009 (indeks 100) in so 30.6.2010 znašale 561,4 mio EUR. Škodne rezervacije pri

premoženjskih zavarovanjih so znašale 542,1 mio EUR (indeks 100) in pri življenjskih zavarovanjih 19,3 mio EUR (indeks 97);

- na dan 30.6.2010 je bilo oblikovanih 1.125,9 mio EUR matematičnih rezervacij, kar je za 6 odstotkov več kot konec leta 2009. Od tega je bilo 635,3 mio EUR matematičnih rezervacij kritnega sklada življenjskih zavarovanj, 163,2 mio EUR matematičnih rezervacij kritnega sklada PDPZ in 327,4 mio EUR matematičnih rezervacij kritnega sklada naložbenih življenjskih zavarovanj;
- rezervacije za bonuse in popuste so v primerjavi s koncem leta 2009 niso spremenile in so 30.6.2010 znašale 19,3 mio EUR;
- druge zavarovalno-tehnične rezervacije so 30.6.2010 znašale 28,0 mio EUR in so se v primerjavi z zadnjim dnem leta 2009 povečale za 48 odstotkov. Med druge zavarovalno-tehnične rezervacije uvrščamo rezervacije za neiztekle nevarnosti, ki so na dan 30.6.2010 znašale 26,4 mio EUR in rezervacije za storniranje, ki so znašale 1,6 mio EUR.

TABELA: Kosmate zavarovalno-tehnične rezervacije na dan 30.6.2010

| KOSMATE ZAVAROVALNO-TEHNIČNE REZERVACIJE |                      |                      |            |
|--|----------------------|----------------------|------------|
|  | 30. 6. 2010          | 31. 12. 2009         | INDEKS     |
| Prenosne premije                         | 288.003.124          | 228.072.394          | 126        |
| Matematične rezervacije                  | 1.125.923.904        | 1.067.126.369        | 106        |
| Škodne rezervacije                       | 561.426.020          | 563.786.242          | 100        |
| Rezervacije za bonuse in popuste         | 19.271.189           | 19.271.189           | 100        |
| Druge zavarovalno-tehnične rezervacije   | 27.982.383           | 18.880.325           | 148        |
| <b>ZAVAROVALNO-TEHNIČNE REZERVACIJE</b>  | <b>2.022.606.620</b> | <b>1.897.136.519</b> | <b>107</b> |

### 5.3.5. Struktura finančnih naložb na dan 30.6.2010

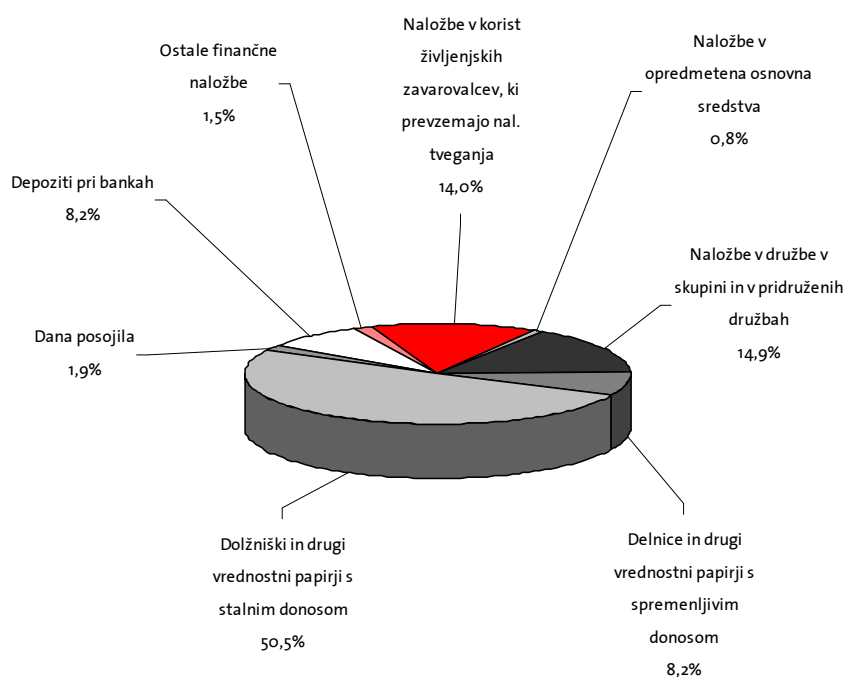
Finančne naložbe in naložbene nepremičnine so bile na dan 30.6.2010 izkazane v višini 2.298,6 mio EUR in so se v primerjavi s stanjem na dan 31.12.2009 povečale za 5 odstotkov. V strukturi vseh sredstev je njihov delež znašal 86,5 odstotka.

V strukturi vseh finančnih naložb predstavljajo največji, 50,5-odstotni delež dolžniški in drugi vrednostni papirji s stalnim donosom, ki so se v primerjavi s stanjem na dan 31.12.2009 povečali za 4 odstotke. Na dan 30.6.2010 so dosegli višino 1.160,6 mio EUR. Po velikosti jim sledijo naložbe v družbe v skupini in pridružene družbe (14,9 odstotni delež), katerih vrednost je v primerjavi s koncem leta 2009 ostala na približno enakem nivoju (indeks 100). Naložbe v korist življenjskih zavarovalcev, ki prevzemajo naložbeno tveganje so se povečale za 8 odstotkov, njihov delež pa dosega 14,0 odstotkov v strukturi vseh naložb. Delnice in drugi vrednostni papirji s spremenljivim donosom so na dan 30.6.2010 dosegle višino 188,3 mio EUR in so se zmanjšale za 6 odstotkov glede na konec leta 2009, v strukturi naložb pa imajo 8,2-odstotni delež. Naložbe v posojila so za 5 odstotkov nižje kot konec leta 2009 (indeks 95), depoziti pri bankah pa so se povečali za 51 odstotkov. Posojila imajo v strukturi vseh naložb 1,9 odstotni delež, depoziti pa 8,2- odstotnega. Najmanjši delež (0,8 odstotni delež) v strukturi vseh naložb imajo naložbene nepremičnine, ki so na dan 30.6.2010 izkazane v višini 18,6 mio EUR evrov ter ostale naložbe, ki so dosegle višino 35,4 mio EUR (1,5 odstotni delež). Obe vrsti naložb so se na dan 30.6.2010 povečale za 2 odstotka v primerjavi s koncem leta 2009.

Tabela: Finančne naložbe na 30.6.2010

|   | FINANČNE NALOŽBE     |                      |            |
|---|----------------------|----------------------|------------|
|   | 30. 6. 2010          | 31. 12. 2009         | INDEKS     |
| Naložbe v opredmetena osnovna sredstva                                  | 18.627.851           | 18.184.932           | 102        |
| Naložbe v družbe v skupini in v pridruženih družbah                     | 342.301.354          | 343.548.086          | 100        |
| Delnice in drugi vrednostni papirji s spremenljivim donosom             | 188.252.487          | 199.348.192          | 94         |
| Dolžniški in drugi vrednostni papirji s stalnim donosom                 | 1.160.554.902        | 1.116.253.126        | 104        |
| Dana posojila   | 43.140.358           | 45.559.216           | 95         |
| Depoziti pri bankah   | 188.595.836          | 124.991.370          | 151        |
| Ostale finančne naložbe   | 35.355.982           | 34.812.324           | 102        |
| Naložbe v korist življenjskih zavarovalcev, ki prevzemajo nal. tveganja | 321.791.996          | 298.612.467          | 108        |
| <b>SKUPAJ</b>   | <b>2.298.620.765</b> | <b>2.181.309.714</b> | <b>105</b> |

Graf: Struktura finančnih naložb na dan 30.6.2010



## 6. FINANČNI REZULTAT IN FINANČNI POLOŽAJ

### 6.1 Skupina Triglav

#### 6.1.1 Finančni rezultat

Skupina Triglav je kljub finančni krizi prvo polletje 2010 zaključila z dobičkom. Izkazani poslovni izid pred obdavčitvijo je znašal 24,3 mio EUR, kar je za 34 odstotkov več kot v prvem polletju 2009, izkazani čisti poslovni izid po obdavčitvi pa 17,9 mio EUR in je bil za 55 odstotkov višji kot v preteklem letu. Čisti poslovni izid Skupine je znašal 18,1 mio EUR (indeks 152), čisti poslovni izid manjšinskih lastnikov pa -198,5 tisoč EUR. Takšen rezultat poslovanja smo dosegli z jasno politiko upravljanja s tveganji, konzervativno naložbeno politiko, ustreznim prevzemom rizika in ustrezno politiko pozavarovanja.

Na rezultat poslovanja Skupine Triglav v obravnavanem obdobju je še vedno negativno vplivala finančna kriza, ki je imela vpliv na povpraševanje po zavarovalnih produktih in na dogajanje na finančnih trgih. Zaradi pomembnejših ali dolgotrajnejših padcev vrednosti naložb smo izvedli slabitev naložb v višini 15,8 mio EUR.

Čisti prihodki od zavarovalnih premij so znašali 467,4 mio EUR, kar predstavlja 1-odstotno nominalno znižanje. Čisti prihodki od premoženjskih zavarovalnih premij so se znižali za 2 odstotka, pri življenjskih zavarovalnih premijah za 3 odstotke, pri zdravstvenih zavarovalnih premijah pa so se čisti prihodki povečali za 8 odstotkov. Zmanjšanje obračunanih zavarovalnih premij za deleže iz pozavarovanja je znašalo 45,7 mio EUR, kar je za 4 odstotke več kot v enakem obdobju leta 2009. Prirast čistih prenosnih premij je znašal 43,9 mio EUR, kar je za 10 odstotkov manj kot v enakem obdobju leta 2009.

Čisti odhodki za škode izkazani v višini 287,3 mio EUR so se v primerjavi z letom prej znižali za 7 odstotkov. Pri premoženjskih zavarovanjih so se čisti odhodki za škode v primerjavi z letom prej znižali za 14 odstotkov, odhodki za škode pri življenjskih in zdravstvenih zavarovanjih so se povišali za 15 odstotkov. Obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev v škodah so se v primerjavi z enakim obdobjem v letu 2009 znižali za 36 odstotkov in so znašali 10,4 mio EUR. Prirast čistih škodnih rezervacij je znašal 16,9 mio EUR in je bil za 54 odstotkov nižji kot v enakem obdobju 2009.

Razmerje čistih odhodkov za škode v primerjavi s čistimi prihodki za premije se je glede na enako obdobje leta 2009 izboljšalo za 3,9 odstotne točke, in sicer s 65,4 na 61,5 odstotka.

Prihodki od naložb so dosegli 96,2 mio EUR (indeks 101) in odhodki od naložb 61,2 mio EUR (indeks 156). Donosi od naložb, ki predstavljajo razliko med prihodki in odhodki od naložb, so v opazovanem obdobju znašali 35,0 mio EUR, kar je za 37 odstotkov manj, kot v enakem obdobju leta 2009. Donosi od naložb premoženjskih zavarovanj znašajo 10,9 mio EUR (indeks 46), življenjskih zavarovanj brez donosov od naložb naložbenih življenjskih zavarovanj 24,8 mio EUR (indeks 119), donosi od naložb naložbenih življenjskih zavarovanj -2,4 mio EUR in donosi od naložb zdravstvenih zavarovanj 195,6 tisoč EUR (indeks 96). Nižji donosi od naložb so predvsem zaradi trajne oslabilve finančnih sredstev, ki niso merjena po pošteni vrednosti preko poslovnega izida v višini 15,8 mio EUR.

Kosmati obratovalni stroški (brez cenilnih obratovalnih stroškov in stroškov upravljanja sredstev) so se povišali za 1 odstotek in so znašali 99,0 mio EUR, in sicer stroški pridobivanja zavarovanj 63,1 mio EUR in ostali obratovalni stroški 35,9 mio EUR.

Drugi zavarovalni prihodki so se znižali za 17 odstotkov in so znašali 13,0 mio EUR, od katerih so prihodki od provizij dosegli 9,6 mio EUR. Drugi zavarovalni odhodki pa so znašali 29,7 mio EUR (indeks 95).

TABELA: Posamezne postavke konsolidiranega izkaza poslovnega izida Skupine Triglav za prvo polletje 2010 - po MSRP

|   | I-VI 2010         | I-VI 2009         | Indeks     |
|---|-------------------|-------------------|------------|
| ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNI PREMIJ                                | 467.425.058       | 473.941.791       | 99         |
| SKUPAJ PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV                               | 96.242.223        | 95.387.129        | 101        |
| DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI  | 13.012.050        | 15.769.925        | 83         |
| DRUGI PRIHODKI  | 28.436.354        | 25.280.741        | 112        |
| ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE  | 287.311.264       | 310.015.202       | 93         |
| SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ                   | 45.787.794        | 42.022.342        | 109        |
| SPREMEMBA ZAV.-TEH. REZER. ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NAL.TVEGANJA | 23.682.104        | 41.406.985        | 57         |
| ODHODKI ZA BONUŠE IN POPUŠTE  | 2.516.846         | 2.924.801         | 86         |
| OBRATOVALNI STROŠKI   | 99.049.382        | 98.231.557        | 101        |
| SKUPAJ ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI                  | 61.216.660        | 39.351.562        | 156        |
| DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI   | 29.737.735        | 31.220.271        | 95         |
| DRUGI ODHODKI   | 31.486.453        | 27.073.665        | 116        |
| <b>POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO</b>                              | <b>24.327.447</b> | <b>18.133.201</b> | <b>134</b> |
| Odhodek za davek  | 6.403.407         | 6.576.226         | 97         |
| <b>ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA</b>                     | <b>17.924.040</b> | <b>11.556.975</b> | <b>155</b> |
| - Čisti poslovni izid lastnikov obvladujoče družbe                  | 18.122.513        | 11.956.414        | 152        |
| - Čisti poslovni izid neobvladujočih lastnikov                      | -198.473          | -399.439          | 50         |

## 6.1.2 Finančni položaj

Skupina Triglav je 30.6.2010 izkazovala bilančno vsoto sredstev v višini 3.076,1 mio EUR, ki se je v primerjavi s stanjem na 31.12.2009 povišala za 7 odstotkov.

Na dan 30.6.2010 je kapital znašal 498,9 mio EUR in se je v primerjavi s stanjem konec leta 2009 povišal za 4 odstotke, delež kapitala v bilančni vsoti pa se je znižal za 0,5 odstotne točke, in sicer s 16,7 na 16,2 odstotka. Kapital večinskih lastnikov je znašal 471,5 mio EUR (indeks 105) in kapital neobvladujočih lastnikov 27,3 mio EUR (indeks 98). Osnovni delniški kapital je znašal 23,7 mio EUR in je razdeljen na 22.735.148 navadnih delnic. Presežek iz prevrednotenja je znašal 58,0 mio EUR, kar je za 7 odstotkov več kot na zadnji dan leta 2009. Kapitalske rezerve so znašale 53,9 mio EUR, rezerve iz dobička pa 53,4 mio EUR, ki so se znižale za 1 odstotek. Zadržani čisti poslovni izid je na 30.6.2010 znašal 265,9 mio EUR in čisti poslovni izid poslovnega leta 18,3 mio EUR. Čisti poslovni izid poslovnega leta se od izkazanega čistega dobička skupine v izkazu poslovnega izida razlikuje, zaradi razporeditve čistega dobička za oblikovanje rezerv za izravnavo kreditnih tveganj.

Podrejene obveznosti so se v primerjavi z koncem leta 2009 znižale za 5 odstotkov in so na dan 30.6.2010 znašale 40,9 mio EUR.

Med viri so se kosmate zavarovalno-tehnične rezervacije povečale za 7 odstotkov in so 30.6.2010 znašale 2.314,6 mio EUR. Njihov delež v bilančni vsoti se je znižal za 0,2 odstotne točke, in sicer s 75,4 na 75,2 odstotka.

Obveznosti iz poslovanja so na dan 30.6.2010 znašale 59,9 mio EUR, kar predstavlja 51-odstotno povečanje v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2009 oz. so na enakem nivoju, kot je znašalo stanje obveznosti iz poslovanja na 30.6.2009. Obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov so znašale 22,4 mio EUR (indeks 153), obveznosti iz sozavarovanja in pozavarovanja 27,9 mio EUR (indeks 114) in obveznosti za odmerjen davek v višini 9,6 mio EUR.

Finančne obveznosti so se v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2009 povišale za 10 odstotkov in so 30.6.2010 znašale 48,4 mio EUR in so v bilančni vsoti predstavljale 1,6-odstotni delež.

Odložene obveznosti za davek so znašale 16,3 mio EUR (indeks 99) in so v bilančni vsoti predstavljale 0,5-odstotni delež. Ostale obveznosti so se povečale za 21 odstotkov in so bile 30.6.2010 izkazane v višini 72,7 mio EUR. V strukturi virov sredstev so predstavljale 2,4-odstotni delež.

Finančna sredstva, finančne naložbe v pridruženih družbah in naložbene nepremičnine so bile na dan 30.6.2010 izkazane v višini 2.466,3 mio EUR in so se v primerjavi s stanjem na dan 31.12.2009 povišale za 6 odstotkov, v strukturi vseh sredstev pa je njihov delež znašal 80,2 odstotka.

V strukturi vseh finančnih sredstev, ki znašajo na dan 30.6.2010 2.258,0 mio EUR (indeks 106), predstavljajo največji - 50,4-odstotni delež finančne naložbe razpoložljive za prodajo, ki so na dan 30.6.2009 dosegle višino 1.137,0 mio EUR (indeks 106). 14,8 odstotni delež v strukturi vseh finančnih sredstev predstavljajo sredstva zavarovancev, ki prevzamejo naložbeno tveganje in so na dan 30.6.2010 znašala 334,9 mio EUR. V primerjavi s stanjem na dan 31.12.2009 so se ta sredstva povečala za 8 odstotkov. Na dan 30.6.2010 so finančne naložbe v posesti do zapadlosti znašale 260,5 mio EUR in se v primerjavi s koncem leta 2009 niso povečale, finančne naložbe v posojila in depozite pa znašajo 440,0 mio EUR in so se povišale za 11 odstotkov. Finančne naložbe vrednotene po pošteni vrednosti znašajo na dan 30.6.2010 85,6 mio EUR in so se zmanjšale za 2 odstotka v primerjavi s koncem leta 2009.

Naložbene nepremičnine so bile na dan 30.6.2010 izkazane v višini 82,0 mio EUR (indeks 100) in finančne naložbe v pridruženih družbah v višini 126,2 mio EUR (indeks 103).

Terjatve so na dan 30.6.2010 znašale 267,4 mio EUR, kar predstavlja 22-odstotno povečanje v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2009 oz. 11-odstotno znižanje, če stanje terjatev primerjamo s stanjem na 30.6.2009. Največji delež terjatev predstavljajo terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov, ki so znašale 186,6 mio EUR (indeks 141).

Sredstva zavarovalno-tehničnih rezervacij prenese pozavarovateljem so 30.6.2010 znašala 51,1 mio EUR in so se v primerjavi s stanjem pred enim letom povišale za 32 odstotkov.

V strukturi vseh sredstev so opredmetena osnovna sredstva višini 137,9 mio EUR (indeks 104) konec polletja 2010 predstavljala 4,5-odstotni delež. Neopredmetena sredstva so znašala 82,1 mio EUR in so v strukturi vseh sredstev predstavljala 2,7-odstotni delež.

TABELA: Posamezne postavke konsolidirane bilanca stanja Skupine Triglav na dan 30.6.2010 - po MSRP

| SREDSTVA  | 30.6.2010            | 31.12.2009           | Indeks     |
|---|----------------------|----------------------|------------|
| Neopredmetena sredstva  | 82.122.425           | 73.506.342           | 112        |
| Opredmetena osnovna sredstva  | 137.945.939          | 132.895.282          | 104        |
| Odložene terjatve za davek  | 24.086.515           | 20.426.847           | 118        |
| Naložbene nepremičnine  | 82.041.486           | 81.997.052           | 100        |
| Finančne naložbe v pridruženih družbah  | 126.204.242          | 122.342.222          | 103        |
| Finančna sredstva   | 2.258.039.866        | 2.132.149.857        | 106        |
| Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij, prenesen pozavarovateljem                                    | 51.115.562           | 38.707.113           | 132        |
| Terjatve  | 267.397.344          | 219.787.187          | 122        |
| Druga sredstva  | 15.941.655           | 11.820.949           | 135        |
| Denar in denarni ustrezniki   | 29.723.129           | 30.443.965           | 98         |
| Nekratkoročna sredstva namenjena za prodajo   | 1.469.388            | 1.903.219            | 77         |
| <b>SKUPAJ SREDSTVA</b>  | <b>3.076.087.551</b> | <b>2.865.980.034</b> | <b>107</b> |
| <b>KAPITAL IN OBVEZNOSTI</b>  |                      |                      |            |
| Kapital   | 498.865.189          | 477.787.692          | 104        |
| Podrejene obveznosti  | 40.932.090           | 43.242.091           | 95         |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije  | 1.981.057.560        | 1.851.940.383        | 107        |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje | 333.591.470          | 309.823.680          | 108        |
| Rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade  | 6.872.196            | 7.652.833            | 90         |
| Druge rezervacije   | 17.488.898           | 15.386.715           | 114        |
| Odložene obveznosti za davek  | 16.262.330           | 16.383.815           | 99         |
| Druge finančne obveznosti   | 48.407.579           | 44.058.737           | 110        |
| Obveznosti iz poslovanja  | 59.905.738           | 39.661.083           | 151        |
| Ostale obveznosti   | 72.704.501           | 60.043.005           | 121        |
| <b>SKUPAJ KAPITAL IN OBVEZNOSTI</b>   | <b>3.076.087.551</b> | <b>2.865.980.034</b> | <b>107</b> |

## 6.2 Zavarovalnica Triglav, d.d.

### 6.2.1 Finančni rezultat

V prvem polletju leta 2010 je Zavarovalnica Triglav, d.d., izkazala dobiček pred obdavčitvijo v višini 31,4 mio EUR, kar je za 14 odstotkov več kot je znašal poslovni izid v enakem obdobju lanskega leta. Tudi čisti dobiček obračunskega obdobja se je v primerjavi s polletjem 2009 povečal za 17 odstotkov in znašal 25,3 mio EUR. Na področju premoženjskih zavarovanj se je čisti dobiček močno povečal (indeks 199) in je znašal 20,7 mio EUR, na področju življenjskih zavarovanj pa smo ustvarili 41 odstotkov lanskega čistega dobička in znaša 4,7 mio EUR.

Rezultat poslovanja Zavarovalnice Triglav v prvem polletju je dosežen z doslednim izvajanjem ukrepov poslovne politike za omilitev negativnih vplivov finančne krize ter z ustrezno naložbeno politiko upravljanja portfeljev.



Čisti prihodki od zavarovalnih premij so v obdobju 1-6 2010 dosegli 327,8 mio EUR, kar predstavlja 2-odstotni nominalni padec glede na enako obdobje leta 2009. Čisti prihodki od premoženjskih zavarovalnih premij so se znižali za 1,5 odstotka, pri življenjskih premijah pa so se znižali za 2,5 odstotka. Zmanjšanje obračunanih kosmatih zavarovalnih premij za deleže iz pozavarovanja in sozavarovanja je znašalo 43,7 mio EUR, kar je za 1 odstotek manj kot v enakem obdobju leta prej. Prirast čistih prenosnih premij je znašal 38,6 mio EUR, kar je za 12 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani.

Čisti odhodki za škode so v opazovanem obdobju izkazani v višini 183,3 mio EUR in so od odhodkov leta prej nižji za 12 odstotkov. Pri premoženjskih zavarovanjih so se čisti odhodki za škode v primerjavi z letom prej zmanjšali za 18 odstotkov, pri življenjskih zavarovanjih pa so se povečali za 14 odstotkov. Obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev v kosmatih škodah so se v primerjavi z enakim obdobjem leta 2009 zmanjšali za 33 odstotkov in so znašali 14,2 mio EUR. V obdobju 1-6 2010 so se čiste škodne rezervacije zmanjšale za 1,3 mio EUR, medtem ko je v enakem obdobju leta 2009 prirast kosmatih škodnih rezervacij znašal 26,4 mio EUR.

Razmerje čistih odhodkov za škode v primerjavi s čistimi prihodki za premije se je glede na leto 2009 izboljšalo za 6,5 odstotnih točk, in sicer z 62,4 na 55,9 odstotka.

Obratovalni stroški (funkcionalni skupini stroški pridobivanja zavarovanj in drugi obratovalni stroški) so dosegli višino 69,0 mio EUR, kar je za 3 odstotke več kot v enakem obdobju lani. Stroški pridobivanja zavarovanj so znašali 48,1 mio EUR in drugi obratovalni stroški 20,9 mio EUR.

Prihodki od naložb so v obdobju od 1.1.2010 do 30.6.2010 dosegli višino 81,5 mio EUR (indeks 100), in sicer pri premoženjskih zavarovanjih 30,3 mio EUR (indeks 113) in pri življenjskih zavarovanjih 51,3 mio EUR (indeks 94). Odhodki od naložb so v enakem obdobju dosegli višino 55,0 mio EUR in so za 83 odstotkov višji kot lani. Donosi od naložb, ki predstavljajo razliko med prihodki in odhodki od naložb, so v opazovanem obdobju znašali 26,5 mio EUR, kar je za 48 odstotkov manj kot lani (v enakem lanskem obdobju so donosi od naložb znašali 51,4 mio EUR). Donosi od naložb premoženjskih zavarovanj znašajo 5,2 mio EUR (indeks 32) in na področju življenjskih zavarovanj 21,3 mio EUR (indeks 61).

Razlog nizkih donosov od naložb je predvsem zaradi slabitev naložb v višini 15,8 mio EUR zaradi pomembnejših ali dolgotrajnejših padcev vrednosti naložb.

Drugi zavarovalni prihodki so se znižali za 9 odstotkov in so znašali 17,0 mio EUR, od katerih so prihodki od provizij dosegli 14,2 mio EUR (indeks 91). Drugi zavarovalni odhodki pa so znašali 19,6 mio EUR (indeks 88).

TABELA: Posamezne postavke nekonsolidiranega izkaza poslovnega izida Zavarovalnice Triglav, d.d., za prvo polletje 2010 - po MSRP

|   | v EUR       |             |        |
|---|-------------|-------------|--------|
|   | I.-VI.2010  | I.-VI.2009  | Indeks |
| 1. ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNI PREMIJ                                     | 327.801.053 | 333.853.303 | 98     |
| 2. SKUPAJ PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV                                    | 81.506.543  | 81.485.008  | 100    |
| 3. DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI, od tega                                      | 17.025.275  | 18.622.870  | 91     |
| 4. DRUGI PRIHODKI   | 3.539.822   | 2.602.747   | 136    |
| 5. ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE   | 183.304.661 | 208.489.905 | 88     |
| 6. SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ (brez NT)              | 45.572.444  | 37.815.857  | 121    |
| 7. SPREMEMBA ZAV.-TEH. REZER. ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NAL.TVEGANJA - NT | 22.783.662  | 40.408.337  | 56     |
| 8. ODHODKI ZA BONUSSE IN POPUSTE  | 2.263.845   | 2.816.750   | 80     |
| 9. OBRATOVALNI STROŠKI  | 69.048.877  | 66.738.720  | 103    |
| 10. ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI                             | 54.996.464  | 30.051.348  | 183    |
| 11. DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI   | 19.579.351  | 22.172.585  | 88     |
| 12. DRUGI ODHODKI   | 930.803     | 535.677     | 174    |
| 13. POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO   | 31.392.585  | 27.534.751  | 114    |
| 14. DAVEK OD DOHODKA  | 6.087.024   | 5.872.925   | 104    |
| 15. ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA                                | 25.305.561  | 21.661.826  | 117    |

## 6.2.2 Finančni položaj

Zavarovalnica Triglav, d.d., izkazuje na dan 30.6.2010 bilančno vsoto sredstev v višini 2.657,8 mio EUR, ki se je v primerjavi s stanjem na dan 31.12.2009 povečala za 7 odstotkov.

Celoten kapital je na dan 30.6.2010 znašal 501,7 mio EUR (indeks 105), delež kapitala v bilančni vsoti pa se je zmanjšal z 19,2 na 18,9 odstotka. Osnovni delniški kapital je znašal 23,7 mio EUR in je razdeljen na 22.735.148 navadnih imenskih kosovnih delnic. Kapitalske rezerve so znašale 53,4 mio EUR (indeks 100) in rezerve iz dobička 35,3 mio EUR (indeks 100). Presežek iz prevrednotenja je znašal 111,5 mio EUR in se je zmanjšal za 1 odstotek v primerjavi s koncem leta 2009. Zadržani čisti poslovni izid je znašal 252,5 mio EUR (indeks 99) in čisti poslovni izid obračunskega obdobja 25,3 mio EUR (konec leta 2009 je bil negativen in je znašal -2,4 mio EUR).

Med viri so se kosmate zavarovalno-tehnične rezervacije povečale za 7 odstotkov in so na dan 30.6.2010 znašale 2.022,6 mio EUR. Njihov delež v bilančni vsoti se je znižal za 0,3 odstotne točke, in sicer z 76,4 na 76,1 odstotka.

Obveznosti iz poslovanja so na dan 30.6.2010 znašale 36,8 mio EUR, kar predstavlja 78-odstotno povečanje v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2009 oz. so za en odstotek nižje, kot je znašalo stanje obveznosti iz poslovanja na 30.6.2009. Obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov so znašale 14,0 mio EUR (indeks 168), obveznosti iz sozavarovanja in pozavarovanja 13,2 mio EUR (indeks 107) in obveznosti za odmerjen davek v višini 9,6 mio EUR.

Finančne obveznosti so se v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2009 povečale za 162 odstotkov in so 30.6.2010 znašale 12,5 mio EUR. V bilančni vsoti so predstavljale 0,5-odstotni delež.

Odložene obveznosti za davek so znašale 6,8 mio EUR in so v bilančni vsoti predstavljale 0,3-odstotni delež.

Ostale obveznosti so se povečale za 26 odstotkov in so bile 30.6.2010 izkazane v višini 30,3 mio EUR. V strukturi sredstev so predstavljale 1,1-odstotni delež.

Finančna sredstva, finančne naložbe v družbah v skupini in pridruženih družbah in naložbene nepremičnine so bile na dan 30.6.2010 izkazane v višini 2.298,6 mio EUR in so se v primerjavi s stanjem na dan 31.12.2009 povišale za 5 odstotkov, v strukturi vseh sredstev pa je njihov delež znašal 86,5 odstotka.

V strukturi vseh finančnih sredstev, ki znašajo na dan 30.6.2010 2.000,7 mio EUR (indeks 107), predstavljajo največji - 50,5-odstotni delež finančne naložbe razpoložljive za prodajo, ki so na dan 30.6.2009 dosegle višino 1.010,20 mio EUR (indeks 104). 16,4-odstotni delež v strukturi vseh finančnih sredstev predstavljajo sredstva zavarovancev, ki prevzamejo naložbeno tveganje in so na dan 30.6.2010 znašala 329,0 mio EUR. V primerjavi s stanjem na dan 31.12.2009 so se ta sredstva povečala za 8 odstotkov. Na dan 30.6.2010 so finančne naložbe v posesti do zapadlosti znašale 230,9 mio EUR in so se v primerjavi s koncem leta 2009 povečale za odstotek, finančne naložbe v posojila in depozite pa znašajo 358,9 mio EUR in so se povišale za 20 odstotkov. Finančne naložbe vrednotene po pošteni vrednosti znašajo na dan 30.6.2010 71,6 mio EUR in so se zmanjšale za 2 odstotka v primerjavi s koncem leta 2009.

Naložbene nepremičnine so bile na dan 30.6.2010 izkazane v višini 18,6 mio EUR (indeks 102) in finančne naložbe v družbah v skupini in pridruženih družbah v višini 279,2 mio EUR (indeks 97).

Terjatve so na dan 30.6.2010 znašale 160,6 mio EUR, kar predstavlja 25-odstotno povečanje v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2009 oz. 14-odstotno znižanje, če stanje terjatev primerjamo s stanjem na 30.6.2009. Največji delež terjatev predstavljajo terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov, ki so znašale 129,6 mio EUR (indeks 145).

Sredstva zavarovalno-tehničnih rezervacij prenesene pozavarovateljem so 30.6.2010 znašala 62,1 mio EUR in so se v primerjavi s stanjem na zadnji dan leta 2009 povišale za 14 odstotkov. Sredstva iz pozavarovalnih pogodb iz škodnih rezervacij so znašala 37,5 mio EUR in iz prenosnih premij 24,6 mio EUR.

V strukturi vseh sredstev so opredmetena osnovna sredstva višini 74,9 mio EUR predstavljala 2,8-odstotni delež. Neopredmetena sredstva so znašala 55,6 mio EUR in so v strukturi vseh sredstev predstavljala 2,1-odstotni delež.

TABELA: Posamezne postavke nekonsolidirane bilance stanja Zavarovalnice Triglav, d.d., na dan 30.6.2010 - po MSRP

| SREDSTVA  | 30.06.2010           | 31.12.2009           | Indeks     |
|---|----------------------|----------------------|------------|
| Neopredmetena sredstva  | 55.643.096           | 44.404.412           | 125        |
| Opredmetena osnovna sredstva                                      | 74.857.158           | 70.127.958           | 107        |
| Naložbene nepremičnine  | 18.627.851           | 18.184.932           | 102        |
| Finančne naložbe v družbah v skupini                              | 136.385.561          | 141.255.353          | 97         |
| Finančne naložbe v pridruženih družbah                            | 142.860.137          | 147.383.576          | 97         |
| Finančna sredstva   | 2.000.747.217        | 1.874.485.852        | 107        |
| Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij prenesen pozavarovateljem | 62.142.483           | 54.516.719           | 114        |
| Terjatve  | 160.642.306          | 128.877.857          | 125        |
| Druga sredstva  | 3.814.453            | 2.322.562            | 164        |
| Denar in denarni ustrezniiki                                      | 2.036.179            | 3.014.091            | 68         |
| <b>SKUPAJ SREDSTVA</b>  | <b>2.657.756.439</b> | <b>2.484.573.313</b> | <b>107</b> |

| KAPITAL IN OBVEZNOSTI   |                      |                      |            |
|---|----------------------|----------------------|------------|
| Kapital   | 501.711.434          | 477.389.183          | 105        |
| Podrejene obveznosti  | 40.932.091           | 43.242.091           | 95         |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije  | 1.695.201.797        | 1.592.515.358        | 106        |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje | 327.404.823          | 304.621.161          | 107        |
| Rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade  | 5.058.351            | 4.511.614            | 112        |
| Druge rezervacije   | 1.056.706            | 916.142              | 115        |
| Odložene obveznosti za davek  | 6.790.764            | 11.892.980           | 57         |
| Druge finančne obveznosti   | 12.526.585           | 4.787.085            | 262        |
| Obveznosti iz poslovanja  | 36.804.011           | 20.700.716           | 178        |
| Ostale obveznosti   | 30.269.879           | 23.996.982           | 126        |
| <b>KAPITAL IN OBVEZNOSTI</b>  | <b>2.657.756.439</b> | <b>2.484.573.313</b> | <b>107</b> |

## 7. UPRAVLJANJE S TVEGANJI

### 7.1 Upravljanje s tveganji v prvem polletju 2010

Za prvo polletje 2010 je bilo na področju finančnih tveganj značilno predvsem odpiranje kreditnih pribitkov v državah članicah Evropske Unije ter poslabševanje bonitetnih ocen držav, ki jih je finančna kriza bolj prizadela (Grčija, Španija, Portugalska). Zato smo v prvem polletju 2010 na področju upravljanja s tveganji posebno pozornost posvečali tveganju upravljanja sredstev in obveznosti. Zaradi spreminjajočih se razmer na kapitalskih trgih smo posebej pozorno spremljali njihov vpliv na usklajenost sredstev in obveznosti ter sproti testirali vplive makroekonomskih scenarijev na obnašanje sredstev in obveznosti in na kapitalsko ustreznost Zavarovalnice. Na podlagi rezultatov smo po potrebi prilagajali naložbeno politiko kritnih skladov in kritnega premoženja.

V prvem polletju 2010 smo na področju operativnih tveganj ter učinkovitosti notranjih kontrolnih mehanizmov nadaljevali z aktivnostmi. Izvedli smo analizo procesov in učinkovitosti notranjih kontrol v Zavarovalnici in pričeli z implementacijo potrebnih izboljšav oziroma obvladovanja izpostavljenosti. Dodatni cilj analize je bila izdelava minimalnih zahtev za

zagotavljanje učinkovitosti sistema notranjih kontrol v zavarovalnicah Skupine Triglav. Z implementacijo zahtev bomo pričeli v drugem polletju 2010, cilj pa je poenotenje nadzora nad Skupino Triglav in obvladovanje poslovnih tveganj v posameznih članicah.

Ostale informacije, navedene v poglavju o upravljanju tveganj v letnem poročilu za leto 2009, ostajajo veljavne.

## **7.2 Bistvene vrste tveganj v drugi polovici leta 2010**

Zaradi še vedno šibkega gospodarskega okolja bo Skupina Triglav v naslednjem polletju izpostavljena predvsem tveganju neplačila premije ter tveganju zlorab in zavarovalniških goljufij. Izpostavljeni smo tveganju pojavitve vremenskih dogodkov s katastrofalnimi posledicami, ki se lahko negativno odrazi na portfelju premoženjskih zavarovanj. Pomemben segment tveganj pa še naprej predstavljajo finančna tveganja, predvsem tveganje odpiranja kreditnih pribitkov in tveganja povezana z naložbami v državne vrednostne papirje. Zato bomo še naprej ustrezno pozornost namenjali upravljanju s tveganjem sredstev in obveznosti kritnih skladov in kritnega premoženja, upravljanju s kapitalom in kapitalsko ustreznostjo ter ustreznosti pozavarovalnega programa.

## **7.3 Notranja revizija**

V prvem polletju 2010 je Služba notranje revizije opravljala revizije v skladu z Letnim programom dela Službe notranje revizije Zavarovalnice Triglav, d.d. za leto 2010, v skladu z Dodatkom k letnemu programu dela Službe notranje revizije za leto 2010 in v skladu s sklepi Uprave o izrednih revizijah.

Služba notranje revizije je v obdobju 1-6 2010 izvajala 30 rednih revizijskih nalog, od tega 16 celovitih in 14 delnih revizij (13 je zaključenih, 6 revizijskih poročil je v fazi osnutka, 11 revizijskih nalog je v teku), 3 svetovalne naloge, kontinuirano izvajala aktivnosti odkrivanja, preprečevanja in raziskovanja prevar, sodelovala pri izvedbi 3 ISO presoj in z namenom zagotavljanja kakovosti svojega delovanja sledila usmeritvam novih standardov notranje revizijskega delovanja.

V letu 2010 Služba notranje revizije intenzivneje sodeluje z notranje revizijskimi službami odvisnih družb; v prvem polletju 2010 je sodelovala pri reviziji pomembnejših področji poslovanja (področje prevzema rizika in sklepanja zavarovanj, področje škod in področje financ in računovodstva) v treh odvisnih družbah in na ta način posredno doprinesla h kakovostnejšemu upravljanju le-teh. S svetovalno nalogo, ki se je nanašala na analizo ustreznosti vzpostavljenega nadzora zavarovalnice v odvisnih družbah in podružnicah je postavila smernice za izboljšanje delovanja notranje revizijskih služb odvisnih družb, kar bo posledično vplivalo na učinkovitejše in boljše delovanje notranjih kontrol, boljše obvladovanje tveganj in pospešilo prenos postopkov dela in dobre prakse iz Zavarovalnice Triglav, d.d.

Z ugotovitvami, ki izhajajo iz posamezne revizije, je Služba notranje revizije seznanjala odgovorne, jim podajala priporočila za izboljšanje poslovanja, doseganje večje finančne uspešnosti, spoštovanje finančne discipline ter za izboljšanje ustroja notranjih kontrol.

O vseh izvedenih revizijah je Služba notranje revizije tekoče pisno in ustno poročala Upravi. Uprava je na osnovi revizijskih poročil sprejela sklepe, ki revidirance zavezujejo k uresničevanju priporočil oziroma k odpravi ugotovljenih kršitev, nepravilnosti in pomanjkljivosti v dogovorjenih rokih.

O svojem delu je Služba notranje revizije tudi obdobjno poročala Upravi in Nadzornemu svetu.

## 8. UPRAVLJANJE ČLOVEŠKIH VIROV V SKUPINI TRIGLAV

### 8.1 Število zaposlenih

V Skupini Triglav je bilo 30.6.2010 zaposlenih 5.201 delavcev, kar pomeni 36 zaposlenih manj kot konec leta 2009.

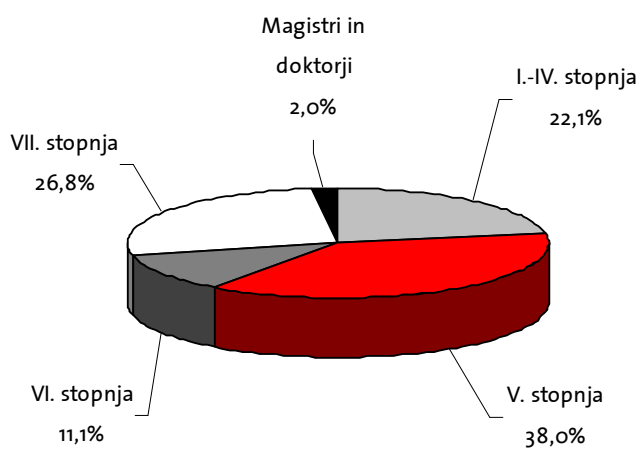
TABELA: Število zaposlenih v Skupini Triglav na dan 30.6.2010

| DRUŽBE SKUPINE TRIGLAV                   | ŠTEVILO ZAPOSLENIH |              |            |           |
|--|--------------------|--------------|------------|-----------|
|  | 30. 6. 2010        | 31. 12. 2009 | RAZLIKA    | INDEKS    |
| Zavarovalnica Triglav, d.d.              | 2.518              | 2.514        | 4          | 100       |
| Pozavarovalnica Triglav RE, d.d.         | 39                 | 38           | 1          | 103       |
| Triglav, Zdravstvena zavarovalnica, d.d. | 83                 | 82           | 1          | 101       |
| Triglav Osiguranje, d.d.                 | 601                | 663          | -62        | 91        |
| Triglav BH Osiguranje, d.d.              | 345                | 344          | 1          | 100       |
| Triglav Pojišt'ovna, a.s.                | 124                | 121          | 3          | 102       |
| Lovčen Osiguranje, a.d.                  | 276                | 267          | 9          | 103       |
| Triglav Kopaonik, a.d.o.                 | 500                | 484          | 16         | 103       |
| Triglav penzijski fondovi, a.d.          | 9                  | 9            | 0          | 100       |
| Triglav Krajina Kopaonik, a.d.           | 81                 | 77           | 4          | 105       |
| Vardar Osiguruvanje, a.d.                | 158                | 152          | 6          | 104       |
| Triglav DZU, d.o.o.                      | 34                 | 35           | -1         | 97        |
| AS Triglav – servis in trgovina, d.o.o.  | 30                 | 30           | 0          | 100       |
| TRI-PRO, d.o.o.                          | 76                 | 73           | 3          | 104       |
| Zenit nepremičnine, inženiring in tržen  | 5                  | 3            | 2          | 167       |
| Triglav Naložbe, finančna družba, d.d.   | 6                  | 6            | 0          | 100       |
| Slovenijales, d.d.                       | 287                | 300          | -13        | 96        |
| Golf Arboretum, d.o.o.                   | 11                 | 12           | -1         | 92        |
| Gradis IPGI, d.d.                        | 3                  | 3            | 0          | 100       |
| TRI-PRO BH, d.o.o.                       | 15                 | 24           | -9         | 63        |
| <b>Skupaj</b>                            | <b>5.201</b>       | <b>5.237</b> | <b>-36</b> | <b>99</b> |

### 8.2 Izobrazbena struktura zaposlenih

V primerjavi s koncem leta 2009 se je v prvem polletju letu 2010 nadaljeval trend izboljševanja izobrazbene strukture zaposlenih. Tako se je povečalo število zaposlenih z srednješolsko, visokošolsko, magistrsko in doktorsko izobrazbo ter zmanjšalo število zaposlenih z nižješolsko izobrazbo.

TABELA: Struktura zaposlenih v Skupini Triglav na dan 30.6.2010 glede na stopnjo izobrazbe



## Izjava o odgovornosti posloводства

Uprava Zavarovalnice Triglav, d.d., po najboljšem vedenju izjavlja, da je:

- računovodsko poročilo za obdobje od 1.1.2010 do 30.6.2010 sestavljeno skladno z ustreznim okvirom računovodskega poročanja ter daje resničen in pošten prikaz sredstev in obveznosti, finančnega položaja in poslovnega izida družbe in družb vključenih v konsolidacijo kot celote;
- v poslovno poročilo za obdobje od 1.1.2010 do 30.6.2010 vključen pošten prikaz informacij iz 6. odstavka 113. člena Zakona o trgu finančnih instrumentov, vključno z opisom bistvenih vrst tveganj, katerim je izpostavljena Zavarovalnica Triglav, d.d., in družbe vključene v konsolidacijo kot celota.

Andrej Slapar  
Član Uprave

Igor Stebernak  
Član Uprave

mag. Vladimir Mišo Čeplak  
Član Uprave

Matjaz Rakovec  
Predsednik Uprave



**NEREVIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI  
S POJASNILI ZA OBDOBJE OD  
1.1.2010 DO 30.6.2010**

# KAZALO

|           |  |           |
|-----------|--|-----------|
| <b>1.</b> | <b>RAČUNOVODSKI IZKAZI ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D. ....</b>  | <b>42</b> |
| <b>2.</b> | <b>RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE TRIGLAV .....</b>             | <b>47</b> |
| <b>3.</b> | <b>POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM.....</b>                | <b>53</b> |
| 3.1       | Izjava o skladnosti.....                                     | 53        |
| 3.2       | Pomembne računovodske usmeritve .....                        | 53        |
| 3.3       | Segmentna analiza poslovanja Zavarovalnice Triglav, d.d..... | 54        |
| 3.4       | Segmentna analiza poslovanja Skupine Triglav.....            | 57        |
| 3.5       | Opis pomembnih bilančnih postavk .....                       | 66        |
| 3.6       | Poslovne združitve .....                                     | 67        |
| 3.7       | Posli s povezanimi osebami.....                              | 68        |
| 3.8       | Sezonskost poslovanja.....                                   | 71        |
| 3.9       | Ostali pomembni dogodki v obravnavanem obdobju .....         | 71        |
| 3.10      | Pomembni dogodki po datumu poročanja.....                    | 71        |

# 1. RAČUNOVODSKI IZKAZI ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.

## IZKAZ FINANČNEGA POLOŽAJA ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.

| (v EUR)   | 30.06.2010           | 31.12.2009           | Indeks     |
|---|----------------------|----------------------|------------|
| <b>SREDSTVA</b>   | <b>2.657.756.439</b> | <b>2.484.573.313</b> | <b>107</b> |
| Neopredmetena sredstva  | 55.643.096           | 44.404.412           | 125        |
| Opredmetena osnovna sredstva  | 74.857.158           | 70.127.958           | 107        |
| Naložbene nepremičnine  | 18.627.851           | 18.184.932           | 102        |
| Finančne naložbe v družbah v skupini  | 136.385.561          | 141.255.353          | 97         |
| Finančne naložbe v pridruženih družbah  | 142.860.137          | 147.383.576          | 97         |
| Finančna sredstva   | 2.000.747.217        | 1.874.485.852        | 107        |
| Finančne naložbe  | 1.671.731.257        | 1.568.909.778        | 107        |
| - v posojila in depozite  | 358.923.996          | 298.837.650          | 120        |
| - v posesti do zapadlosti   | 230.931.889          | 228.336.499          | 101        |
| - razpoložljive za prodajo  | 1.010.230.168        | 968.506.053          | 104        |
| - vrednotene po pošteni vrednosti   | 71.645.205           | 73.229.575           | 98         |
| Sredstva zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje   | 329.015.960          | 305.576.074          | 108        |
| Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij prenesen pozavarovateljem                                     | 62.142.483           | 54.516.719           | 114        |
| Terjatve  | 160.642.306          | 128.877.857          | 125        |
| - terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov   | 129.626.954          | 89.163.567           | 145        |
| - terjatve iz pozavarovanja in sozavarovanja  | 11.719.513           | 18.897.482           | 62         |
| - terjatve za odmerjeni davek   | 2.858.856            | 3.085.561            | 93         |
| - druge terjatve  | 16.436.983           | 17.731.246           | 93         |
| Druga sredstva  | 3.814.453            | 2.322.562            | 164        |
| Denar in denarni ustrezniiki  | 2.036.179            | 3.014.091            | 68         |
| <b>KAPITAL IN OBVEZNOSTI</b>  | <b>2.657.756.439</b> | <b>2.484.573.313</b> | <b>107</b> |
| Kapital   | 501.711.434          | 477.389.183          | 105        |
| - osnovni kapital   | 23.701.392           | 23.701.392           | 100        |
| - kapitalske rezerve  | 53.412.884           | 53.412.884           | 100        |
| - rezerve iz dobička  | 35.286.919           | 35.286.919           | 100        |
| - presežek iz prevrednotenja  | 111.475.529          | 112.458.839          | 99         |
| - zadržani čisti poslovni izid  | 252.529.149          | 254.906.431          | 99         |
| - čisti poslovni izid poslovnega leta   | 25.305.561           | -2.377.283           |            |
| Podrejene obveznosti  | 40.932.091           | 43.242.091           | 95         |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije  | 1.695.201.797        | 1.592.515.358        | 106        |
| - prenosne premije  | 288.003.124          | 228.072.394          | 126        |
| - matematične rezervacije   | 798.519.081          | 762.505.208          | 105        |
| - škodne rezervacije  | 561.426.020          | 563.786.242          | 100        |
| - druge zavarovalno-tehnične rezervacije  | 47.253.571           | 38.151.514           | 124        |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje | 327.404.823          | 304.621.161          | 107        |
| Rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade  | 5.058.351            | 4.511.614            | 112        |
| Druge rezervacije   | 1.056.706            | 916.142              | 115        |
| Odložene obveznosti za davek  | 6.790.764            | 11.892.980           | 57         |
| Druge finančne obveznosti   | 12.526.585           | 4.787.085            | 262        |
| Obveznosti iz poslovanja  | 36.804.011           | 20.700.716           | 178        |
| - obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov   | 14.004.351           | 8.313.223            | 168        |
| - obveznosti iz pozavarovanja in sozavarovanja  | 13.196.082           | 12.387.494           | 107        |
| - obveznosti za odmerjeni davek   | 9.603.578            | 0                    |            |
| Ostale obveznosti   | 30.269.879           | 23.996.982           | 126        |

**IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.**

(v EUR)

|  | I-VI 2010          | I-VI 2009          | Indeks     |
|--|--------------------|--------------------|------------|
| <b>ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNI PREMIJ</b>  | <b>327.801.053</b> | <b>333.853.303</b> | <b>98</b>  |
| - obračunane kosmate zavarovalne premije   | 410.094.944        | 421.828.194        | 97         |
| - obračunana premija oddana v pozavarovanje in sozavarovanje                                       | -43.719.658        | -44.235.905        | 99         |
| - sprememba prenosnih premij   | -38.574.233        | -43.738.986        | 88         |
| <b>SKUPAJ PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV</b>   | <b>81.506.543</b>  | <b>81.485.008</b>  | <b>100</b> |
| <i>PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV V POVEZANIH DRUŽBAH</i>  | <i>3.194.597</i>   | <i>3.953.910</i>   | <i>81</i>  |
| <i>PRIHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV</i>  | <i>59.228.521</i>  | <i>48.684.855</i>  | <i>122</i> |
| <i>ČISTI NEIZTRŽENI DOBIČKI NALOŽB ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i> | <i>19.083.425</i>  | <i>28.846.243</i>  | <i>66</i>  |
| <b>DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI</b>  | <b>17.025.275</b>  | <b>18.622.870</b>  | <b>91</b>  |
| - prihodki od provizij   | 14.237.163         | 15.703.327         | 91         |
| - drugi prihodki od zavarovalnih poslov  | 2.788.112          | 2.919.543          | 95         |
| <b>DRUGI PRIHODKI</b>  | <b>3.539.822</b>   | <b>2.602.747</b>   | <b>136</b> |
| <b>ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE</b>  | <b>183.304.661</b> | <b>208.489.905</b> | <b>88</b>  |
| - obračunani kosmati zneski škod   | 196.181.437        | 203.421.131        | 96         |
| - obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev   | -14.171.296        | -21.309.045        | 67         |
| - sprememba škodnih rezervacij   | 1.294.520          | 26.377.818         | 5          |
| <b>SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ (brez NT)</b>                                 | <b>45.572.444</b>  | <b>37.815.857</b>  | <b>121</b> |
| <b>SPREMEMBA ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</b>   | <b>22.783.662</b>  | <b>40.408.337</b>  | <b>56</b>  |
| <b>ODHODKI ZA BONUSSE IN POPUSTE</b>   | <b>2.263.845</b>   | <b>2.816.750</b>   | <b>80</b>  |
| <b>OBRATOVALNI STROŠKI</b>   | <b>69.048.877</b>  | <b>66.738.720</b>  | <b>103</b> |
| - stroški pridobivanja zavarovanj  | 48.101.996         | 46.784.550         | 103        |
| - drugi obratovalni stroški  | 20.946.882         | 19.954.170         | 105        |
| <b>SKUPAJ ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</b>  | <b>54.996.464</b>  | <b>30.051.348</b>  | <b>183</b> |
| <i>ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI V POVEZANIH DRUŽBAH</i>                             | <i>1.651.504</i>   | <i>319.054</i>     | <i>518</i> |
| <i>ODHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>   | <i>31.893.395</i>  | <i>16.262.284</i>  | <i>196</i> |
| - trajne oslabitve finančnih sredstev, ki niso merjena po pošteni vrednosti skozi poslovni izid    | 15.794.190         | 3.024.675          | 522        |
| - drugi finančni odhodki   | 16.099.205         | 13.237.609         | 122        |
| <i>ČISTE NEIZTRŽENE IZGUBE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>         | <i>21.451.566</i>  | <i>13.470.010</i>  | <i>159</i> |
| <b>DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI</b>   | <b>19.579.351</b>  | <b>22.172.585</b>  | <b>88</b>  |
| <b>DRUGI ODHODKI</b>   | <b>930.803</b>     | <b>535.677</b>     | <b>174</b> |
| <b>POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO</b>   | <b>31.392.585</b>  | <b>27.534.751</b>  | <b>114</b> |
| Odhodek za davek   | 6.087.024          | 5.872.925          | 104        |
| <b>ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA</b>  | <b>25.305.561</b>  | <b>21.661.826</b>  | <b>117</b> |
| Dobiček na delnico (čisti in popravljeni)  | 1,11               | 0,95               | 117        |

**IZKAZ VSEOBSEGAJOČEGA DONOSA ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.**

(v EUR)

|   | I - VI 2010       | I - VI 2009       |
|---|-------------------|-------------------|
| I. ČISTI DOBIČEK/IZGUBA POSLOVNEGA LETA PO OBDAVČITVI                                       | 25.305.561        | 21.661.826        |
| II. DRUGI VSEOBSEGAJOČI DONOS PO OBDAVČITVI   | -983.311          | 30.338.839        |
| 1. Čisti dobički / izgube iz ponovne izmere finančnega sredstva, razpoložljivega za prodajo | -983.311          | 30.338.839        |
| 1.1 Dobički / izgube, pripoznani v presežku iz prevrednotenja                               | -4.831.792        | 28.494.675        |
| 1.2 Prenos dobičkov / izgub iz presežka iz prevrednotenja v poslovni izid                   | 3.848.481         | 1.844.164         |
| <b>III. VSEOBSEGAJOČI DONOS POSLOVNEGA LETA PO OBDAVČITVI</b>                               | <b>24.322.250</b> | <b>52.000.665</b> |

## IZKAZ SPREMEMB LASTNIŠKEGA KAPITALA ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.

ZA OBDOBJE OD 1.1.2010 DO 30.6.2010

(v EUR)

|   | Osnovni kapital   | Kapitalske rezerve | Rezerve iz dobička             |                              | Presežek iz prevrednotenja | Zadržani čisti poslovni izid | Čisti poslovni izid | SKUPAJ KAPITAL     |
|---|-------------------|--------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------------|--------------------|
|   |                   |                    | Zakonske in statutarne rezerve | Rezerve za kreditna tveganja |                            |                              |                     |                    |
| <b>1. ZAČETNO STANJE V POSLOVNEM OBDOBJU</b>                  | <b>23.701.392</b> | <b>53.412.884</b>  | <b>4.662.644</b>               | <b>30.624.276</b>            | <b>112.458.840</b>         | <b>254.906.431</b>           | <b>-2.377.283</b>   | <b>477.389.184</b> |
| 2. Vseobsegajoči donos v obdobju od 1.1.2010 do 30.6.2010     |                   |                    |                                |                              | -983.311                   |                              | 25.305.561          | 24.322.250         |
| 3. Prenos čistega dobička oz. izgube v zadržani poslovni izid |                   |                    |                                |                              |                            | -2.377.283                   | 2.377.283           | 0                  |
| <b>4. KONČNO STANJE V POSLOVNEM OBDOBJU</b>                   | <b>23.701.392</b> | <b>53.412.884</b>  | <b>4.662.644</b>               | <b>30.624.276</b>            | <b>111.475.529</b>         | <b>252.529.148</b>           | <b>25.305.561</b>   | <b>501.711.434</b> |

ZA OBDOBJE OD 1.1.2009 DO 30.6.2009

(v EUR)

|   | Osnovni kapital   | Kapitalske rezerve | Rezerve iz dobička             |                              | Presežek iz prevrednotenja | Zadržani čisti poslovni izid | Čisti poslovni izid | SKUPAJ KAPITAL     |
|---|-------------------|--------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------------|--------------------|
|   |                   |                    | Zakonske in statutarne rezerve | Rezerve za kreditna tveganja |                            |                              |                     |                    |
| <b>1. ZAČETNO STANJE V POSLOVNEM OBDOBJU</b>                  | <b>23.701.392</b> | <b>53.412.884</b>  | <b>4.662.644</b>               | <b>30.057.692</b>            | <b>113.657.166</b>         | <b>244.660.592</b>           | <b>12.519.353</b>   | <b>482.671.723</b> |
| 2. Vseobsegajoči donos v obdobju od 1.1.2009 do 30.6.2009     |                   |                    |                                |                              | 30.338.839                 |                              | 21.661.826          | 52.000.665         |
| 3. Prenos čistega dobička oz. izgube v zadržani poslovni izid |                   |                    |                                |                              |                            | 12.519.353                   | -12.519.353         | 0                  |
| 4. Oblikovanje in poraba rezerv za kreditna tveganja          |                   |                    |                                | 90.007                       |                            |                              | -90.007             | 0                  |
| <b>5. KONČNO STANJE V POSLOVNEM OBDOBJU</b>                   | <b>23.701.392</b> | <b>53.412.884</b>  | <b>4.662.644</b>               | <b>30.147.699</b>            | <b>143.996.005</b>         | <b>257.179.945</b>           | <b>21.571.819</b>   | <b>534.672.388</b> |

## IZKAZ DENARNIH TOKOV ZAVAROVALNICE TRIGLAV, D.D.

| (v EUR)   | I-VI 2010             | I - VI 2009           |
|---|-----------------------|-----------------------|
| <b>A. DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU</b>   |                       |                       |
| <b>Postavke izkaza poslovnega izida</b>   | <b>51.333.344</b>     | <b>102.222.886</b>    |
| Poslovni prihodki (razen za prevrednotenje) in finančni prihodki iz posl.terjatev   | 425.480.778           | 442.134.149           |
| Poslovni odhodki brez amortizacije (razen za prevrednotenje) in finančni odhodki iz posl. obveznosti  | -371.289.237          | -339.911.264          |
| Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih  | -2.858.198            | 0                     |
| <b>Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja</b> | <b>36.543.296</b>     | <b>51.905.831</b>     |
| Začetne manj končne poslovne terjatve in aktivne časovne razmejitve   | -48.728.969           | -53.754.449           |
| Začetne manj končne odložene terjatve za davek  | -927.333              | 59.486                |
| Začetne manj končne zaloge  | -153.379              | -50.982               |
| Končni manj začetni poslovni dolgovi  | 67.777.376            | 105.432.637           |
| Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije   | 18.575.601            | 219.138               |
| <b>DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU</b>  | <b>87.876.640</b>     | <b>154.128.716</b>    |
| <b>B. DENARNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU</b>   |                       |                       |
| <b>Prejemki pri naložbenju</b>  | <b>1.928.914.993</b>  | <b>1.156.932.135</b>  |
| Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se nanašajo na naložbenje  | 35.850.119            | 32.318.790            |
| Prejemki od dividend in deležev v dobičku   | 1.232.085             | 2.772.772             |
| Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev  | 150.048               | 263.769               |
| Prejemki od odtujitve finančnih naložb  | 1.891.054.503         | 1.115.467.166         |
| Prejemki od odtujitve finančnih naložb v povezane družbe  | 628.238               | 6.109.638             |
| <b>Izdatki pri naložbenju</b>   | <b>-2.017.763.204</b> | <b>-1.272.407.554</b> |
| Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev   | -206.851              | -1.507.981            |
| Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev  | -7.470.489            | -1.546.611            |
| Izdatki za pridobitev finančnih naložb  | -2.009.169.368        | -1.259.233.735        |
| Izdatki pridobitev finančnih naložb v povezane družbe   | -916.495              | -10.119.227           |
| <b>DENARNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU</b>  | <b>-88.848.210</b>    | <b>-115.475.420</b>   |
| <b>C. DENARNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU</b>   |                       |                       |
| <b>Izdatki pri financiranju</b>   | <b>-6.343</b>         | <b>-37.611.904</b>    |
| Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje   | -1.371                | -7.611.904            |
| Izdatki za odplačila finančnih obveznosti   | 0                     | -30.000.000           |
| Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku   | -4.971                | 0                     |
| <b>DENARNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU</b>  | <b>-6.343</b>         | <b>-37.611.904</b>    |
| <b>D. Začetno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov</b>  | <b>3.014.091</b>      | <b>781.360</b>        |
| <b>E. Denarni izid v obdobju</b>  | <b>-977.913</b>       | <b>1.041.393</b>      |
| <b>F. Končno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov</b>   | <b>2.036.179</b>      | <b>1.822.752</b>      |

## 2. RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE TRIGLAV

### SKUPINSKI IZKAZ FINANČNEGA POLOŽAJA

| (v EUR)   | 30.6.2010            | 31.12.2009           | Indeks     |
|---|----------------------|----------------------|------------|
| <b>SREDSTVA</b>   | <b>3.076.087.551</b> | <b>2.865.980.034</b> |            |
| Neopredmetena sredstva  | 82.122.425           | 73.506.342           | 112        |
| Opredmetena osnovna sredstva  | 137.945.939          | 132.895.282          | 104        |
| Odložene terjatve za davek  | 24.086.515           | 20.426.847           | 118        |
| Naložbene nepremičnine  | 82.041.486           | 81.997.052           | 100        |
| Finančne naložbe v pridruženih družbah  | 126.204.242          | 122.342.222          | 103        |
| Finančna sredstva   | 2.258.039.866        | 2.132.149.857        | 106        |
| <i>Finančne naložbe:</i>  | 1.923.119.435        | 1.821.513.757        | 106        |
| - v posojila in depozite  | 440.025.550          | 397.384.402          | 111        |
| - v posesti do zapadlosti   | 260.525.975          | 261.587.909          | 100        |
| - razpoložljive za prodajo  | 1.136.951.392        | 1.075.127.103        | 106        |
| - vrednotene po pošteni vrednosti preko poslovnega izida  | 85.616.518           | 87.414.343           | 98         |
| <i>Sredstva zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje</i>  | 334.920.431          | 310.636.100          | 108        |
| Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij, prenesen pozavarovateljem                                    | 51.115.562           | 38.707.113           | 132        |
| Terjatve  | 267.397.344          | 219.787.187          | 122        |
| - terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov   | 186.602.098          | 132.182.897          | 141        |
| - terjatve iz pozavarovanja in sozavarovanja  | 32.406.591           | 34.673.805           | 93         |
| - terjatve za odmerjeni davek   | 4.695.475            | 4.170.535            | 113        |
| - druge terjatve  | 43.693.180           | 48.759.950           | 90         |
| Druga sredstva  | 15.941.655           | 11.820.949           | 135        |
| Denar in denarni ustrezniki   | 29.723.129           | 30.443.965           | 98         |
| Nekratkoročna sredstva namenjena za prodajo   | 1.469.388            | 1.903.219            | 77         |
| <b>KAPITAL IN OBVEZNOSTI</b>  | <b>3.076.087.551</b> | <b>2.865.980.034</b> | <b>107</b> |
| Kapital   | 498.865.189          | 477.787.692          | 104        |
| <i>Kapital večinskih lastnikov</i>  | 471.517.821          | 449.910.028          | 105        |
| - osnovni kapital   | 23.701.391           | 23.701.391           | 100        |
| - kapitalne rezerve   | 53.892.536           | 53.892.536           | 100        |
| - rezerve iz dobička  | 53.443.351           | 54.180.190           | 99         |
| - presežek iz prevrednotenja  | 57.982.918           | 54.370.241           | 107        |
| - zadržani čisti poslovni izid  | 265.878.687          | 271.086.497          | 98         |
| - čisti poslovni izid poslovnega leta   | 18.291.586           | -5.861.926           |            |
| - prevedbeni popravek kapitala  | -1.672.648           | -1.458.901           | 115        |
| <i>Kapital neobvladujočih lastnikov</i>   | 27.347.368           | 27.877.664           | 98         |
| Podrejene obveznosti  | 40.932.090           | 43.242.091           | 95         |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije  | 1.981.057.560        | 1.851.940.383        | 107        |
| - prenosne premije  | 368.933.455          | 301.267.271          | 122        |
| - matematične rezervacije   | 831.636.095          | 794.828.056          | 105        |
| - škodne rezervacije  | 730.685.532          | 711.229.696          | 103        |
| - druge zavarovalno-tehnične rezervacije  | 49.802.478           | 44.615.360           | 112        |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje | 333.591.470          | 309.823.680          | 108        |
| Rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade  | 6.872.196            | 7.652.833            | 90         |
| Druge rezervacije   | 17.488.898           | 15.386.715           | 114        |
| Odložene obveznosti za davek  | 16.262.330           | 16.383.815           | 99         |
| Druge finančne obveznosti   | 48.407.579           | 44.058.737           | 110        |
| Obveznosti iz poslovanja  | 59.905.738           | 39.661.083           | 151        |
| - obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov   | 22.390.987           | 14.677.542           | 153        |
| - obveznosti iz pozavarovanja in sozavarovanja  | 27.898.482           | 24.564.148           | 114        |
| - obveznosti za odmerjeni davek   | 9.616.269            | 419.393              | 2.293      |
| Ostale obveznosti   | 72.704.501           | 60.043.005           | 121        |



## SKUPINSKI IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA

(v EUR)

|  | I-VI 2010          | I-VI 2009          | Indeks     |
|--|--------------------|--------------------|------------|
| <b>ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNI PREMIJ</b>  | <b>467.425.058</b> | <b>473.941.791</b> | <b>99</b>  |
| - obračunane kosmate zavarovalne premije   | 557.091.594        | 566.663.656        | 98         |
| - obračunana premija oddana v pozavarovanje in sozavarovanje   | -45.721.310        | -43.758.462        | 104        |
| - sprememba prenosnih premij   | -43.945.226        | -48.963.403        | 90         |
| <b>SKUPAJ PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV</b>   | <b>96.242.223</b>  | <b>95.387.129</b>  | <b>101</b> |
| <i>PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV</i>  | <i>77.158.798</i>  | <i>66.540.886</i>  | <i>116</i> |
| - dobiček iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunan z uporabo kapitalne metode | 4.844.006          | 2.627.119          | 184        |
| - drugi prihodki od finančnih sredstev   | 72.314.792         | 63.913.767         | 113        |
| <i>ČISTI NEIZTRŽENI DOBIČKI NALOŽB ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>           | <i>19.083.425</i>  | <i>28.846.243</i>  | <i>66</i>  |
| <b>DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI</b>  | <b>13.012.050</b>  | <b>15.769.925</b>  | <b>83</b>  |
| - prihodki od provizij   | 9.157.645          | 2.242.108          | 408        |
| - drugi prihodki od zavarovalnih poslov  | 3.854.405          | 13.527.817         | 28         |
| <b>DRUGI PRIHODKI</b>  | <b>28.436.354</b>  | <b>25.280.741</b>  | <b>112</b> |
| <b>ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE</b>  | <b>287.311.264</b> | <b>310.015.202</b> | <b>93</b>  |
| - obračunani kosmati zneski škod   | 278.000.042        | 287.094.677        | 97         |
| - obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev   | -10.392.081        | -16.320.797        | 64         |
| - sprememba škodnih rezervacij   | 16.942.536         | 37.130.592         | 46         |
| - odhodki za izravnalne sheme dopolnilnih zdravstvenih zavarovanj  | 2.760.767          | 2.110.730          | 131        |
| <b>SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ</b>   | <b>45.787.794</b>  | <b>42.022.342</b>  | <b>109</b> |
| <b>SPREMEMBA ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</b>             | <b>23.682.104</b>  | <b>41.406.985</b>  | <b>57</b>  |
| <b>ODHODKI ZA BONUS E IN POPUSTE</b>   | <b>2.516.846</b>   | <b>2.924.801</b>   | <b>86</b>  |
| <b>OBRATOVALNI STROŠKI</b>   | <b>99.049.382</b>  | <b>98.231.557</b>  | <b>101</b> |
| - stroški pridobivanja zavarovanj  | 63.133.289         | 57.405.162         | 110        |
| - drugi obratovalni stroški  | 35.916.093         | 40.826.395         | 88         |
| <b>SKUPAJ ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</b>  | <b>61.216.660</b>  | <b>39.351.562</b>  | <b>156</b> |
| <i>ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>   | <i>1.640.726</i>   | <i>640</i>         |            |
| - izguba iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunana z uporabo kapitalne metode | 1.226.847          | 0                  |            |
| - drugi odhodki od finančnih sredstev in obveznosti  | 413.879            | 640                |            |
| <i>ODHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>   | <i>38.124.368</i>  | <i>25.880.912</i>  | <i>147</i> |
| - trajne oslabitve   | 15.805.879         | 3.342.212          | 473        |
| - drugi odhodki od finančnih sredstev in obveznosti  | 22.318.489         | 22.538.700         | 99         |
| <i>ČISTE NEIZTRŽENE IZGUBE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>                   | <i>21.451.566</i>  | <i>13.470.010</i>  | <i>159</i> |
| <b>DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI</b>   | <b>29.737.735</b>  | <b>31.220.271</b>  | <b>95</b>  |
| <b>DRUGI ODHODKI</b>   | <b>31.486.453</b>  | <b>27.073.665</b>  | <b>116</b> |
| <b>POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO</b>   | <b>24.327.447</b>  | <b>18.133.201</b>  | <b>134</b> |
| Odhodek za davek   | 6.403.407          | 6.576.226          | 97         |
| <b>ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA</b>  | <b>17.924.040</b>  | <b>11.556.975</b>  | <b>155</b> |
| - Čisti poslovni izid lastnikov obvladujoče družbe   | 18.122.513         | 11.956.414         | 152        |
| - Čisti poslovni izid neobvladujočih lastnikov   | -198.473           | -399.439           | 50         |

## SKUPINSKI IZKAZ VSEOBSEGAJOČEGA DONOSA

|   | (v EUR)           |                   |
|---|-------------------|-------------------|
|   | I - VI 2010       | I - VI 2009       |
| I. ČISTI DOBIČEK OBRAVNAVANEGA OBDOBJA PO OBDAVČITVI  | 17.924.040        | 11.556.975        |
| II. DRUGI VSEOBSEGAJOČI DONOS PO OBDAVČITVI   | 3.684.953         | 22.810.191        |
| 1. Čisti dobički / izgube iz ponovne izmere finančnega sredstva, razpoložljivega za prodajo | 3.684.953         | 22.810.191        |
| 1.1 Dobički / izgube, pripoznani v presežku iz prevrednotenja                               | -163.528          | 21.262.903        |
| 1.2 Prenos dobičkov / izgub iz presežka iz prevrednotenja v poslovni izid                   | 3.848.481         | 1.547.288         |
| <b>III. VSEOBSEGAJOČI DONOS OBRAVNAVANEGA OBDOBJA PO OBDAVČITVI</b>                         | <b>21.608.993</b> | <b>34.367.166</b> |
| Delež obvladujočih lastnikov  | 22.042.659        | 35.010.309        |
| Delež neobvladujočih lastnikov  | -433.665          | -643.143          |

## SKUPINSKI IZKAZ SPREMEMB LASTNIŠKEGA KAPITALA

ZA OBDOBJE OD 1.1.2010 DO 30.6.2010

(v EUR)

| OBDOBJE od 1.1.2010 do 30.6.2010   | Osnovni kapital | Kapitalske rezerve | Varnostna rezerva | Rezerve iz dobička        |                                |                              | Rezerve za katastrof. škode | Presežek iz prevrednotenja | Zadržani čisti poslovni izid | Čisti poslovni izid | Lastne delnice (odbitna postavka) | Prevedbeni popravek kapitala | Skupaj kapital obvladujoče družbe | Kapital neobvladujočih lastnikov | SKUPAJ             |
|--|-----------------|--------------------|-------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------------|-----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|--------------------|
|  |                 |                    |                   | Rezerve za lastne delnice | Zakonske in statutarne rezerve | Rezerve za kreditna tveganja |                             |                            |                              |                     |                                   |                              |                                   |                                  |                    |
| <b>1. OBDOBJU</b>  | 23.701.392      | 53.892.536         | 1.211.903         | 364.680                   | 20.019.013                     | 32.861.909                   | 87.361                      | 54.370.241                 | 271.086.497                  | -5.861.927          | -364.680                          | -1.458.901                   | 449.910.024                       | 27.877.664                       | <b>477.787.688</b> |
| 2. Vseobsegajoči donos v obdobju od 1.1.2010 do 30.6.2010                      |                 |                    |                   |                           |                                |                              |                             | 3.920.145                  |                              | 18.122.514          |                                   |                              | 22.042.659                        | -433.666                         | 21.608.993         |
| 3. Prenos čistega dobička oz. izgube v zadržani poslovni izid                  |                 |                    |                   |                           |                                |                              |                             |                            | -5.861.927                   | 5.861.927           |                                   |                              | 0                                 |                                  | 0                  |
| 4. Oblikovanje in poraba rezerv za kreditna tveganja in za katastrofalne škode |                 |                    |                   |                           |                                |                              | -83.054                     | -87.361                    | 0                            | 169.709             |                                   | -10.092                      | -10.797                           | 10.797                           | 0                  |
| 5. Razporeditev čistega dobička v rezerve iz dobička                           |                 |                    |                   |                           |                                | -566.421                     |                             |                            | 575.518                      | -637                |                                   |                              | 8.460                             | -8.460                           | 0                  |
| 6. Druge spremembe kapitala  |                 |                    |                   |                           |                                |                              |                             | -307.468                   | 78.599                       |                     |                                   | -203.655                     | -432.524                          | -98.967                          | -531.491           |
| <b>7. KONČNO STANJE v poslovnem obdobju</b>                                    | 23.701.392      | 53.892.536         | 1.211.903         | 364.680                   | 19.452.592                     | 32.778.855                   | 0                           | 57.982.918                 | 265.878.687                  | 18.291.586          | -364.680                          | -1.672.648                   | 471.517.821                       | 27.347.368                       | <b>498.865.189</b> |

ZA OBDOBJE OD 1.1.2009 DO 30.6.2009

(v EUR)

| OBDOBJE od 1.1.2009 do 30.6.2009   | Osnovni kapital | Kapitalske rezerve | Varnostna rezerva | Rezerve iz dobička        |                                |                              |                             | Presežek iz prevrednotenja | Zadržani čisti poslovni izid | Čisti poslovni izid | Lastne delnice (odbitna postavka) | Prevedbeni popravek kapitala | Skupaj kapital obvladujoče družbe | Kapital neobvladujočih lastnikov | SKUPAJ             |
|--|-----------------|--------------------|-------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------------|-----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|--------------------|
|  |                 |                    |                   | Rezerve za lastne delnice | Zakonske in statutarne rezerve | Rezerve za kreditna tveganja | Rezerve za katastrof. škode |                            |                              |                     |                                   |                              |                                   |                                  |                    |
| <b>1. ZAČETNO STANJE V POSLOVNEM OBDOBJU</b>                                   | 23.701.392      | 53.412.884         | 4.869.926         | 364.680                   | 13.897.919                     | 32.652.053                   | 129.714                     | 70.010.806                 | 284.703.008                  | -376.257            | -364.680                          | -1.195.098                   | 481.806.347                       | 45.154.010                       | <b>526.960.357</b> |
| 2. Vseobsegajoči donos v obdobju od 1.1.2009 do 30.6.2009                      |                 |                    |                   |                           |                                |                              |                             | 23.053.895                 |                              | 11.956.414          |                                   |                              | 35.010.309                        | -643.143                         | 34.367.166         |
| 3. Prenos čistega dobička oz. izgube v zadržani poslovni izid                  |                 |                    |                   |                           |                                |                              |                             |                            | -376.257                     | 376.257             |                                   |                              | 0                                 |                                  | 0                  |
| 4. Oblikovanje in poraba rezerv za kreditna tveganja in za katastrofalne škode |                 |                    |                   |                           |                                |                              |                             | -50.249                    |                              | 32.015              |                                   |                              | -18.234                           | 18.234                           | 0                  |
| 5. Razporeditev čistega dobička v rezerve iz dobička                           |                 |                    | 241.743           |                           | 1.625.685                      |                              |                             |                            | -1.867.428                   |                     |                                   |                              | 0                                 |                                  | 0                  |
| 6. Druge spremembe kapitala  |                 |                    |                   |                           |                                |                              | 50.383                      |                            | 70.217                       |                     |                                   | -216.773                     | -96.173                           | -1.017.868                       | -1.114.041         |
| <b>7. KONČNO STANJE v poslovnem obdobju</b>                                    | 23.701.392      | 53.412.884         | 5.111.669         | 364.680                   | 15.523.604                     | 32.601.804                   | 180.097                     | 93.064.701                 | 282.529.540                  | 11.988.429          | -364.680                          | -1.411.871                   | 516.702.249                       | 43.511.233                       | <b>560.213.482</b> |

## SKUPINSKI IZKAZ DENARNIH TOKOV

| (v EUR)   | I-VI 2010             | I - VI 2009           |
|---|-----------------------|-----------------------|
| <b>A. DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU</b>   |                       |                       |
| <b>Postavke izkaza poslovnega izida</b>   | <b>63.156.225</b>     | <b>119.920.929</b>    |
| Poslovni prihodki (razen za prevrednotenje) in finančni prihodki iz posl.terjatev   | 603.948.942           | 616.764.214           |
| Poslovni odhodki brez amortizacije (razen za prevrednotenje) in finančni odhodki iz posl. obveznosti  | -537.520.689          | -496.591.571          |
| Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih  | -3.272.027            | -251.714              |
| <b>Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja</b> | <b>18.072.695</b>     | <b>42.759.744</b>     |
| Začetne manj končne poslovne terjatve in aktivne časovne razmejitve   | -73.383.137           | -61.807.658           |
| Začetne manj končne odložene terjatve za davek  | -928.336              | 105.068               |
| Začetna manj končna sredstva za prodajo (skupina za odtujitev)  | 0                     | -687.214              |
| Začetne manj končne zaloge  | 469.845               | 392.191               |
| Končni manj začetni poslovni dolgovi  | 73.014.092            | 102.716.920           |
| Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije   | 20.553.802            | 1.763.542             |
| Končne manj začetne odložene obveznosti za davek  | -1.653.571            | 276.895               |
| <b>DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU</b>  | <b>81.228.920</b>     | <b>162.680.673</b>    |
| <b>B. DENARNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU</b>   |                       |                       |
| <b>Prejemki pri naložbenju</b>  | <b>2.024.199.395</b>  | <b>1.289.956.469</b>  |
| Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se nanašajo na naložbenje  | 45.167.438            | 39.996.785            |
| Prejemki od dividend in deležev v dobičku   | 1.182.573             | 0                     |
| Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev   | 80.007                | 0                     |
| Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev  | 241.416               | 1.691.739             |
| Prejemki od odtujitve finančnih naložb  | 1.950.603.582         | 1.217.570.368         |
| Prejemki od odtujitve finančnih naložb v povezane družbe  | 26.924.379            | 30.697.577            |
| <b>Izdatki pri naložbenju</b>   | <b>-2.104.670.159</b> | <b>-1.412.420.459</b> |
| Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev   | -619.842              | -1.853.275            |
| Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev  | -9.256.617            | -3.614.549            |
| Izdatki za pridobitev finančnih naložb  | -2.068.133.516        | -1.364.164.471        |
| Izdatki pridobitev finančnih naložb v povezane družbe   | -26.660.183           | -42.788.164           |
| <b>DENARNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU</b>  | <b>-80.470.763</b>    | <b>-122.463.990</b>   |
| <b>C. DENARNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU</b>   |                       |                       |
| <b>Prejemki pri financiranju</b>  | <b>18.845.801</b>     | <b>7.872.296</b>      |
| Prejemki od dobljenih posojil in izdaje obveznic  | 18.845.801            | 7.872.296             |
| <b>Izdatki pri financiranju</b>   | <b>-19.849.897</b>    | <b>-47.379.374</b>    |
| Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje   | -1.256.036            | -8.584.627            |
| Izdatki za odplačila finančnih obveznosti   | -18.572.608           | -38.754.225           |
| Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku   | -21.253               | -40.522               |
| <b>DENARNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU</b>  | <b>-1.004.096</b>     | <b>-39.507.078</b>    |
| <b>D. Začetno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov</b>  | <b>30.443.965</b>     | <b>32.517.218</b>     |
| <b>E. Denarni izid v obdobju</b>  | <b>-245.939</b>       | <b>709.605</b>        |
| Tečajne razlike   | -474.897              | 618.196               |
| <b>F. Končno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov</b>   | <b>29.723.129</b>     | <b>33.845.019</b>     |

## 3. POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM

### 3.1 Izjava o skladnosti

Polletno računovodsko poročilo je pripravljeno v skladu z MRS 34 - Medletno poročanje.

Individualni računovodski izkazi Zavarovalnice so na podlagi zahtev lokalne zakonodaje pripravljene v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, kot jih je sprejela Evropska unija (v nadaljevanju "MSRP").

Poleg individualnih računovodskih izkazov Zavarovalnica izdeluje tudi konsolidirane računovodske izkaze v skladu z MSRP. Odvisne družbe, kjer ima Zavarovalnica neposredno ali posredno več kot polovico glasovalnih pravic, so polno konsolidirane.

Z namenom pridobivanja pravih informacij o finančnem položaju in rezultatih poslovanja celotne Skupine Triglav, je potrebno individualne računovodske izkaze Zavarovalnice obravnavati skupaj s konsolidiranimi računovodskimi izkazi.

Polletni računovodski izkazi niso revidirani.

### 3.2 Pomembne računovodske usmeritve

Pri izdelavi polletnih računovodskih izkazov so uporabljene enake računovodske usmeritve, kot pri sestavi računovodskih izkazov za leto 2009.

Računovodski standardi ter dopolnitve in pojasnila, ki jih je Zavarovalnica uvedla s 1.1.2010:

- Spremenjen MSRP 3 Poslovne združitve (v veljavi za letna obdobja od 01.07.2009) Obseg spremenjenega standarda je dopolnjen in definicija pojma "posel" razširjen. Dopolnjen standard zajema tudi številne druge spremembe, med drugim:
  - vse postavke kupnine, ki jih prevzemnik prenese, so pripoznane in izmerjene po pošteni vrednosti na datum prevzema, vključno znesek, katerega plačilo je odvisno od prihodnjih dogodkov (pogojni del plačila);
  - naknadne spremembe pogojnega dela plačila se pripozna v poslovnem izidu;
  - stroški posla, razen stroški izdaje delnic in dolga, se obravnavajo kot odhodek na dan nastanka;
  - prevzemnik lahko izmeri katerikoli manjšinski delež po pošteni vrednosti na datum prevzema (polno dobro ime), ali po sorazmernem deležu poštene vrednosti opredeljivih sredstev in obveznosti prevzete družbe na podlagi posel-za-posel.

Dopolnjen MSRP 3 bo imel vpliv na morebitne bodoče poslovne združitve. Vpliva na konsolidirane računovodske izkaze ni mogoče oceniti.

- Dopolnila k MRS 32 Finančni instrumenti: Predstavitev - Razvrstitev izdaj delniških pravic (v veljavi za letna obdobja od 1.2.2010)

V skladu z dopolnilom so pravice, opcije ali nakupni boni za pridobitev določenega števila lastnih kapitalskih instrumentov podjetja v zameno za določen znesek v katerikoli valuti kapitalski instrumenti, če podjetje vsem svojim obstoječim lastnikom istega razreda ponudi sorazmerne pravice, opcije ali nakupne bone lastnih neizpeljanih kapitalskih instrumentov.

Dopolnila k MRS 32 za tako za Zavarovalnico kot za Skupino niso pomembna, saj v preteklosti niso bili izdani omenjeni instrumenti.

### **3.3 Segmentna analiza poslovanja Zavarovalnice Triglav, d.d.**

Glede na to, da Zavarovalnica posluje pretežno na območju Republike Slovenije, poslovodstvo ne obravnava območne analize poslovanja. Poslovodstvo spremlja poslovanje Zavarovalnice glede na področja poslovanja, to so premoženjska in življenjska zavarovanja. V nadaljevanju sta prikazani izkaz finančnega položaja in izkaz poslovnega izida po področjih poslovanja.

## IZKAZ FINANČNEGA POLOŽAJA ZAVAROVALNICE TRIGLAV PO PODROČJIH POSLOVANJA

| (v EUR)   | 30.6.2010            |                      |                      | 31.12.2009           |                      |                      |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|   | PREMOŽENJE           | ŽIVLJENJE            | SKUPAJ               | PREMOŽENJE           | ŽIVLJENJE            | SKUPAJ               |
| <b>SREDSTVA</b>   | <b>1.402.071.310</b> | <b>1.286.734.908</b> | <b>2.657.756.439</b> | <b>1.288.280.352</b> | <b>1.226.750.815</b> | <b>2.515.031.167</b> |
| Neopredmetena sredstva  | 53.788.520           | 1.854.576            | 55.643.096           | 42.529.414           | 1.874.998            | 44.404.412           |
| Opredmetena osnovna sredstva  | 62.692.847           | 12.164.311           | 74.857.158           | 59.141.143           | 10.986.814           | 70.127.958           |
| Odložene terjatve za davek  | 17.755.947           | 1.982.337            | 0                    | 14.631.164           | 1.590.566            | 16.221.730           |
| Naložbene nepremičnine  | 16.618.683           | 2.009.168            | 18.627.851           | 16.158.807           | 2.026.126            | 18.184.932           |
| Finančne naložbe v družbah v skupini in pridruženih družbah   | 238.008.849          | 41.236.850           | 279.245.698          | 246.468.629          | 42.170.300           | 288.638.929          |
| Finančna sredstva   | 781.963.695          | 1.218.783.522        | 2.000.747.217        | 719.614.531          | 1.154.871.321        | 1.874.485.852        |
| Finančne naložbe  | 781.963.695          | 889.767.562          | 1.671.731.257        | 719.614.531          | 849.295.247          | 1.568.909.778        |
| - v posojila in depozite  | 217.395.262          | 141.528.734          | 358.923.996          | 164.036.592          | 134.801.059          | 298.837.650          |
| - v posesti do zapadlosti   | 0                    | 230.931.889          | 230.931.889          | 0                    | 228.336.499          | 228.336.499          |
| - razpoložljive za prodajo  | 541.210.568          | 469.019.600          | 1.010.230.168        | 528.847.462          | 439.658.591          | 968.506.053          |
| - vrednotene po poštenu vrednosti   | 23.357.865           | 48.287.340           | 71.645.205           | 26.730.477           | 46.499.098           | 73.229.575           |
| Sredstva zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje   | 0                    | 329.015.960          | 329.015.960          | 0                    | 305.576.074          | 305.576.074          |
| Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij prenesen pozavarovateljem                                     | 62.112.280           | 30.203               | 62.142.483           | 54.482.017           | 34.702               | 54.516.719           |
| Terjatve  | 164.372.137          | 7.581.663            | 160.642.306          | 131.659.807          | 11.454.175           | 143.113.982          |
| - terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov   | 128.761.914          | 865.040              | 129.626.954          | 88.567.627           | 595.940              | 89.163.567           |
| - terjatve iz pozavarovanja in sozavarovanja  | 11.698.741           | 20.772               | 11.719.513           | 18.860.684           | 36.799               | 18.897.482           |
| - terjatve za odmerjeni davek   | 2.858.856            | 0                    | 2.858.856            | 3.085.561            | 0                    | 3.085.561            |
| - druge terjatve  | 21.052.626           | 6.695.851            | 16.436.983           | 21.145.935           | 10.821.436           | 31.967.371           |
| Druge sredstva  | 3.592.837            | 221.616              | 3.814.453            | 2.308.773            | 13.789               | 2.322.562            |
| Denar in denarni ustrezniki   | 1.165.515            | 870.664              | 2.036.179            | 1.286.067            | 1.728.024            | 3.014.091            |
| <b>KAPITAL IN OBVEZNOSTI</b>  | <b>1.402.071.310</b> | <b>1.286.734.908</b> | <b>2.657.756.439</b> | <b>1.288.280.352</b> | <b>1.226.750.815</b> | <b>2.515.031.167</b> |
| Kapital   | 399.980.215          | 101.731.219          | 501.711.434          | 379.714.902          | 97.674.281           | 477.389.183          |
| - osnovni kapital   | 16.510.540           | 7.190.852            | 23.701.392           | 16.510.540           | 7.190.852            | 23.701.392           |
| - kapitalske rezerve  | 40.344.978           | 13.067.907           | 53.412.884           | 40.344.978           | 13.067.907           | 53.412.884           |
| - rezerve iz dobička  | 33.841.500           | 1.445.419            | 35.286.919           | 33.841.500           | 1.445.419            | 35.286.919           |
| - presežek iz prevrednotenja  | 81.340.961           | 30.134.568           | 111.475.529          | 81.729.739           | 30.729.101           | 112.458.839          |
| - zadržani čisti poslovni izid  | 207.288.147          | 45.241.002           | 252.529.149          | 218.522.678          | 36.383.753           | 254.906.431          |
| - čisti poslovni izid poslovnega leta   | 20.654.090           | 4.651.471            | 25.305.561           | -11.234.531          | 8.857.249            | -2.377.283           |
| Podrejene obveznosti  | 27.259.666           | 13.672.424           | 40.932.091           | 27.259.666           | 15.982.424           | 43.242.091           |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije  | 876.662.864          | 818.538.933          | 1.695.201.797        | 809.481.231          | 783.034.127          | 1.592.515.358        |
| - prenosne premije  | 287.262.799          | 740.325              | 288.003.124          | 227.342.089          | 730.305              | 228.072.394          |
| - matematične rezervacije   | 0                    | 798.519.081          | 798.519.081          | 0                    | 762.505.208          | 762.505.208          |
| - škodne rezervacije  | 542.146.494          | 19.279.526           | 561.426.020          | 543.987.628          | 19.798.614           | 563.786.242          |
| - druge zavarovalno-tehnične rezervacije  | 47.253.571           | 0                    | 47.253.571           | 38.151.514           | 0                    | 38.151.514           |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje | 0                    | 327.404.823          | 327.404.823          | 0                    | 304.621.161          | 304.621.161          |
| Rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade  | 4.117.575            | 940.776              | 5.058.351            | 3.661.596            | 850.018              | 4.511.614            |
| Druge rezervacije   | 1.044.721            | 11.985               | 1.056.706            | 880.188              | 35.954               | 916.142              |
| Odložene obveznosti za davek  | 18.926.505           | 7.602.543            | 6.790.764            | 20.432.435           | 7.682.275            | 28.114.710           |
| Druge finančne obveznosti   | 11.656.349           | 870.236              | 12.526.585           | 733.701              | 4.053.384            | 4.787.085            |
| Obveznosti iz poslovanja  | 28.977.515           | 7.826.496            | 36.804.011           | 18.412.868           | 2.287.848            | 20.700.716           |
| - obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov   | 6.225.316            | 7.779.034            | 14.004.351           | 6.025.374            | 2.287.848            | 8.313.223            |
| - obveznosti iz pozavarovanja in sozavarovanja  | 13.148.621           | 47.462               | 13.196.082           | 12.387.494           | 0                    | 12.387.494           |
| - obveznosti za odmerjeni davek   | 9.603.578            | 0                    | 9.603.578            | 0                    | 0                    | 0                    |
| Ostale obveznosti   | 33.445.899           | 8.135.474            | 30.269.879           | 27.703.765           | 10.529.342           | 38.233.107           |



## IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA ZAVAROVALNICE TRIGLAV PO PODROČJIH POSLOVANJA

| (v EUR)   | I - VI 2010        |                    |                    | I - VI 2009        |                    |                    |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|   | PREMOŽENJE         | ŽIVLJENJE          | SKUPAJ             | PREMOŽENJE         | ŽIVLJENJE          | SKUPAJ             |
| <b>ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNI PREMIJ</b>   | <b>223.862.256</b> | <b>103.938.797</b> | <b>327.801.053</b> | <b>227.257.394</b> | <b>106.595.909</b> | <b>333.853.303</b> |
| - obračunane kosmate zavarovalne premije  | 306.017.923        | 104.077.021        | 410.094.944        | 315.369.653        | 106.458.541        | 421.828.194        |
| - obračunana premija oddana v pozavarovanje in sozavarovanje                                      | -43.591.454        | -128.204           | -43.719.658        | -44.127.842        | -108.063           | -44.235.905        |
| - sprememba prenosnih premij  | -38.564.214        | -10.020            | -38.574.233        | -43.984.417        | 245.432            | -43.738.986        |
| <b>SKUPAJ PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV</b>  | <b>30.252.371</b>  | <b>51.254.171</b>  | <b>81.506.543</b>  | <b>26.852.740</b>  | <b>54.632.268</b>  | <b>81.485.008</b>  |
| <i>PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV V POVEZANIH DRUŽBAH</i>   | 2.371.554          | 823.043            | 3.194.597          | 2.655.224          | 1.298.686          | 3.953.910          |
| <i>PRIHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV</i>   | 27.880.818         | 31.347.704         | 59.228.521         | 24.197.516         | 24.487.339         | 48.684.855         |
| <i>ČISTI NEIZTRŽENI DOBIČKI NALOŽB ŽIVLJENJSKIH ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i> | 0                  | 19.083.425         | 19.083.425         | 0                  | 28.846.243         | 28.846.243         |
| <b>DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI</b>   | <b>8.004.066</b>   | <b>9.021.209</b>   | <b>17.025.275</b>  | <b>7.902.399</b>   | <b>10.720.471</b>  | <b>18.622.870</b>  |
| - prihodki od provizij  | 5.878.020          | 8.359.143          | 14.237.163         | 5.850.778          | 9.852.549          | 15.703.327         |
| - drugi prihodki od zavarovalnih poslov   | 2.126.046          | 662.066            | 2.788.112          | 2.051.620          | 867.923            | 2.919.543          |
| <b>DRUGI PRIHODKI</b>   | <b>2.328.140</b>   | <b>1.211.682</b>   | <b>3.539.822</b>   | <b>1.753.779</b>   | <b>848.968</b>     | <b>2.602.747</b>   |
| <b>ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE</b>   | <b>137.071.740</b> | <b>46.232.921</b>  | <b>183.304.661</b> | <b>167.922.379</b> | <b>40.567.526</b>  | <b>208.489.905</b> |
| - obračunani kosmati zneski škod  | 149.412.357        | 46.769.081         | 196.181.437        | 163.311.582        | 40.109.549         | 203.421.131        |
| - obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev  | -14.149.724        | -21.572            | -14.171.296        | -21.293.974        | -15.071            | -21.309.045        |
| - sprememba škodnih rezervacij  | 1.809.108          | -514.588           | 1.294.520          | 25.904.771         | 473.047            | 26.377.818         |
| <b>SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ (brez NT)</b>                                | <b>9.102.058</b>   | <b>36.470.386</b>  | <b>45.572.444</b>  | <b>6.718.198</b>   | <b>31.097.659</b>  | <b>37.815.857</b>  |
| <b>SPREMEMBA ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</b>   | <b>0</b>           | <b>22.783.662</b>  | <b>22.783.662</b>  | <b>0</b>           | <b>40.408.337</b>  | <b>40.408.337</b>  |
| <b>ODHODKI ZA BONUSSE IN POPUSTE</b>  | <b>2.263.845</b>   | <b>0</b>           | <b>2.263.845</b>   | <b>2.816.750</b>   | <b>0</b>           | <b>2.816.750</b>   |
| <b>OBRATOVALNI STROŠKI</b>  | <b>53.795.135</b>  | <b>15.253.743</b>  | <b>69.048.877</b>  | <b>50.945.764</b>  | <b>15.792.956</b>  | <b>66.738.720</b>  |
| - stroški pridobivanja zavarovanj   | 38.696.160         | 9.405.836          | 48.101.996         | 37.308.501         | 9.476.049          | 46.784.550         |
| - drugi obratovalni stroški   | 15.098.975         | 5.847.907          | 20.946.882         | 13.637.263         | 6.316.907          | 19.954.170         |
| <b>SKUPAJ ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</b>   | <b>25.003.613</b>  | <b>29.992.852</b>  | <b>54.996.464</b>  | <b>10.371.161</b>  | <b>19.680.187</b>  | <b>30.051.348</b>  |
| <i>ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI V POVEZANIH DRUŽBAH</i>                            | 1.620.685          | 30.818             | 1.651.504          | 254.694            | 64.360             | 319.054            |
| <i>ODHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>  | 23.382.927         | 8.510.468          | 31.893.395         | 10.116.467         | 6.145.818          | 16.262.284         |
| - trajne oslabitve finančnih sredstev, ki niso merjena po pošteni vrednosti skozi poslovni izid   | 13.880.715         | 1.913.474          | 15.794.190         | 2.527.331          | 497.345            | 3.024.675          |
| - drugi finančni odhodki  | 9.502.212          | 6.596.993          | 16.099.205         | 7.589.136          | 5.648.473          | 13.237.609         |
| <i>ČISTE NEIZTRŽENE IZGUBE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>         | 0                  | 21.451.566         | 21.451.566         | 0                  | 13.470.010         | 13.470.010         |
| <b>DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI</b>  | <b>10.670.780</b>  | <b>8.908.571</b>   | <b>19.579.351</b>  | <b>11.273.870</b>  | <b>10.898.716</b>  | <b>22.172.585</b>  |
| <b>DRUGI ODHODKI</b>  | <b>863.937</b>     | <b>66.866</b>      | <b>930.803</b>     | <b>469.587</b>     | <b>66.090</b>      | <b>535.677</b>     |
| <b>POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO</b>  | <b>25.675.725</b>  | <b>5.716.860</b>   | <b>31.392.585</b>  | <b>13.248.604</b>  | <b>14.286.147</b>  | <b>27.534.751</b>  |
| Odhodek za davek  | 5.021.635          | 1.065.389          | 6.087.024          | 2.888.326          | 2.984.599          | 5.872.925          |
| <b>ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA</b>   | <b>20.654.090</b>  | <b>4.651.471</b>   | <b>25.305.561</b>  | <b>10.360.278</b>  | <b>11.301.548</b>  | <b>21.661.826</b>  |

### **3.4 Segmentna analiza poslovanja Skupine Triglav**

Poslovodstvo spremlja poslovanje Skupine Triglav glede na:

- področja poslovanja (premoženje, življenje, zdravstvo, nezavarovalna dejavnost) in
- območja poslovanja (ločeno za Slovenijo in ostale države).

V nadaljevanju sta prikazana skupinska bilanca stanja in skupinski izkaz poslovnega izida, ločeno po področjih in območjih poslovanja.

## SKUPINSKI IZKAZ FINANČNEGA POLOŽAJA PO PODROČJIH POSLOVANJA

(v EUR)

| NA DAN 30.6.2010  | PREMOŽENJE    | ŽIVLJENJE     | ZDRAVSTVO   | DRUGO       | Skupaj (pred izločitvami) | Izločitve    | Skupaj (po izločitvah) |
|---|---------------|---------------|-------------|-------------|---------------------------|--------------|------------------------|
| <b>SREDSTVA</b>   | 1.863.197.056 | 1.341.541.363 | 19.993.611  | 159.914.332 | 3.384.646.361             | -308.558.810 | 3.076.087.551          |
| Neopredmetena sredstva  | 63.700.926    | 1.854.576     | 665.521     | 651.605     | 66.872.628                | 15.249.797   | 82.122.425             |
| Opredmetena osnovna sredstva  | 101.421.314   | 12.164.349    | 2.928.598   | 21.431.678  | 137.945.940               | -1           | 137.945.939            |
| Odložene terjatve za davek  | 19.464.250    | 2.557.358     | 264.280     | 1.800.627   | 24.086.515                | 0            | 24.086.515             |
| Naložbene nepremičnine  | 28.916.771    | 2.838.855     | 0           | 39.306.711  | 71.062.337                | 10.979.149   | 82.041.486             |
| Finančne naložbe v družbah v skupini  | 156.355.374   | 4.940.861     | 0           | 4.877.908   | 166.174.144               | -166.174.144 | 0                      |
| Finančne naložbe v pridruženih družbah  | 100.105.839   | 45.084.137    | 0           | 23.731.349  | 168.921.325               | -42.717.083  | 126.204.242            |
| Finančna sredstva   | 976.153.853   | 1.260.520.933 | 12.496.051  | 39.770.689  | 2.288.941.526             | -30.901.660  | 2.258.039.866          |
| <i>Finančne naložbe:</i>  | 976.153.853   | 925.600.502   | 12.496.051  | 39.770.689  | 1.954.021.095             | -30.901.659  | 1.923.119.436          |
| - v posojila in depozite  | 307.485.909   | 153.105.619   | 5.052.927   | 5.282.754   | 470.927.209               | -30.901.659  | 440.025.550            |
| - v posesti do zapadlosti   | 15.551.884    | 244.881.088   | 0           | 93.003      | 260.525.975               | 0            | 260.525.975            |
| - razpoložljive za prodajo  | 622.613.145   | 473.797.343   | 7.443.124   | 33.097.781  | 1.136.951.393             | -1           | 1.136.951.392          |
| - vrednotene po pošteni vrednosti preko poslovnega izida  | 30.502.915    | 53.816.452    | 0           | 1.297.151   | 85.616.518                | 0            | 85.616.518             |
| Sredstva zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje   | 0             | 334.920.431   | 0           | 0           | 334.920.431               | 0            | 334.920.431            |
| Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij, prenesen pozavarovateljem                                    | 116.364.856   | 30.203        | 0           | 0           | 116.395.059               | -65.279.497  | 51.115.562             |
| Terjatve  | 274.022.589   | 9.571.217     | 3.442.647   | 9.909.877   | 296.946.330               | -29.548.986  | 267.397.344            |
| - terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov   | 179.382.768   | 2.821.348     | 3.175.617   | 0           | 185.379.733               | 1.222.365    | 186.602.098            |
| - terjatve iz pozavarovanja in sozavarovanja  | 61.470.483    | 20.772        | 0           | 0           | 61.491.255                | -29.084.664  | 32.406.591             |
| - terjatve za odmerjeni davek   | 4.685.976     | 0             | 0           | 9.500       | 4.695.475                 | 0            | 4.695.475              |
| - druge terjatve  | 28.483.362    | 6.729.097     | 267.029     | 9.900.378   | 45.379.866                | -1.686.686   | 43.693.180             |
| Druga sredstva  | 9.190.523     | 440.745       | 174.617     | 6.302.156   | 16.108.041                | -166.386     | 15.941.655             |
| Denar in denarni ustrezniki   | 17.500.761    | 1.538.128     | 21.897      | 10.662.343  | 29.723.129                | 0            | 29.723.129             |
| Nekratkoročna sredstva namenjena za prodajo   | 0             | 0             | 0           | 1.469.388   | 1.469.388                 | 0            | 1.469.388              |
| <b>KAPITAL IN OBVEZNOSTI</b>  | 1.863.197.056 | 1.341.541.363 | 19.993.611  | 159.914.332 | 3.384.646.361             | -308.558.810 | 3.076.087.551          |
| Kapital   | 473.247.864   | 110.026.417   | 5.924.096   | 83.676.212  | 672.874.589               | -174.009.400 | 498.865.189            |
| <i>Kapital večinskih lastnikov</i>  | 473.247.864   | 110.026.417   | 5.924.096   | 83.430.537  | 672.628.913               | -201.111.092 | 471.517.821            |
| - osnovni kapital   | 84.739.506    | 14.340.071    | 25.822.144  | 48.182.476  | 173.084.196               | -149.382.805 | 23.701.391             |
| - kapitalne rezerve   | 44.262.728    | 13.067.907    | 0           | 7.300.646   | 64.631.281                | -10.738.745  | 53.892.536             |
| - rezerve iz dobička  | 52.148.838    | 2.774.568     | 0           | 2.902.021   | 57.825.427                | -4.382.076   | 53.443.351             |
| - presežek iz prevrednotenja  | 84.401.266    | 29.389.334    | 209.766     | 9.225.208   | 123.225.574               | -65.242.656  | 57.982.918             |
| - zadržani čisti poslovni izid  | 193.642.238   | 45.106.151    | -18.813.110 | 15.825.465  | 235.760.744               | 30.117.943   | 265.878.687            |
| - čisti poslovni izid poslovnega leta   | 15.059.809    | 5.775.277     | -1.294.704  | 241.670     | 19.782.051                | -1.490.465   | 18.291.586             |
| - prevedbeni popravek kapitala  | -1.006.520    | -426.891      | 0           | -246.949    | -1.680.360                | 7.712        | -1.672.648             |
| <i>Kapital neobvladujočih lastnikov</i>   | 0             | 0             | 0           | 245.675     | 245.675                   | 27.101.693   | 27.347.368             |
| Podrejene obveznosti  | 34.260.174    | 15.036.692    | 0           | 0           | 49.296.867                | -8.364.777   | 40.932.090             |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije  | 1.177.749.474 | 853.541.182   | 7.561.988   | 0           | 2.038.852.644             | -57.795.084  | 1.981.057.560          |
| - prenosne premije  | 390.738.182   | 755.702       | 2.421.614   | 0           | 393.915.498               | -24.982.043  | 368.933.455            |
| - matematične rezervacije   | 0             | 831.636.095   | 0           | 0           | 831.636.095               | 0            | 831.636.095            |
| - škodne rezervacije  | 737.289.000   | 21.139.696    | 5.069.878   | 0           | 763.498.574               | -32.813.042  | 730.685.532            |
| - druge zavarovalno-tehnične rezervacije  | 49.722.292    | 9.689         | 70.497      | 0           | 49.802.477                | 1            | 49.802.478             |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje | 0             | 333.591.470   | 0           | 0           | 333.591.470               | 0            | 333.591.470            |
| Rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade  | 5.097.868     | 948.249       | 166.779     | 659.301     | 6.872.196                 | 0            | 6.872.196              |
| Druge rezervacije   | 8.431.405     | 272.947       | 0           | 8.784.547   | 17.488.898                | 0            | 17.488.898             |
| Odložene obveznosti za davek  | 19.725.141    | 7.602.543     | 0           | 5.071.936   | 32.399.621                | -16.137.291  | 16.262.330             |
| Druge finančne obveznosti   | 22.708.149    | 870.236       | 1.321.024   | 46.131.654  | 71.031.062                | -22.623.483  | 48.407.579             |
| Obveznosti iz poslovanja  | 80.532.803    | 7.917.230     | 786.280     | 0           | 89.236.313                | -29.330.575  | 59.905.738             |
| - obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov   | 13.986.074    | 7.869.768     | 786.280     | 0           | 22.642.122                | -251.135     | 22.390.987             |
| - obveznosti iz pozavarovanja in sozavarovanja  | 56.930.461    | 47.462        | 0           | 0           | 56.977.923                | -29.079.441  | 27.898.482             |
| - obveznosti za odmerjeni davek   | 9.616.269     | 0             | 0           | 0           | 9.616.269                 | 0            | 9.616.269              |
| Ostale obveznosti   | 41.444.178    | 11.734.397    | 4.233.445   | 15.590.682  | 73.002.702                | -298.201     | 72.704.501             |

(v EUR)

| <b>NA DAN 31.12.2009</b>  | PREMOŽENJE    | ŽIVLJENJE     | ZDRAVSTVO   | DRUGO       | Skupaj (pred izločitvami) | Izločitve    | Skupaj (po izločitvah) |
|---|---------------|---------------|-------------|-------------|---------------------------|--------------|------------------------|
| <b>SREDSTVA</b>   | 1.714.797.337 | 1.278.836.583 | 19.878.862  | 160.153.702 | 3.173.666.485             | -307.686.447 | 2.865.980.038          |
| Neopredmetena sredstva  | 51.707.248    | 1.874.998     | 723.470     | 729.383     | 55.035.099                | 18.471.243   | 73.506.342             |
| Opredmetena osnovna sredstva  | 97.946.751    | 10.986.814    | 2.848.287   | 21.113.430  | 132.895.283               | 0            | 132.895.283            |
| Nekratkoročna sredstva namenjena za prodajo   | 433.831       | 0             | 0           | 1.469.388   | 1.903.219                 | 0            | 1.903.219              |
| Odložene terjatve za davek  | 16.350.439    | 2.094.704     | 264.280     | 1.717.425   | 20.426.849                | 0            | 20.426.849             |
| Naložbene nepremičnine  | 28.051.214    | 3.284.801     | 0           | 39.681.889  | 71.017.903                | 10.979.149   | 81.997.052             |
| Finančne naložbe v družbah v skupini  | 157.180.753   | 4.940.861     | 0           | 4.355.659   | 166.477.274               | -166.477.274 | 0                      |
| Finančne naložbe v pridruženih družbah  | 104.823.348   | 46.017.588    | 0           | 23.779.397  | 174.620.333               | -52.278.111  | 122.342.222            |
| Finančna sredstva   | 909.184.419   | 1.191.794.060 | 12.674.263  | 42.763.059  | 2.156.415.802             | -24.265.946  | 2.132.149.856          |
| <i>Finančne naložbe:</i>  | 909.184.419   | 888.121.568   | 12.674.263  | 42.763.059  | 1.852.743.310             | -31.229.553  | 1.821.513.756          |
| - v posojila in depozite  | 262.684.743   | 155.180.497   | 5.218.728   | 5.529.987   | 428.613.955               | -31.229.553  | 397.384.402            |
| - v posesti do zapadlosti   | 18.694.937    | 242.784.686   | 0           | 108.286     | 261.587.909               | 0            | 261.587.909            |
| - razpoložljive za prodajo  | 594.599.254   | 437.244.679   | 7.455.535   | 35.827.635  | 1.075.127.103             | 0            | 1.075.127.103          |
| - vrednotene po pošteni vrednosti preko poslovnega izida  | 33.205.485    | 52.911.706    | 0           | 1.297.152   | 87.414.343                | 0            | 87.414.343             |
| Sredstva zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje   | 0             | 303.672.492   | 0           | 0           | 303.672.492               | 6.963.608    | 310.636.100            |
| Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij, prenesen pozavarovateljem                                    | 95.506.137    | 34.942        | 0           | 0           | 95.541.079                | -56.833.966  | 38.707.113             |
| Terjatve  | 231.679.905   | 13.392.210    | 3.277.640   | 8.536.158   | 256.885.912               | -37.098.725  | 219.787.187            |
| - terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov   | 129.729.124   | 2.498.797     | 3.092.879   | 0           | 135.320.800               | -3.137.903   | 132.182.897            |
| - terjatve iz pozavarovanja in sozavarovanja  | 67.554.431    | 37.057        | 0           | 0           | 67.591.489                | -32.917.684  | 34.673.805             |
| - terjatve za odmerjeni davek   | 4.133.213     | 0             | 0           | 37.322      | 4.170.535                 | 0            | 4.170.535              |
| - druge terjatve  | 28.388.158    | 10.856.356    | 184.761     | 8.498.836   | 47.928.110                | 831.840      | 48.759.950             |
| Druga sredstva  | 6.566.055     | 280.548       | 80.451      | 5.076.712   | 12.003.766                | -182.817     | 11.820.949             |
| Denar in denarni ustrezniki   | 15.367.237    | 4.135.056     | 10.471      | 10.931.202  | 30.443.966                | 0            | 30.443.966             |
| <b>KAPITAL IN OBVEZNOSTI</b>  | 1.714.797.337 | 1.278.836.580 | 19.878.862  | 160.153.703 | 3.173.666.482             | -307.686.445 | 2.865.980.034          |
| Kapital   | 460.050.499   | 104.929.537   | 7.079.618   | 84.730.959  | 656.790.613               | -179.002.921 | 477.787.692            |
| <i>Kapital večinskih lastnikov</i>  | 460.050.499   | 104.929.537   | 7.079.618   | 84.456.662  | 656.516.316               | -206.606.288 | 449.910.028            |
| - osnovni kapital   | 84.739.506    | 14.340.071    | 25.822.144  | 48.280.686  | 173.182.407               | -149.481.016 | 23.701.391             |
| - kapitalske rezerve  | 44.262.729    | 13.067.907    | 0           | 10.312.268  | 67.642.904                | -13.750.368  | 53.892.536             |
| - rezerve iz dobička  | 55.992.557    | 2.774.568     | 0           | 2.901.227   | 61.668.352                | -7.488.162   | 54.180.190             |
| - presežek iz prevrednotenja  | 85.962.330    | 30.238.363    | 70.585      | 9.634.475   | 125.905.753               | -71.535.512  | 54.370.241             |
| - zadržani čisti poslovni izid  | 213.100.709   | 37.130.392    | -18.813.110 | 18.961.760  | 250.379.751               | 20.706.746   | 271.086.497            |
| - čisti poslovni izid poslovnega leta   | -23.081.949   | 7.745.263     | 0           | -5.467.261  | -20.803.948               | 14.942.022   | -5.861.926             |
| - prevedbeni popravek kapitala  | -925.384      | -367.027      | 0           | -166.492    | -1.458.903                | 0            | -1.458.903             |
| <i>Neobvladujoči deleži kapitala</i>  | 0             | 0             | 0           | 274.297     | 274.297                   | 27.603.367   | 27.877.664             |
| Podrejene obveznosti  | 31.770.410    | 17.349.316    | 0           | 0           | 49.119.726                | -5.877.635   | 43.242.091             |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije  | 1.077.333.581 | 817.348.165   | 6.608.191   | 0           | 1.901.289.938             | -49.349.555  | 1.851.940.383          |
| - prenosne premije  | 313.255.223   | 747.123       | 1.912.580   | 0           | 315.914.927               | -14.647.656  | 301.267.271            |
| - matematične rezervacije   | 0             | 794.828.056   | 0           | 0           | 794.828.056               | 0            | 794.828.056            |
| - škodne rezervacije  | 723.485.879   | 21.713.631    | 4.412.637   | 0           | 749.612.147               | -34.701.899  | 714.910.248            |
| - druge zavarovalno-tehnične rezervacije  | 40.592.479    | 59.355        | 282.974     | 0           | 40.934.808                | 0            | 40.934.808             |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje | 0             | 309.823.680   | 0           | 0           | 309.823.680               | 0            | 309.823.680            |
| Rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade  | 5.680.826     | 1.158.422     | 144.792     | 668.793     | 7.652.833                 | 0            | 7.652.833              |
| Druge rezervacije   | 15.350.291    | 36.424        | 0           | 0           | 15.386.715                | 0            | 15.386.715             |
| Odložene obveznosti za davek  | 21.168.957    | 7.682.275     | 0           | 5.182.980   | 34.034.212                | -17.650.397  | 16.383.815             |
| Druge finančne obveznosti   | 8.917.058     | 4.053.384     | 1.537.175   | 45.938.745  | 60.446.362                | -16.387.625  | 44.058.737             |
| Obveznosti iz poslovanja  | 68.569.112    | 2.435.283     | 1.725.426   | 180.366     | 72.910.188                | -33.249.105  | 39.661.083             |
| - obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov   | 10.640.399    | 2.398.988     | 1.725.426   | 0           | 14.764.813                | -87.271      | 14.677.542             |
| - obveznosti iz pozavarovanja in sozavarovanja  | 57.719.085    | 6.896         | 0           | 0           | 57.725.981                | -33.161.833  | 24.564.148             |
| - obveznosti za odmerjeni davek   | 209.628       | 29.399        | 0           | 180.366     | 419.393                   | 0            | 419.393                |
| Ostale obveznosti   | 25.956.603    | 14.020.094    | 2.783.659   | 23.451.859  | 66.212.215                | -6.169.208   | 60.043.005             |

## SKUPINSKI IZKAZ FINANČNEGA POLOŽAJA PO OBMOČJIH POSLOVANJA

(v EUR)

| NA DAN 30.6.2010  | Slovenija            | Tujina             | Skupaj (pred izločitvami) | Izločitve           | SKUPAJ (po izločitvah) |
|---|----------------------|--------------------|---------------------------|---------------------|------------------------|
| <b>SREDSTVA</b>   | <b>3.047.734.485</b> | <b>336.911.875</b> | <b>3.384.646.360</b>      | <b>-308.558.810</b> | <b>3.076.087.551</b>   |
| Neopredmetena sredstva  | 56.881.215           | 9.991.413          | 66.872.628                | 15.249.797          | 82.122.425             |
| Opredmetena osnovna sredstva  | 96.139.498           | 41.806.441         | 137.945.939               | 0                   | 137.945.939            |
| Odložene terjatve za davek  | 22.291.999           | 1.794.516          | 24.086.515                | 0                   | 24.086.515             |
| Naložbene nepremičnine  | 57.934.561           | 13.127.775         | 71.062.337                | 10.979.149          | 82.041.486             |
| Finančne naložbe v družbah v skupini  | 166.001.733          | 172.410            | 166.174.144               | -166.174.144        | 0                      |
| Finančne naložbe v pridruženih družbah  | 167.024.627          | 1.896.698          | 168.921.325               | -42.717.083         | 126.204.242            |
| Finančna sredstva   | 2.127.992.219        | 160.949.306        | 2.288.941.525             | -30.901.660         | 2.258.039.867          |
| <i>Finančne naložbe:</i>  | 1.798.976.259        | 155.044.835        | 1.954.021.094             | -30.901.660         | 1.923.119.436          |
| - v posojila in depozite  | 403.294.244          | 67.632.965         | 470.927.209               | -30.901.660         | 440.025.550            |
| - v posesti do zapadlosti   | 230.931.888          | 29.594.087         | 260.525.975               | 0                   | 260.525.975            |
| - razpoložljive za prodajo  | 1.089.727.893        | 47.223.499         | 1.136.951.392             | 0                   | 1.136.951.392          |
| - vrednotene po pošteni vrednosti preko poslovnega izida  | 75.022.234           | 10.594.284         | 85.616.518                | 0                   | 85.616.518             |
| Sredstva zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje   | 329.015.960          | 5.904.471          | 334.920.431               | 0                   | 334.920.431            |
| Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij, prenesen pozavarovateljem                                    | 96.236.953           | 20.158.105         | 116.395.059               | -65.279.497         | 51.115.562             |
| Terjatve  | 232.569.078          | 64.377.252         | 296.946.330               | -29.548.986         | 267.397.344            |
| - terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov   | 132.802.571          | 52.577.163         | 185.379.733               | 1.222.365           | 186.602.098            |
| - terjatve iz pozavarovanja in sozavarovanja  | 59.207.829           | 2.283.427          | 61.491.255                | -29.084.664         | 32.406.591             |
| - terjatve za odmerjeni davek   | 2.923.117            | 1.772.358          | 4.695.475                 | 0                   | 4.695.475              |
| - druge terjatve  | 37.635.562           | 7.744.304          | 45.379.866                | -1.686.686          | 43.693.180             |
| Druge sredstva  | 10.041.542           | 6.066.500          | 16.108.041                | -166.386            | 15.941.655             |
| Denar in denarni ustrezniki   | 13.151.671           | 16.571.458         | 29.723.129                | 0                   | 29.723.129             |
| Nekratkoročna sredstva namenjena za prodajo   | 1.469.388            | 0                  | 1.469.388                 | 0                   | 1.469.388              |
| <b>KAPITAL IN OBVEZNOSTI</b>  | <b>3.047.734.485</b> | <b>336.911.874</b> | <b>3.384.646.360</b>      | <b>-308.558.810</b> | <b>3.076.087.551</b>   |
| Kapital   | 621.653.216          | 51.221.372         | 672.874.589               | -174.009.400        | 498.865.189            |
| <i>Kapital večinskih lastnikov</i>  | 621.653.216          | 50.975.697         | 672.628.913               | -201.111.092        | 471.517.821            |
| - osnovni kapital   | 98.261.068           | 74.823.129         | 173.084.196               | -149.382.805        | 23.701.391             |
| - kapitalske rezerve  | 61.860.235           | 2.771.046          | 64.631.281                | -10.738.745         | 53.892.536             |
| - rezerve iz dobička  | 40.404.139           | 17.421.288         | 57.825.427                | -4.382.076          | 53.443.351             |
| - presežek iz prevrednotenja  | 123.220.658          | 4.915              | 123.225.574               | -65.242.656         | 57.982.918             |
| - zadržani čisti poslovni izid  | 273.173.921          | -37.413.177        | 235.760.744               | 30.117.943          | 265.878.687            |
| - čisti poslovni izid poslovnega leta   | 24.652.132           | -4.870.081         | 19.782.051                | -1.490.465          | 18.291.586             |
| - prevedbeni popravek kapitala  | 81.063               | -1.761.423         | -1.680.360                | 7.712               | -1.672.648             |
| <i>Kapital neobvladujočih lastnikov</i>   | 0                    | 245.675            | 245.675                   | 27.101.693          | 27.347.368             |
| Podrejene obveznosti  | 40.932.091           | 8.364.776          | 49.296.867                | -8.364.777          | 40.932.090             |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije  | 1.812.067.505        | 226.785.139        | 2.038.852.644             | -57.795.084         | 1.981.057.560          |
| - prenosne premije  | 321.773.287          | 72.142.211         | 393.915.498               | -24.982.043         | 368.933.455            |
| - matematične rezervacije   | 798.519.081          | 33.117.014         | 831.636.095               | 0                   | 831.636.095            |
| - škodne rezervacije  | 644.213.265          | 119.285.309        | 763.498.574               | -32.813.042         | 730.685.532            |
| - druge zavarovalno-tehnične rezervacije  | 47.561.872           | 2.240.605          | 49.802.477                | 0                   | 49.802.478             |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje | 327.404.823          | 6.186.648          | 333.591.470               | 0                   | 333.591.470            |
| Rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade  | 5.930.098            | 942.099            | 6.872.196                 | 0                   | 6.872.196              |
| Druge rezervacije   | 9.840.764            | 7.648.134          | 17.488.898                | 0                   | 17.488.898             |
| Odložene obveznosti za davek  | 32.139.624           | 259.996            | 32.399.621                | -16.137.291         | 16.262.330             |
| Druge finančne obveznosti   | 63.125.634           | 7.905.429          | 71.031.062                | -22.623.483         | 48.407.579             |
| Obveznosti iz poslovanja  | 76.225.128           | 13.011.185         | 89.236.313                | -29.330.575         | 59.905.738             |
| - obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov   | 14.790.631           | 7.851.490          | 22.642.122                | -251.135            | 22.390.987             |
| - obveznosti iz pozavarovanja in sozavarovanja  | 51.830.919           | 5.147.003          | 56.977.923                | -29.079.441         | 27.898.482             |
| - obveznosti za odmerjeni davek   | 9.603.578            | 12.691             | 9.616.269                 | 0                   | 9.616.269              |
| Ostale obveznosti   | 58.415.602           | 14.587.097         | 73.002.699                | -298.200            | 72.704.501             |

(v EUR)

| NA DAN 31.12.2009   | Slovenija            | Tujina             | Skupaj (pred izločitvami) | Izločitve           | SKUPAJ (po izločitvah) |
|---|----------------------|--------------------|---------------------------|---------------------|------------------------|
| <b>SREDSTVA</b>   | <b>2.852.716.202</b> | <b>320.950.279</b> | <b>3.173.666.481</b>      | <b>-307.686.447</b> | <b>2.865.980.034</b>   |
| Neopredmetena sredstva  | 45.769.747           | 9.265.352          | 55.035.099                | 18.471.243          | 73.506.342             |
| Opredmetena osnovna sredstva  | 91.344.101           | 41.551.183         | 132.895.282               | 0                   | 132.895.282            |
| Nekratkoročna sredstva namenjena za prodajo   | 1.469.388            | 433.831            | 1.903.219                 | 0                   | 1.903.219              |
| Odložene terjatve za davek  | 18.692.243           | 1.734.605          | 20.426.847                | 0                   | 20.426.847             |
| Naložbene nepremičnine  | 57.866.821           | 13.151.082         | 71.017.904                | 10.979.148          | 81.997.052             |
| Finančne naložbe v družbah v skupini  | 166.372.312          | 104.962            | 166.477.273               | -166.477.273        | 0                      |
| Finančne naložbe v pridruženih družbah  | 172.751.508          | 1.868.820          | 174.620.333               | -52.278.111         | 122.342.222            |
| Finančna sredstva   | 1.995.469.552        | 160.946.250        | 2.156.415.800             | -24.265.944         | 2.132.149.856          |
| <i>Finančne naložbe:</i>  | 1.689.893.477        | 155.886.225        | 1.845.779.702             | -24.265.944         | 1.821.513.758          |
| - v posojila in depozite  | 342.927.597          | 78.722.751         | 421.650.346               | -24.265.944         | 397.384.402            |
| - v posesti do zapadlosti   | 228.336.499          | 33.251.410         | 261.587.909               | 0                   | 261.587.909            |
| - razpoložljive za prodajo  | 1.041.769.231        | 33.357.871         | 1.075.127.103             | 0                   | 1.075.127.103          |
| - vrednotene po pošteni vrednosti preko poslovnega izida  | 76.860.150           | 10.554.193         | 87.414.343                | 0                   | 87.414.343             |
| Sredstva zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje   | 305.576.075          | 5.060.025          | 310.636.098               | 0                   | 310.636.098            |
| Znesek zavarovalno-tehničnih rezervacij, prenesen pozavarovateljem                                    | 80.890.540           | 14.650.539         | 95.541.079                | -56.833.966         | 38.707.113             |
| Terjatve  | 201.179.966          | 55.705.947         | 256.885.912               | -37.098.725         | 219.787.187            |
| - terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov   | 87.303.346           | 44.939.333         | 132.242.679               | -59.782             | 132.182.897            |
| - terjatve iz pozavarovanja in sozavarovanja  | 64.476.018           | 3.115.471          | 67.591.488                | -32.917.683         | 34.673.805             |
| - terjatve za odmerjeni davek   | 4.161.640            | 8.895              | 4.170.535                 | 0                   | 4.170.535              |
| - druge terjatve  | 45.238.962           | 7.642.248          | 52.881.210                | -4.121.260          | 48.759.950             |
| Druga sredstva  | 7.155.588            | 4.848.179          | 12.003.768                | -182.819            | 11.820.949             |
| Denar in denarni ustrezniki   | 13.754.436           | 16.689.529         | 30.443.965                | 0                   | 30.443.965             |
| <b>KAPITAL IN OBVEZNOSTI</b>  | <b>2.852.716.202</b> | <b>320.950.279</b> | <b>3.173.666.481</b>      | <b>-307.686.447</b> | <b>2.865.980.034</b>   |
| Kapital   | 596.990.937          | 59.799.673         | 656.790.614               | -179.002.923        | 477.787.691            |
| <i>Kapital večinskih lastnikov</i>  | 596.990.937          | 59.525.376         | 656.516.317               | -206.606.290        | 449.910.027            |
| - osnovni kapital   | 98.234.278           | 74.948.128         | 173.182.407               | -149.481.016        | 23.701.391             |
| - kapitalne rezerve   | 60.583.668           | 7.059.236          | 67.642.904                | -13.750.368         | 53.892.536             |
| - rezerve iz dobička  | 40.486.398           | 21.181.954         | 61.668.352                | -7.488.162          | 54.180.190             |
| - presežek iz prevrednotenja  | 124.318.461          | 1.587.291          | 125.905.753               | -71.535.512         | 54.370.241             |
| - zadržani čisti poslovni izid  | 271.519.457          | -21.139.707        | 250.379.751               | 20.706.746          | 271.086.497            |
| - čisti poslovni izid poslovnega leta   | 1.784.838            | -22.588.786        | -20.803.947               | 14.942.022          | -5.861.925             |
| - prevedbeni popravek kapitala  | 63.837               | -1.522.740         | -1.458.903                | 0                   | -1.458.903             |
| <i>Neobvladujoči delež kapitala</i>   | 0                    | 274.297            | 274.297                   | 27.603.367          | 27.877.664             |
| Podrejene obveznosti  | 43.242.091           | 5.877.635          | 49.119.726                | -5.877.635          | 43.242.091             |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije  | 1.690.227.068        | 211.062.870        | 1.901.289.937             | -49.349.555         | 1.851.940.382          |
| - prenosne premije  | 249.873.179          | 66.041.748         | 315.914.926               | -14.647.656         | 301.267.270            |
| - matematične rezervacije   | 762.505.208          | 32.322.847         | 794.828.056               | 0                   | 794.828.056            |
| - škodne rezervacije  | 639.181.691          | 110.430.457        | 749.612.147               | -38.382.451         | 711.229.696            |
| - druge zavarovalno-tehnične rezervacije  | 38.666.990           | 2.267.818          | 40.934.808                | 3.680.552           | 44.615.360             |
| Zavarovalno-tehnične rezervacije v korist življenjskih zavarovancev, ki prevzemajo naložbeno tveganje | 304.621.161          | 5.202.519          | 309.823.680               | 0                   | 309.823.680            |
| Rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade  | 5.371.522            | 2.281.312          | 7.652.833                 | 0                   | 7.652.833              |
| Druge rezervacije   | 9.712.339            | 5.674.376          | 15.386.715                | 0                   | 15.386.715             |
| Odložene obveznosti za davek  | 33.836.328           | 197.884            | 34.034.212                | -17.650.397         | 16.383.815             |
| Druge finančne obveznosti   | 51.276.634           | 9.169.729          | 60.446.362                | -16.387.625         | 44.058.737             |
| Obveznosti iz poslovanja  | 64.539.945           | 8.370.242          | 72.910.187                | -33.249.104         | 39.661.083             |
| - obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov   | 10.038.649           | 4.726.164          | 14.764.813                | -87.271             | 14.677.542             |
| - obveznosti iz pozavarovanja in sozavarovanja  | 54.353.985           | 3.371.996          | 57.725.981                | -33.161.833         | 24.564.148             |
| - obveznosti za odmerjeni davek   | 147.311              | 272.082            | 419.393                   | 0                   | 419.393                |
| Ostale obveznosti   | 52.898.177           | 13.314.039         | 66.212.215                | -6.169.208          | 60.043.007             |

## SKUPINSKI IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA PO PODROČJIH POSLOVANJA

| ZA OBDOBJE OD 1.1.2010 DO 30.6.2010   |                    |                    |                   |                   | SKUPAJ             |                   | SKUPAJ po izločitvah |
|---|--------------------|--------------------|-------------------|-------------------|--------------------|-------------------|----------------------|
|   | PREMOŽENJE         | ŽIVLJENJE          | ZDRAVSTVO         | DRUGO             | pred izločitvami   | izločitve         |                      |
| <b>ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNI PREMIJ</b>   | <b>321.179.550</b> | <b>110.649.871</b> | <b>35.391.832</b> | <b>0</b>          | <b>467.221.253</b> | <b>203.805</b>    | <b>467.425.058</b>   |
| - obračunane kosmate zavarovalne premije  | 457.349.206        | 110.791.338        | 35.900.293        | 0                 | 604.040.837        | -46.949.243       | 557.091.594          |
| - obračunana premija oddana v pozavarovanje in sozavarovanje  | -92.741.703        | -132.655           | 0                 | 0                 | -92.874.358        | 47.153.048        | -45.721.310          |
| - sprememba prenosnih premij  | -43.427.953        | -8.812             | -508.461          | 0                 | -43.945.226        | 0                 | -43.945.226          |
| <b>SKUPAJ PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV</b>  | <b>38.158.521</b>  | <b>54.065.455</b>  | <b>226.076</b>    | <b>2.783.378</b>  | <b>95.233.430</b>  | <b>1.008.793</b>  | <b>96.242.223</b>    |
| <i>PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV V POVEZANIH DRUŽBAH</i>   | <i>2.431.902</i>   | <i>829.392</i>     | <i>-17.166</i>    | <i>1.666.648</i>  | <i>4.910.776</i>   | <i>1.466.213</i>  | <i>6.376.989</i>     |
| - dobiček iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunan z uporabo kapitalske metode | 37.110             | 0                  | 0                 | 1.205.661         | 1.242.771          | 3.601.235         | 4.844.006            |
| - drugi prihodki od finančnih sredstev v povezanih družbah  | 2.394.792          | 829.392            | -17.166           | 460.987           | 3.668.005          | -2.135.022        | 1.532.983            |
| <i>PRIHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV</i>   | <i>35.726.619</i>  | <i>34.152.638</i>  | <i>243.242</i>    | <i>1.116.730</i>  | <i>71.239.229</i>  | <i>-457.420</i>   | <i>70.781.809</i>    |
| <i>ČISTI NEIZTRŽENI DOBIČKI NALOŽB ŽIVLJENJSKIH ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>             | <i>0</i>           | <i>19.083.425</i>  | <i>0</i>          | <i>0</i>          | <i>19.083.425</i>  | <i>0</i>          | <i>19.083.425</i>    |
| <b>DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI</b>   | <b>4.620.385</b>   | <b>9.104.562</b>   | <b>9.435</b>      | <b>0</b>          | <b>13.734.382</b>  | <b>-722.332</b>   | <b>13.012.050</b>    |
| - prihodki od provizij  | 850.444            | 8.359.258          | 0                 | 0                 | 9.209.702          | -52.057           | 9.157.645            |
| - drugi prihodki od zavarovalnih poslov   | 3.769.941          | 745.304            | 9.435             | 0                 | 4.524.680          | -670.275          | 3.854.405            |
| <b>DRUGI PRIHODKI</b>   | <b>4.936.931</b>   | <b>1.239.449</b>   | <b>6.579</b>      | <b>26.167.373</b> | <b>32.350.332</b>  | <b>-3.913.978</b> | <b>28.436.354</b>    |
| <b>ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE</b>   | <b>206.624.153</b> | <b>49.151.899</b>  | <b>31.665.723</b> | <b>0</b>          | <b>287.441.775</b> | <b>-130.511</b>   | <b>287.311.264</b>   |
| - obračunani kosmati zneski škod  | 216.477.801        | 49.756.944         | 28.271.144        | 0                 | 294.505.889        | -16.505.847       | 278.000.042          |
| - obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev  | -26.745.844        | -21.572            | 0                 | 0                 | -26.767.416        | 16.375.335        | -10.392.081          |
| - sprememba škodnih rezervacij  | 16.892.196         | -583.473           | 633.812           | 0                 | 16.942.535         | 1                 | 16.942.536           |
| - odhodki za izravnalscheme dopolnilnih zdravstvenih zavarovanj   | 0                  | 0                  | 2.760.767         | 0                 | 2.760.767          | 0                 | 2.760.767            |
| <b>SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ</b>  | <b>9.102.058</b>   | <b>36.898.213</b>  | <b>-212.477</b>   | <b>0</b>          | <b>45.787.794</b>  | <b>0</b>          | <b>45.787.794</b>    |
| <b>SPREMEMBA ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</b>               | <b>0</b>           | <b>23.682.104</b>  | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>23.682.104</b>  | <b>0</b>          | <b>23.682.104</b>    |
| <b>ODHODKI ZA BONUS E IN POPUSTE</b>  | <b>2.516.846</b>   | <b>0</b>           | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>2.516.846</b>   | <b>0</b>          | <b>2.516.846</b>     |
| <b>OBRATOVALNI STROŠKI</b>  | <b>78.929.539</b>  | <b>17.774.346</b>  | <b>5.279.677</b>  | <b>0</b>          | <b>101.983.562</b> | <b>-2.934.180</b> | <b>99.049.382</b>    |
| - stroški pridobivanja zavarovanj   | 52.764.347         | 10.959.368         | 1.397.270         | 0                 | 65.120.985         | -1.987.696        | 63.133.289           |
| - drugi obratovalni stroški   | 26.165.192         | 6.814.978          | 3.882.407         | 0                 | 36.862.577         | -946.484          | 35.916.093           |
| <b>SKUPAJ ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</b>   | <b>27.217.662</b>  | <b>31.658.510</b>  | <b>30.444</b>     | <b>2.237.653</b>  | <b>61.144.269</b>  | <b>72.391</b>     | <b>61.216.660</b>    |
| <i>ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI V POVEZANIH DRUŽBAH</i>  | <i>158.522</i>     | <i>30.818</i>      | <i>21.005</i>     | <i>1.682.784</i>  | <i>1.893.129</i>   | <i>-252.403</i>   | <i>1.640.726</i>     |
| - izguba iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunana z uporabo kapitalske metode | 0                  | 0                  | 0                 | 760.989           | 760.989            | 465.858           | 1.226.847            |
| - drugi odhodki od finančnih sredstev in obveznosti   | 158.522            | 30.818             | 21.005            | 921.795           | 1.132.140          | -718.261          | 413.879              |
| <i>ODHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>  | <i>27.059.140</i>  | <i>10.176.126</i>  | <i>9.439</i>      | <i>554.869</i>    | <i>37.799.574</i>  | <i>324.794</i>    | <i>38.124.368</i>    |
| - trajne oslabitve  | 13.892.305         | 1.913.474          | 0                 | 100               | 15.805.879         | 0                 | 15.805.879           |
| - drugi odhodki od finančnih sredstev in obveznosti   | 13.166.835         | 8.262.652          | 9.439             | 554.769           | 21.993.695         | 324.794           | 22.318.489           |
| <i>ČISTE NEIZTRŽENE IZGUBE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>                     | <i>0</i>           | <i>21.451.566</i>  | <i>0</i>          | <i>0</i>          | <i>21.451.566</i>  | <i>0</i>          | <i>21.451.566</i>    |
| <b>DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI</b>  | <b>20.576.013</b>  | <b>8.946.864</b>   | <b>190.560</b>    | <b>0</b>          | <b>29.713.437</b>  | <b>24.298</b>     | <b>29.737.735</b>    |
| <b>DRUGI ODHODKI</b>  | <b>3.811.674</b>   | <b>106.734</b>     | <b>11.909</b>     | <b>26.333.544</b> | <b>30.263.861</b>  | <b>1.222.592</b>  | <b>31.486.453</b>    |
| <b>POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO</b>  | <b>20.117.442</b>  | <b>6.840.667</b>   | <b>-1.331.914</b> | <b>379.554</b>    | <b>26.005.749</b>  | <b>-1.678.302</b> | <b>24.327.447</b>    |
| Odhodek za davek  | 5.200.842          | 1.065.389          | 0                 | 137.176           | 6.403.407          | 0                 | 6.403.407            |
| <b>ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA</b>   | <b>14.916.600</b>  | <b>5.775.278</b>   | <b>-1.331.914</b> | <b>242.378</b>    | <b>19.602.342</b>  | <b>-1.678.302</b> | <b>17.924.040</b>    |
| - Čisti poslovni izid lastnikov obvladujoče družbe  | 14.940.032         | 5.728.868          | -1.325.570        | 457.485           | 19.800.815         | 0                 | 18.122.513           |
| - Čisti poslovni izid neobvladujočih lastnikov  | -23.432            | 46.410             | -6.344            | -215.107          | -198.473           | 0                 | -198.473             |

| ZA OBDOBJE OD 1.1.2009 DO 30.6.2009   | PREMOŽENJE         | ŽIVLJENJE          | ZDRAVSTVO         | DRUGO             | SKUPAJ             |                   | SKUPAJ po izločitvah |
|---|--------------------|--------------------|-------------------|-------------------|--------------------|-------------------|----------------------|
|   |                    |                    |                   |                   | pred izločitvami   | izločitve         |                      |
| <b>ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNI PREMIJ</b>   | <b>327.624.829</b> | <b>113.623.000</b> | <b>32.855.802</b> | <b>0</b>          | <b>474.103.631</b> | <b>-161.840</b>   | <b>473.941.791</b>   |
| - obračunane kosmate zavarovalne premije  | 469.611.713        | 113.489.922        | 33.420.650        | 0                 | 616.522.285        | -49.858.629       | 566.663.656          |
| - obračunana premija oddana v pozavarovanje in sozavarovanje  | -93.340.630        | -114.621           | 0                 | 0                 | -93.455.251        | 49.696.789        | -43.758.462          |
| - sprememba prenosnih premij  | -48.646.254        | 247.699            | -564.848          | 0                 | -48.963.403        | 0                 | -48.963.403          |
| <b>SKUPAJ PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV</b>  | <b>33.486.922</b>  | <b>57.048.836</b>  | <b>232.724</b>    | <b>2.242.800</b>  | <b>93.011.282</b>  | <b>2.375.847</b>  | <b>95.387.129</b>    |
| <i>PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV</i>   | <i>33.486.922</i>  | <i>28.202.593</i>  | <i>232.724</i>    | <i>2.242.800</i>  | <i>64.165.039</i>  | <i>2.375.847</i>  | <i>66.540.886</i>    |
| - dobiček iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunan z uporabo kapitalske metode | 0                  | 0                  | 0                 | 0                 | 0                  | 2.627.119         | 2.627.119            |
| - drugi prihodki od finančnih sredstev  | 33.486.922         | 28.202.593         | 232.724           | 2.242.800         | 64.165.039         | -251.272          | 63.913.767           |
| <i>ČISTI NEIZTRŽENI DOBIČKI NALOŽB ŽIVLJENJSKIH ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>             | <i>0</i>           | <i>28.846.243</i>  | <i>0</i>          | <i>0</i>          | <i>28.846.243</i>  | <i>0</i>          | <i>28.846.243</i>    |
| <b>DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI</b>   | <b>5.355.894</b>   | <b>10.721.443</b>  | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>16.077.337</b>  | <b>-307.412</b>   | <b>15.769.925</b>    |
| - prihodki od provizij  | 2.219.824          | 6.922              | 0                 | 0                 | 2.226.746          | 15.362            | 2.242.108            |
| - drugi prihodki od zavarovalnih poslov   | 3.136.070          | 10.714.521         | 0                 | 0                 | 13.850.591         | -322.774          | 13.527.817           |
| <b>DRUGI PRIHODKI</b>   | <b>2.585.315</b>   | <b>883.122</b>     | <b>16.506</b>     | <b>24.881.367</b> | <b>28.366.310</b>  | <b>-3.085.569</b> | <b>25.280.741</b>    |
| <b>ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE</b>   | <b>239.843.573</b> | <b>42.652.501</b>  | <b>27.564.873</b> | <b>0</b>          | <b>310.060.947</b> | <b>-45.745</b>    | <b>310.015.202</b>   |
| - obračunani kosmati zneski škod  | 242.706.269        | 42.201.344         | 25.810.321        | 0                 | 310.717.934        | -23.623.257       | 287.094.677          |
| - obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev  | -39.883.236        | -15.071            | 0                 | 0                 | -39.898.307        | 23.577.510        | -16.320.797          |
| - sprememba škodnih rezervacij  | 37.020.540         | 466.228            | -356.178          | 0                 | 37.130.590         | 2                 | 37.130.592           |
| - odhodki za izravnalscheme dopolnilnih zdravstvenih zavarovanj   | 0                  | 0                  | 2.110.730         | 0                 | 2.110.730          | 0                 | 2.110.730            |
| <b>SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ</b>  | <b>6.781.946</b>   | <b>35.252.464</b>  | <b>-12.068</b>    | <b>0</b>          | <b>42.022.342</b>  | <b>0</b>          | <b>42.022.342</b>    |
| <b>SPREMEMBA ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</b>               | <b>0</b>           | <b>41.406.985</b>  | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>41.406.985</b>  | <b>0</b>          | <b>41.406.985</b>    |
| <b>ODHODKI ZA BONUS E IN POPUSTE</b>  | <b>2.924.447</b>   | <b>354</b>         | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>2.924.801</b>   | <b>0</b>          | <b>2.924.801</b>     |
| <b>OBRATOVALNI STROŠKI</b>  | <b>77.839.210</b>  | <b>18.176.020</b>  | <b>4.771.713</b>  | <b>0</b>          | <b>100.786.943</b> | <b>-2.555.386</b> | <b>98.231.557</b>    |
| - stroški pridobivanja zavarovanj   | 47.495.401         | 10.667.121         | 836.258           | 0                 | 58.998.780         | -1.593.618        | 57.405.162           |
| - drugi obratovalni stroški   | 30.343.809         | 7.508.899          | 3.935.455         | 0                 | 41.788.163         | -961.768          | 40.826.395           |
| <b>SKUPAJ ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</b>   | <b>13.391.137</b>  | <b>20.916.250</b>  | <b>28.709</b>     | <b>5.466.673</b>  | <b>39.802.769</b>  | <b>-451.207</b>   | <b>39.351.562</b>    |
| <i>ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI V POVEZANIH DRUŽBAH</i>  | <i>53.200</i>      | <i>0</i>           | <i>639</i>        | <i>0</i>          | <i>53.839</i>      | <i>-53.199</i>    | <i>640</i>           |
| - izguba iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunana z uporabo kapitalske metode | 0                  | 0                  | 0                 | 0                 | 0                  | 0                 | 0                    |
| - drugi odhodki od finančnih sredstev in obveznosti   | 53.200             | 0                  | 639               | 0                 | 53.839             | -53.199           | 640                  |
| <i>ODHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>  | <i>13.337.937</i>  | <i>7.446.240</i>   | <i>28.070</i>     | <i>5.466.673</i>  | <i>26.278.920</i>  | <i>-398.008</i>   | <i>25.880.912</i>    |
| - trajne oslabitve  | 2.844.868          | 497.344            | 0                 | 0                 | 3.342.212          | 0                 | 3.342.212            |
| - drugi odhodki od finančnih sredstev in obveznosti   | 10.493.069         | 6.948.896          | 28.070            | 5.466.673         | 22.936.708         | -398.008          | 22.538.700           |
| <i>ČISTE NEIZTRŽENE IZGUBE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>                     | <i>0</i>           | <i>13.470.010</i>  | <i>0</i>          | <i>0</i>          | <i>13.470.010</i>  | <i>0</i>          | <i>13.470.010</i>    |
| <b>DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI</b>  | <b>20.017.871</b>  | <b>10.948.895</b>  | <b>253.505</b>    | <b>0</b>          | <b>31.220.271</b>  | <b>0</b>          | <b>31.220.271</b>    |
| <b>DRUGI ODHODKI</b>  | <b>2.037.678</b>   | <b>31.891</b>      | <b>198.304</b>    | <b>25.634.105</b> | <b>27.901.978</b>  | <b>-828.313</b>   | <b>27.073.665</b>    |
| <b>POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO</b>  | <b>6.217.098</b>   | <b>12.891.041</b>  | <b>299.996</b>    | <b>-3.976.611</b> | <b>15.431.524</b>  | <b>2.701.677</b>  | <b>18.133.201</b>    |
| Odhodek za davek  | 3.381.875          | 2.984.599          | -38.858           | 248.610           | 6.576.226          | 0                 | 6.576.226            |
| <b>ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA</b>   | <b>2.835.223</b>   | <b>9.906.442</b>   | <b>338.854</b>    | <b>-4.225.221</b> | <b>8.855.298</b>   | <b>2.701.677</b>  | <b>11.556.975</b>    |
| - Čisti poslovni izid lastnikov obvladujoče družbe  | 2.592.370          | 9.843.762          | 337.064           | -3.518.459        | 9.254.737          | 2.701.677         | 11.956.414           |
| - Čisti poslovni izid neobvladujočih lastnikov  | 242.853            | 62.680             | 1.790             | -706.762          | -399.439           | 0                 | -399.439             |



## SKUPINSKI IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA PO OBMOČJIH POSLOVANJA

| ZA OBDOBJE OD 1.1.2010 DO 30.6.2010   |                    |                   | SKUPAJ pred        |                   | SKUPAJ po          |
|---|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
|   | SLOVENIJA          | TUJINA            | izločitvami        | izločitve         |                    |
| <b>ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNI PREMIJ</b>   | <b>393.395.563</b> | <b>73.825.689</b> | <b>467.221.252</b> | <b>203.806</b>    | <b>467.425.058</b> |
| - obračunane kosmate zavarovalne premije  | 511.298.855        | 92.741.982        | 604.040.837        | -46.949.243       | 557.091.594        |
| - obračunana premija oddana v pozavarovanje in sozavarovanje  | -76.437.162        | -16.437.197       | -92.874.359        | 47.153.049        | -45.721.310        |
| - sprememba prenosnih premij  | -41.466.130        | -2.479.096        | -43.945.226        | 0                 | -43.945.226        |
| <b>SKUPAJ PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV</b>  | <b>87.528.089</b>  | <b>7.705.340</b>  | <b>95.233.429</b>  | <b>1.008.794</b>  | <b>96.242.223</b>  |
| <i>PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV V POVEZANIH DRUŽBAH</i>   | <i>4.844.400</i>   | <i>66.376</i>     | <i>4.910.776</i>   | <i>1.466.213</i>  | <i>6.376.989</i>   |
| - dobiček iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunan z uporabo kapitalske metode | 1.205.661          | 37.110            | 1.242.771          | 3.601.235         | 4.844.006          |
| - drugi prihodki od finančnih sredstev v povezanih družbah  | 3.638.739          | 29.266            | 3.668.005          | -2.135.022        | 1.532.983          |
| <i>PRIHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV</i>   | <i>63.600.264</i>  | <i>7.638.964</i>  | <i>71.239.228</i>  | <i>-457.419</i>   | <i>70.781.809</i>  |
| <i>ČISTI NEIZTRŽENI DOBIČKI NALOŽB ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>            | <i>19.083.425</i>  | <i>0</i>          | <i>19.083.425</i>  | <i>0</i>          | <i>19.083.425</i>  |
| <b>DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI</b>   | <b>9.959.535</b>   | <b>3.774.845</b>  | <b>13.734.381</b>  | <b>-722.331</b>   | <b>13.012.050</b>  |
| - prihodki od provizij  | 7.161.982          | 2.047.720         | 9.209.701          | -52.056           | 9.157.645          |
| - drugi prihodki od zavarovalnih poslov   | 2.797.554          | 1.727.126         | 4.524.679          | -670.274          | 3.854.405          |
| <b>DRUGI PRIHODKI</b>   | <b>29.608.371</b>  | <b>2.741.962</b>  | <b>32.350.333</b>  | <b>-3.913.979</b> | <b>28.436.354</b>  |
| <b>ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE</b>   | <b>238.238.792</b> | <b>49.202.981</b> | <b>287.441.773</b> | <b>-130.509</b>   | <b>287.311.264</b> |
| - obračunani kosmati zneski škod  | 248.814.040        | 45.691.848        | 294.505.888        | -16.505.846       | 278.000.042        |
| - obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev  | -23.379.161        | -3.388.255        | -26.767.416        | 16.375.335        | -10.392.081        |
| - sprememba škodnih rezervacij  | 10.043.147         | 6.899.388         | 16.942.534         | 2                 | 16.942.536         |
| - odhodki za izravnalscheme dopolnilnih zdravstvenih zavarovanj   | 2.760.767          | 0                 | 2.760.767          | 0                 | 2.760.767          |
|   | 0                  | 0                 | 0                  | 0                 | 0                  |
| <b>SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ</b>  | <b>45.359.966</b>  | <b>427.827</b>    | <b>45.787.793</b>  | <b>1</b>          | <b>45.787.794</b>  |
| <b>SPREMEMBA ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</b>              | <b>22.783.662</b>  | <b>898.442</b>    | <b>23.682.104</b>  | <b>0</b>          | <b>23.682.104</b>  |
| <b>ODHODKI ZA BONUSSE IN POPUSTE</b>  | <b>2.269.147</b>   | <b>247.699</b>    | <b>2.516.846</b>   | <b>0</b>          | <b>2.516.846</b>   |
| <b>OBRAČUNALNI STROŠKI</b>  | <b>75.712.267</b>  | <b>26.271.294</b> | <b>101.983.560</b> | <b>-2.934.178</b> | <b>99.049.382</b>  |
| - stroški pridobivanja zavarovanj   | 50.117.397         | 15.003.587        | 65.120.984         | -1.987.695        | 63.133.289         |
| - drugi obratovalni stroški   | 25.594.870         | 11.267.707        | 36.862.577         | -946.484          | 35.916.093         |
| <b>SKUPAJ ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</b>   | <b>58.346.225</b>  | <b>2.798.044</b>  | <b>61.144.269</b>  | <b>72.391</b>     | <b>61.216.660</b>  |
| <i>ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI V POVEZANIH DRUŽBAH</i>  | <i>1.885.221</i>   | <i>7.908</i>      | <i>1.893.129</i>   | <i>-252.403</i>   | <i>1.640.726</i>   |
| - izguba iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunana z uporabo kapitalske metode | 760.989            | 0                 | 760.989            | 465.858           | 1.226.847          |
| - drugi odhodki od finančnih sredstev in obveznosti   | 1.124.232          | 7.908             | 1.132.140          | -718.261          | 413.879            |
| <i>ODHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>  | <i>35.009.438</i>  | <i>2.790.136</i>  | <i>37.799.574</i>  | <i>324.794</i>    | <i>38.124.368</i>  |
| - trajne oslabitve  | 15.805.879         | 0                 | 15.805.879         | 0                 | 15.805.879         |
| - drugi odhodki od finančnih sredstev in obveznosti   | 19.203.560         | 2.790.136         | 21.993.696         | 324.793           | 22.318.489         |
| <i>ČISTE NEIZTRŽENE IZGUBE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>                    | <i>21.451.566</i>  | <i>0</i>          | <i>21.451.566</i>  | <i>0</i>          | <i>21.451.566</i>  |
| <b>DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI</b>  | <b>19.844.689</b>  | <b>9.868.746</b>  | <b>29.713.436</b>  | <b>24.299</b>     | <b>29.737.735</b>  |
| <b>DRUGI ODHODKI</b>  | <b>27.040.763</b>  | <b>3.223.102</b>  | <b>30.263.865</b>  | <b>1.222.588</b>  | <b>31.486.453</b>  |
| <b>POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO</b>  | <b>30.896.047</b>  | <b>-4.890.300</b> | <b>26.005.748</b>  | <b>-1.678.301</b> | <b>24.327.447</b>  |
| Odhodek za davek  | 6.326.175          | 77.232            | 6.403.406          | 1                 | 6.403.407          |
| <b>ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA</b>   | <b>24.569.873</b>  | <b>-4.967.531</b> | <b>19.602.341</b>  | <b>-1.678.301</b> | <b>17.924.040</b>  |
| - Čisti poslovni izid lastnikov obvladujoče družbe  | 24.757.125         | -4.956.311        | 19.800.814         | 0                 | 18.122.513         |
| - Čisti poslovni izid neobvladujočih lastnikov  | -187.253           | -11.220           | -198.473           | 0                 | -198.473           |

| <b>ZA OBDOBJE OD 1.1.2009 DO 30.6.2009</b>  | <b>SLOVENIJA</b>   |                    | <b>TUJINA</b>      |                   | <b>SKUPAJ pred</b> | <b>SKUPAJ po</b> |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|------------------|
|   |                    |                    | <b>izločitvami</b> | <b>izločitve</b>  | <b>izločitvah</b>  |                  |
| <b>ČISTI PRIHODKI OD ZAVAROVALNI PREMIJ</b>   | <b>399.939.051</b> | <b>74.164.580</b>  | <b>474.103.632</b> | <b>-161.841</b>   | <b>473.941.791</b> |                  |
| - obračunane kosmate zavarovalne premije  | 522.947.036        | 93.575.250         | 616.522.286        | -49.858.630       | 566.663.656        |                  |
| - obračunana premija oddana v pozavarovanje in sozavarovanje  | -78.001.855        | -15.453.396        | -93.455.251        | 49.696.789        | -43.758.462        |                  |
| - sprememba prenosnih premij  | -45.006.129        | -3.957.274         | -48.963.403        | 0                 | -48.963.403        |                  |
| <b>SKUPAJ PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV</b>  | <b>86.072.388</b>  | <b>6.938.891</b>   | <b>93.011.279</b>  | <b>2.375.850</b>  | <b>95.387.129</b>  |                  |
| <i>PRIHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV</i>   | <i>57.226.145</i>  | <i>6.938.891</i>   | <i>64.165.036</i>  | <i>2.375.848</i>  | <i>66.540.886</i>  |                  |
| - dobiček iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunan z uporabo kapitalske metode | 0                  | 0                  | 0                  | 2.627.119         | 2.627.119          |                  |
| - drugi prihodki od finančnih sredstev  | 57.226.145         | 6.938.891          | 64.165.036         | -251.271          | 63.913.767         |                  |
| <i>ČISTI NEIZTRŽENI DOBIČKI NALOŽB ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>            | <i>28.846.243</i>  | <i>0</i>           | <i>28.846.243</i>  | <i>0</i>          | <i>28.846.243</i>  |                  |
| <b>DRUGI ZAVAROVALNI PRIHODKI</b>   | <b>13.047.628</b>  | <b>3.029.710</b>   | <b>16.077.337</b>  | <b>-307.412</b>   | <b>15.769.925</b>  |                  |
| - prihodki od provizij  | 274.733            | 1.952.012          | 2.226.745          | 15.363            | 2.242.108          |                  |
| - drugi prihodki od zavarovalnih poslov   | 12.772.894         | 1.077.698          | 13.850.592         | -322.775          | 13.527.817         |                  |
| <b>DRUGI PRIHODKI</b>   | <b>27.406.500</b>  | <b>959.815</b>     | <b>28.366.315</b>  | <b>-3.085.574</b> | <b>25.280.741</b>  |                  |
| <b>ČISTI ODHODKI ZA ŠKODE</b>   | <b>261.250.908</b> | <b>48.810.041</b>  | <b>310.060.949</b> | <b>-45.747</b>    | <b>310.015.202</b> |                  |
| - obračunani kosmati zneski škod  | 264.443.411        | 46.274.524         | 310.717.934        | -23.623.257       | 287.094.677        |                  |
| - obračunani deleži pozavarovateljev in sozavarovateljev  | -36.533.206        | -3.365.100         | -39.898.306        | 23.577.509        | -16.320.797        |                  |
| - sprememba škodnih rezervacij  | 31.229.974         | 5.900.617          | 37.130.591         | 1                 | 37.130.592         |                  |
| - odhodki za izravnalscheme dopolnilnih zdravstvenih zavarovanj   | 2.110.730          | 0                  | 2.110.730          | 0                 | 2.110.730          |                  |
| <b>SPREMEMBA DRUGIH ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ</b>  | <b>36.805.140</b>  | <b>5.217.200</b>   | <b>42.022.341</b>  | <b>1</b>          | <b>42.022.342</b>  |                  |
| <b>SPREMEMBA ZAVAROVALNO-TEHNIČNIH REZERVACIJ ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</b>              | <b>41.406.985</b>  | <b>0</b>           | <b>41.406.985</b>  | <b>0</b>          | <b>41.406.985</b>  |                  |
| <b>ODHODKI ZA BONUS E IN POPUSTE</b>  | <b>2.811.582</b>   | <b>113.219</b>     | <b>2.924.801</b>   | <b>0</b>          | <b>2.924.801</b>   |                  |
| <b>OBRATOVALNI STROŠKI</b>  | <b>72.821.949</b>  | <b>27.964.994</b>  | <b>100.786.943</b> | <b>-2.555.386</b> | <b>98.231.557</b>  |                  |
| - stroški pridobivanja zavarovanj   | 48.142.536         | 10.856.245         | 58.998.781         | -1.593.619        | 57.405.162         |                  |
| - drugi obratovalni stroški   | 24.679.413         | 17.108.749         | 41.788.163         | -961.768          | 40.826.395         |                  |
| <b>SKUPAJ ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</b>   | <b>36.968.441</b>  | <b>2.834.328</b>   | <b>39.802.769</b>  | <b>-451.207</b>   | <b>39.351.562</b>  |                  |
| <i>ODHODKI OD FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI V POVEZANIH DRUŽBAH</i>  | <i>53.839</i>      | <i>0</i>           | <i>53.839</i>      | <i>-53.199</i>    | <i>640</i>         |                  |
| - izguba iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunana z uporabo kapitalske metode | 0                  | 0                  | 0                  | 0                 | 0                  |                  |
| - drugi odhodki od finančnih sredstev in obveznosti   | 53.839             | 0                  | 53.839             | -53.199           | 640                |                  |
| <i>ODHODKI OD OSTALIH FINANČNIH SREDSTEV IN OBVEZNOSTI</i>  | <i>23.444.593</i>  | <i>2.834.328</i>   | <i>26.278.920</i>  | <i>-398.008</i>   | <i>25.880.912</i>  |                  |
| - trajne oslabitve  | 3.342.212          | 0                  | 3.342.212          | 0                 | 3.342.212          |                  |
| - drugi odhodki od finančnih sredstev in obveznosti   | 20.102.381         | 2.834.328          | 22.936.708         | -398.008          | 22.538.700         |                  |
| <i>ČISTE NEIZTRŽENE IZGUBE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANCEV, KI PREVZEMAJO NALOŽBENO TVEGANJE</i>                    | <i>13.470.010</i>  | <i>0</i>           | <i>13.470.010</i>  | <i>0</i>          | <i>13.470.010</i>  |                  |
| <b>DRUGI ZAVAROVALNI ODHODKI</b>  | <b>22.497.314</b>  | <b>8.722.957</b>   | <b>31.220.272</b>  | <b>-1</b>         | <b>31.220.271</b>  |                  |
| <b>DRUGI ODHODKI</b>  | <b>25.691.801</b>  | <b>2.210.178</b>   | <b>27.901.979</b>  | <b>-828.314</b>   | <b>27.073.665</b>  |                  |
| <b>POSLOVNI IZID PRED OBDAVČITVIJO</b>  | <b>26.211.445</b>  | <b>-10.779.920</b> | <b>15.431.525</b>  | <b>2.701.676</b>  | <b>18.133.201</b>  |                  |
| Odhodek za davke  | 6.576.226          | 0                  | 6.576.226          | 0                 | 6.576.226          |                  |
| <b>ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA</b>   | <b>19.635.219</b>  | <b>-10.779.920</b> | <b>8.855.299</b>   | <b>2.701.676</b>  | <b>11.556.975</b>  |                  |
| - Čisti poslovni izid lastnikov obvladujoče družbe  | 20.127.767         | -10.873.029        | 9.254.738          | 2.701.676         | 11.956.414         |                  |
| - Čisti poslovni izid neobvladujočih lastnikov  | -492.548           | 93.109             | -399.439           | 0                 | -399.439           |                  |

### 3.5 Opis pomembnih bilančnih postavk

#### *Neopredmetena sredstva*

Vrednost neopredmetenih sredstev Zavarovalnice Triglav se je v prvi polovici leta 2010 povečala za 11,2 mio EUR. Povečanje se v pretežni meri nanaša na povečanje dolgoročno odloženih stroškov pridobivanja zavarovanj (10 mio EUR), kar je posledica večjega obsega sklepanja zavarovanj v prvi polovici leta. Zaradi večjega obsega sklenjenih zavarovanj v začetku poslovnega leta porastejo rezervacije za prenosne premije in dolgoročno odloženi stroški pridobivanja zavarovanj, ki pa proti koncu poslovnega leta ponovno upadejo.

Vrednost neopredmetenih sredstev Skupine Triglav se je v obravnavanem obdobju povečala za 8,6 mio EUR. Tudi v skupinskih računovodskih izkazih se povečanje nanaša pretežno na spremembo dolgoročno odloženih stroškov pridobivanja zavarovanj (10,4 mio EUR). Vrednost ostalih neopredmetenih sredstev (programska oprema), se je v obravnavanem obdobju zmanjšala za 1,4 mio EUR, kar je posledica amortiziranja.

#### *Osnovna sredstva*

Zavarovalnica Triglav je v prvi polovici leta 2010 nabavila za 7,5 mio EUR novih osnovnih sredstev. Pomembni posamični nakupi se nanašajo predvsem na vlaganja in dograditve poslovnih prostorov.

Na nivoju Skupine Triglav so v prvi polovici leta 2010 izdatki za nakup osnovnih sredstev znašali 9,3 mio EUR in se poleg dograditev poslovnih prostorov nanašajo predvsem na nakup računalniške opreme.

#### *Podrejeni dolžniški instrumenti*

V obdobju od 1.1. do 30.06.2010 Zavarovalnica Triglav, d.d. ni izdala dolžniških oz. lastniških vrednostnic. V tem obdobju je odkupila lastne obveznice in sicer 2.310 obveznic z oznako ZT01 v nominalni vrednosti 2.310.000 EUR. Na dan 30. 06. 2010 ima Zavarovalnica Triglav, d.d. v okviru obveznosti za izdane obveznice še 10.998 obveznic z oznako ZT01 in celotno emisijo, to je 30.000 obveznic, z oznako ZT02.

Dne 4.6.2010 je Zavarovalnica prejela tudi odločbo Agencije za trg vrednostnih papirjev o potrditvi prospekta za uvrstitev obveznic z oznako ZT 02 v trgovanje na organiziranem trgu.

#### *Pogojne obveznosti*

V prvem polletju 2010 so se pogojne obveznosti glede na stanje konec leta 2009 zmanjšale za 24,9 mio EUR, in sicer 21,0 mio EUR iz "swap" pogodb, 3,6 mio EUR iz opcijskih pogodb in 0,3 mio EUR iz neuveljavljenih regresnih terjatev .

### 3.6 Poslovne združitve

#### *Likvidacija družbe SPCP, d.d.*

Dne 2.2.2010 je bila iz sodnega registra izbrisana družba SPCP, d.d., v kateri je bila Zavarovalnica Triglav 100 % lastnik. Na dan likvidacije so bila vsa sredstva in obveznosti te družbe prenešana na Zavarovalnico Triglav. Neto vrednost sredstev je znašala 1.527.454 EUR. S prenosom sredstev je bilo pridobljeno tudi 4.950 delnic oz. 2,44 % kapitalski delež družbe Lovćen Osiguranje, a.d., Podgorica. S tem se je naložba Zavarovalnice Triglav v družbo Lovćen Osiguranje povečala iz 89,39 % na 91,83 %. Na nivoju Skupine Triglav je ostal delež v omenjeni družbi nespremenjen, to je 91,83 %.

#### *Likvidacija družbe Triglav Netherlands B.V.*

Iz sodnega registra je bila izbrisana tudi družba Triglav Netherlands, B.V., Amsterdam. Naložba omenjene družbe v kapital družbe Poteza Adriatic Fund v višini 2.451.638 EUR se je na dan likvidacije prenesla na Zavarovalnico Triglav.

#### *Nakup deleža družbe Triglav Naložbe, d.d., Ljubljana*

Zavarovalnica Triglav je kupila 5.998 delnic družbe Triglav Naložbe, d.d. Naložba v kapitalski delež omenjene družbe se je tako povečala iz 79,94 % na 79,99 %. Z omenjeno transakcijo se je tudi delež Skupine povečal iz 79,94 % na 79,99 %.

#### *Dokapitalizacija družbe Gradis IPGI, d.d.*

Dokapitalizacijo družbe Gradis IPGI, d.d. so izvedle Zavarovalnica Triglav v višini 650.066 EUR, družba Zenit nepremičnine, d.d. v višini 279.125 EUR ter družba Triglav Naložbe, d.d. v višini 374.166 EUR. Delež Zavarovalnice Triglav v kapitalu družbe Gradis IPGI v višini 49,88 % je z dokapitalizacijo ostal nespremenjen. Delež Skupine pa se je povečal iz 79,41% na 79,92%.

#### *Prodaja delnic družbe Stilles, d.d.*

Zavarovalnica je v prvi polovici leta 2010 prodala vse delnice družbe Stilles, d.d. (kapitalski delež v višini 14,01 %). Omenjene delnice je prodala tudi družba Triglav Naložbe (kapitalski delež v višini 26,46 %). Zavarovalnica Triglav kot tudi Skupina Triglav na 30.6.2010 več nimata v lasti delnic družbe Stilles, d.d.

### 3.7 Posli s povezanimi osebami

#### *Ključno poslovodstvo*

V prvi polovici leta 2010 so člani ključnega poslovodstva za opravljanje funkcij prejeli naslednje prejemke:

- člani uprave: 341.064 EUR,
- člani nadzornega sveta: 33.914 EUR

Na 30.6.2010 Zavarovalnica izkazuje obveznosti do:

- članov uprave v višini 16.796 EUR in
- članov nadzornega sveta v višini 4.621 EUR.

Na 30.6.2010 Zavarovalnica izkazuje terjatve do:

- članov uprave v višini 57 EUR in
- članov nadzornega sveta v višini 505 EUR.

#### *Odvisne družbe*

V okviru rednega poslovanja se številni zavarovalni posli opravijo z odvisnimi družbami Zavarovalnice Triglav. Ti posli se izvajajo po tržnih pogojih in cenah. Obseg teh poslov je prikazan v nadaljevanju.

|   | (v EUR)           |                   |
|---|-------------------|-------------------|
| <b>SREDSTVA</b>   | <b>30.06.2010</b> | <b>31.12.2009</b> |
| Dolžniški vrednostni papirji in posojila dana družbam v skupini | 24.907.695        | 16.901.903        |
| Terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov - do zavarovalcev   | 34.137            | 3.581             |
| Terjatve za premijo iz sprejetega sozavarovanja                 | o                 | o                 |
| Terjatve za deleže pozavarovateljev v škodah                    | 9.648.271         | 16.226.673        |
| Druge kratkoročne terjatve iz zavarovalnih poslov               | 21.626            | 2.858             |
| Kratkoročne terjatve iz financiranja                            | 160.586           | 40.927            |
| Druge kratkoročne terjatve                                      | 656.123           | 573.619           |

|  | (v EUR)           |                   |
|--|-------------------|-------------------|
| <b>OBVEZNOSTI</b>                                    | <b>30.06.2010</b> | <b>31.12.2009</b> |
| Obveznosti do zavarovalnih posrednikov               | 174.324           | 168.365           |
| Obveznosti za pozavarovalne premije                  | 13.132.985        | 10.584.798        |
| Obveznosti za deleže v zneskih škod iz sozavarovanja | 2.274             | 2.683             |
| Kratkoročne obveznosti iz financiranja               | 135.243           | o                 |
| Druge kratkoročne obveznosti                         | 54.947            | 64.488            |

|  |                    |                    | (v EUR) |  |
|--|--------------------|--------------------|---------|--|
| PRIHODKI IN ODHODKI                              | 30.06.2010         | 30.06.2009         |         |  |
| Obračunane kosmate zavarovalne premije           | 123.840            | 70.883             |         |  |
| Obračunane premije sprejetega sozavarovanja      | -1.185             | 2.736              |         |  |
| Obračunane premije oddanega sozavarovanja        | -76.839            | 35.435             |         |  |
| Obračunane pozavarovalne premije (-)             | -40.841.400        | -41.688.358        |         |  |
| Prihodki od pozavarovalnih provizij              | 5.519.370          | 5.488.673          |         |  |
| Prihodki od dividend in drugih deležev v dobičku | 108.968            | 0                  |         |  |
| Prihodki od obresti                              | 704.327            | 634.433            |         |  |
| Prihodki od zemljišč in zgradb                   | 95.546             | 21.532             |         |  |
| Drugi čisti zavarovalni prihodki                 | 523.965            | 297.422            |         |  |
| Drugi finančni prihodki                          | 0                  | 78.970             |         |  |
| Drugi prihodki iz zavarovanj                     | 1.764.736          | 1.172.905          |         |  |
| <b>SKUPAJ PRIHODKI</b>                           | <b>-32.078.672</b> | <b>-33.885.368</b> |         |  |
| Obračunani deleži sozavarovateljev               | 1.125              | 2.156              |         |  |
| Obračunani deleži pozavarovateljev v škodah      | -14.128.313        | -21.191.486        |         |  |
| Drugi finančni odhodki                           | 1.577.666          | 228.272            |         |  |
| Drugi odhodki                                    | -43.900            | 0                  |         |  |
| <b>SKUPAJ ODHODKI</b>                            | <b>-12.593.422</b> | <b>-20.961.058</b> |         |  |

### Pridružene družbe

V okviru rednega poslovanja se številni zavarovalni posli opravijo s pridruženimi družbami. Ti posli se izvajajo po tržnih pogojih in cenah. Obseg teh poslov je prikazan v nadaljevanju, ločeno za Zavarovalnico Triglav in Skupino Triglav.

|  |                       |            |                 |            | (v EUR) |  |
|--|-----------------------|------------|-----------------|------------|---------|--|
| SREDSTVA   | Zavarovalnica Triglav |            | Skupina Triglav |            |         |  |
|  | 30.06.2010            | 31.12.2009 | 30.06.2010      | 31.12.2009 |         |  |
| Dolžniški vrednostni papirji in posojila, dana pridruženim družbam | 13.444.939            | 13.723.565 | 7.661.673       | 7.762.314  |         |  |
| Druge finančne naložbe v pridruženih družbah                       | 24.703.023            | 24.283.688 | 28.586.041      | 30.842.784 |         |  |
| Terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov - do zavarovalcev      | 198.000               | 8.250      | 205.713         | 9.220      |         |  |
| Druge terjatve iz neposrednih zavarovalnih poslov                  | 0                     | 0          | 0               | 46.558     |         |  |
| Kratkoročne terjatve iz financiranja                               | 1.353.693             | 350.000    | 1.565.443       | 351.646    |         |  |
| Druge kratkoročne terjatve   | 80.000                | 0          | 80.594          | 50.797     |         |  |

(v EUR)

| OBVEZNOSTI                             | Zavarovalnica Triglav |            | Skupina Triglav |            |
|--|-----------------------|------------|-----------------|------------|
|  | 30.06.2010            | 31.12.2009 | 30.06.2010      | 31.12.2009 |
| Obveznosti do zavarovalcev             | 30.491                | 5.844      | 110             | 5.844      |
| Obveznosti do zavarovalnih posrednikov | 0                     | 29.907     | 30.417          | 34.030     |
| Kratkoročne obveznosti iz financiranja | 0                     | 0          | 1.519.780       | 0          |
| Druge dolgoročne obveznosti            | 0                     | 0          | 8.900.000       | 0          |
| Druge kratkoročne obveznosti           | 48.638                | 58.774     | 74.815          | 81.624     |

(v EUR)

| PRIHODKI IN ODHODKI                              | Zavarovalnica Triglav |                  | Skupina Triglav  |                  |
|--|-----------------------|------------------|------------------|------------------|
|  | I - VI 2010           | I - VI 2009      | I - VI 2010      | I - VI 2009      |
| Obračunana kosmata zavarovalna premija           | 2.285.343             | 2.185.832        | 2.285.343        | 2.185.832        |
| Prihodki od dividend in drugih deležev v dobičku | 1.353.693             | 1.921.554        | 5.040.038        | 5.057.079        |
| Prihodki od obresti                              | 888.312               | 1.171.586        | 978.174          | 1.290.997        |
| Drugi finančni prihodki                          | 307.529               | 265.726          | 118.473          | 154.303          |
| Drugi prihodki iz zavarovanj                     | 0                     | 13.724           | 0                | 13.724           |
| <b>SKUPAJ PRIHODKI</b>                           | <b>4.834.877</b>      | <b>5.558.423</b> | <b>8.422.028</b> | <b>8.701.935</b> |
| Obračunani kosmati zneski škod                   | 1.245.738             | 1.129.596        | 1.245.738        | 1.129.596        |
| Drugi finančni odhodki                           | 73.837                | 145.925          | 1.539.490        | 1.064.447        |
| <b>SKUPAJ ODHODKI</b>                            | <b>1.319.575</b>      | <b>1.275.521</b> | <b>2.785.228</b> | <b>2.194.043</b> |

### **3.8 Sezonskost poslovanja**

Zavarovalnica nima značilne sezonske dejavnosti. V prvi polovici leta je obseg kosmate zavarovalne premije pri premoženjskih zavarovanjih nekoliko večji kot v drugi polovici leta, ker se pri pravnih osebah zavarovanja sklepajo v začetku leta (začetek skadence v začetku poslovnega leta). Pri življenjskih zavarovanjih kosmata zavarovalna premija kaže nekoliko sezonski trend pri enkratnih naložbenih zavarovanjih in sicer v obdobjih uvajanja novih zavarovalnih produktov.

### **3.9 Ostali pomembni dogodki v obravnavanem obdobju**

Skupščina delničarjev Zavarovalnice Triglav je dne 28.6.2010 odločala o razporeditvi bilančnega dobička za leto 2009 in sprejela sklep, da se za leto 2009 ne razdelijo dividende. Skupščina delničarjev je odločala tudi o nadomestnem članu Nadzornega sveta in sprejela sklep, da se z mandatom od dneva imenovanja na skupščini do 7.4.2013 imenuje Vladimirja Uršiča.

### **3.10 Pomembni dogodki po datumu poročanja**

Po 30.6.2010 ne beležimo poslovnih dogodkov, ki niso bili izkazani v računovodskih izkazih za prvo polletje 2010.